

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 juillet 2003

**PROJET DE
LOI-PROGRAMME (*)**

SOMMAIRE

	Pages
	—
EXPOSÉ DES MOTIFS	3
AVANT-PROJET DE LOI-PROGRAMME	27
AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT (35.698/2/V)	42
AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT (35.698/1/V)	51
AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT (35.146/1)	52
PROJET DE LOI-PROGRAMME	56

(*) Le gouvernement demande l'urgence conformément à l'article 80 de la Constitution.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 juli 2003

**ONTWERP VAN
PROGRAMMAWET (*)**

INHOUD

	Blz.
	—
MEMORIE VAN TOELICHTING	3
VOORONTWERP VAN PROGRAMMAWET	27
ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE (35.698/2/V)...	42
ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE (35.698/1/V)...	51
ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE (35.146/1)	52
ONTWERP VAN PROGRAMMAWET	56

(*) De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet.

Le gouvernement a déposé le projet de loi le 22 juillet 2003.

Le « bon à tirer » a été reçu à la Chambre le 22 juillet 2003.

De regering heeft het wetsontwerp op 22 juli 2003 ingediend.

De « goedkeuring tot drukken » werd op 22 juli 2003 door de Kamer ontvangen.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
CDH	:	Centre Démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000	:	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	:	Questions et Réponses écrites
HA	:	Annales (Compte Rendu Intégral)
CRA	:	Compte Rendu Analytique
PLEN	:	Séance plénière
COM	:	Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000	:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer
QRVA	:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
HA	:	Handelingen (Integraal Verslag)
BV	:	Beknopt Verslag
PLEN	:	Plenum
COM	:	Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

EXPOSÉ DES MOTIFS

Mesdames, Messieurs,

TITRE II

Dispositions fiscales et financières

CHAPITRE 1^{ER}

Report de l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 30 décembre 2002 portant diverses dispositions fiscale en matière d'écotaxes et d'écoréductions

La loi du 30 décembre 2002 portant diverses dispositions fiscales en matière d'écotaxes et d'écoréductions, ne comportait pas de date d'entrée en vigueur parce qu'elle était soumise à un délai d'attente fixé par la Commission européenne jusqu'au 20 mars 2003, ce délai ayant été prolongé ensuite jusqu'au 20 juin 2003.

La date d'entrée en vigueur a donc été fixée, par le biais de l'article 122 de la loi-programme du 8 avril 2003 au 1^{er} avril 2003, à l'exclusion des articles 1^{er} à 9, 11 en tant qu'il insérait un paragraphe 1^{er} à l'article 371, et 12 à 34, qui eux entraient en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Cette date d'entrée en vigueur en deux phases permettait donc de faire entrer en vigueur les dispositions légales permettant au ministre de l'Économie de disposer de la base légale nécessaire et suffisante pour exécuter l'article 11 *in fine* de la loi du 30 décembre 2002. En effet, cet article 11 qui insérait un article 371 nouveau dans la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État, prévoit que le ministre de l'Économie est tenu d'agréer un organisme de contrôle indépendant chargé de vérifier la teneur en matériaux recyclés des emballages susceptibles de bénéficier de l'exonération de la cotisation d'emballage. En activant juridiquement cet article 11, §§ 2 à 5, au 1^{er} avril 2003, un délai de 3 mois pour effectuer des formalités liées à cet agrément était accordé au ministre de l'Économie.

Toutefois, l'organisme de contrôle agréé chargé d'exécuter les contrôles n'ayant pu aboutir en temps utile pour des raisons techniques liées notamment aux difficultés

MEMORIE VAN TOELICHTING

Dames en Heren,

TITEL II

Fiscale en financiële bepalingen

HOOFDSTUK 1

Uitstel van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 30 december 2002 houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen

De wet van 30 december 2002 houdende diverse bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen, bevatte geen datum van inwerkingtreding omdat ze onderworpen werd aan een wachttijd bepaald door de Europese Commissie tot 20 maart 2003, welke termijn vervolgens werd verlengd tot 20 juni 2003.

De datum van inwerkingtreding werd bijgevolg vastgesteld door artikel 122 van de programmawet van 8 april 2003, op 1 april 2003, met uitzondering van de artikelen 1 tot 9, 11 voor zover het een paragraaf 1 invoegt in artikel 371, en 12 tot 34, die in werking treden op 1 juli 2003.

Deze datum van inwerkingtreding in twee fazen liet bijgevolg toe om het inwerkingtreden van de wettelijke bepalingen die de minister van Economie veroorloven te beschikken over de nodige en voldoende wettelijke basis voor het uitvoeren van het bedoeld artikel 11 van de wet van 30 december 2002. Inderdaad, dit artikel 11 dat een nieuw artikel 371 invoegt in de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, voorziet dat de minister van Economie gehouden is een onafhankelijke controle-instelling te erkennen die belast is met het verifiëren van het gehalte aan gerecycleerde materialen van de verpakkingen verondersteld te kunnen genieten van de vrijstelling van de verpakkingsheffing. Om dit artikel 11, §§ 2 tot 5, juridisch te bespoedigen op 1 april 2003, werd voor het uitvoeren van de formaliteiten verbonden aan deze vergunning, een termijn van 3 maanden verleend aan de minister van Economie.

Niettemin is het, omdat de erkende controle-instellingen belast met de audits deze niet tijdig hebben kunnen afronden om technische redenen gekoppeld onder meer

d'interprétation du texte, il s'avère donc nécessaire de reporter la date d'entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2004 afin de ne pas pénaliser inutilement les producteurs et les distributeurs de boissons dans l'impossibilité d'introduire en temps opportun leurs dossiers de demandes d'exonération de la cotisation d'emballage.

Ce report concerne également l'arrêté royal du 27 décembre 2002 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la TVA et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 22 avril 2003. Cependant ce dernier vient d'être finalisé par le biais de l'arrêté royal du 7 juillet 2003 reportant l'arrêté royal du 27 décembre 2002 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la TVA et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux et reportant l'arrêté royal du 22 avril 2003 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la TVA et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux.

Le présent article finalise l'avis du ministre des Finances qui a été publié à cet effet au *Moniteur belge* du 24 juin 2003.

CHAPITRE 2

Confirmation d'arrêtés royaux pris en exécution des articles 37, § 1^{er}, et 105, alinéa 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

L'article 37, § 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée accorde au Roi de fixer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les taux de cette taxe et d'arrêter la répartition des biens et des services selon ces taux en tenant compte de la réglementation édictée en la matière par les Communautés européennes. Moyennant la même procédure, le Roi peut également modifier la répartition et les taux, lorsque les contingences économiques ou sociales rendent ces mesures nécessaires. En vertu du § 2 de cet article 37, les arrêtés royaux pris en exécution du § 1^{er} doivent toutefois être confirmés, le plus rapidement possible, par la loi.

Jusqu'au 31 décembre 1999, au plus tard, dispose par ailleurs l'article 105, alinéa 1^{er}, du même Code, le Roi pouvait en outre prendre, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, toutes les mesures propres à assurer la bonne exécution des règlements et des directives du Conseil de l'Union européenne ou de la Commission européenne, relatifs à l'abolition des frontières fiscales au 1^{er} janvier 1993, ainsi que l'exacte percep-

aan de moeilijkheden inzake interpretatie van de teksten, noodzakelijk gebleken om de datum van inwerkingtreding te verschuiven naar 1 januari 2004 teneinde niet nutteloos de producenten en de drankdistributeurs te bestraffen die in de onmogelijkheid verkeren om tijdig hun dossiers tot aanvraag van vrijstelling van de verpakkingshelling in te dienen.

Dit uitstel betreft eveneens het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 dat het tarief vaststelt van de BTW en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 april 2003. Nochtans werd dit laatste beëindigd door het koninklijk besluit van 7 juli 2003 tot uitstel van het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 dat het tarief vaststelt van de BTW en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven.

Dit artikel voltooit het advies van de minister van Financiën dat daartoe gepubliceerd werd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 juni 2003.

HOOFDSTUK 2

Bekrachtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van de artikelen 37, § 1, en 105, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Artikel 37, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde staat aan de Koning toe, bij in Ministerraad overlegd besluit, om de tarieven en de indeling van de goederen en diensten bij die tarieven te bepalen, rekening houdend met de door de Europese Gemeenschappen ter zake uitgevaardigde reglementering. Bij eenzelfde procedure kan de Koning de indeling en de tarieven wijzigen wanneer de economische of sociale omstandigheden zulks vereisen. Krachtens § 2 van dit artikel 37 dienen de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van § 1, zo spoedig mogelijk bij wet bekrachtigd te worden.

Luidens artikel 105, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, kon de Koning bovendien, ten laatste tot 31 december 1999, bij in Ministerraad overlegd besluit, alle maatregelen treffen om een goede uitvoering van de verordeningen en richtlijnen van de Raad van de Europese Unie of van de Europese Commissie die betrekking hebben op de afschaffing van de fiscale binnengrenzen op 1 januari 1993, alsmede om de juiste heffing van de belas-

tion de la taxe. L'alinéa 2 de l'article requiert, à son tour, que la loi vienne confirmer, le plus rapidement possible, les arrêtés pris en exécution de l'alinéa 1^{er}.

L'article 3 obéit au devoir de saisir les Chambres législatives d'un projet de loi de confirmation des arrêtés pris en exécution des articles 37, § 1^{er}, et 105, alinéa 1^{er}, du Code de la TVA. Cet article soumet donc à la confirmation légale :

1° l'arrêté royal du 25 mars 1998, qui a soumis au taux réduit de TVA de 6 p.c. certains biens et services relatifs aux maladies chroniques;

2° l'arrêté royal du 30 mars 1998, qui a précisé le champ d'application du taux réduit de TVA de 6 p.c. dont sont passibles les prestations des artistes exécutants;

3° l'arrêté royal du 5 octobre 1998, qui a notamment précisé que le taux réduit de TVA de 6 p.c. était applicable aux poches de sang, aux ciments osseux et aux substances viscoélastiques à usage médical;

4° l'arrêté royal du 26 avril 1999, qui a réduit à 12 p.c. le taux de la TVA applicable aux livraisons de bâtiments et aux travaux immobiliers relatifs aux maisons de soins psychiatriques et aux initiatives d'habitations protégées servant à héberger des patients psychiatriques;

5° l'arrêté royal du 8 octobre 1999, qui a modifié le Code de la TVA pour mettre fin, à dater du 1^{er} juillet 1999, aux ventes intracommunautaires hors taxes;

6° les deux arrêtés royaux du 28 décembre 1999, qui ont modifié le Code de la TVA :

a) le premier, pour définir les services de télécommunications et déterminer le lieu de ces prestations;

b) le second, pour instaurer le régime particulier des agences de voyages et fixer le lieu des prestations de services effectuées par les intermédiaires;

7° l'arrêté royal du 30 décembre 1999 qui a modifié le Code de la TVA pour instaurer le régime particulier pour l'or d'investissement;

ting te verzekeren. Ingevolge het tweede lid van het artikel dienen op hun beurt de besluiten genomen ter uitvoering van het eerste lid, zo spoedig mogelijk bij wet te worden bekrachtigd.

Artikel 3 geeft gevolg aan de verplichting om bij de Wetgevende Kamers een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van de besluiten genomen ter uitvoering van de artikelen 37, § 1, en 105, eerste lid, van het Wetboek van de BTW. Dit artikel onderwerpt aldus aan de wettelijke bekrachtiging :

1° het koninklijk besluit van 25 maart 1998 dat bepaalde goederen en diensten betreffende de chronische zieken aan het verlaagd BTW-tarief van 6 pct. heeft onderworpen;

2° het koninklijk besluit van 30 maart 1998 dat het toepassingsgebied heeft bepaald van het verlaagd BTW-tarief van 6 pct. waaraan de diensten van de uitvoerende artiesten zijn onderworpen;

3° het koninklijk besluit van 5 oktober 1998 dat met name heeft gepreciseerd dat het verlaagd BTW-tarief van 6 pct. van toepassing was op bloedafnamezakken, botcement en visco-elastische substanties voor medisch gebruik;

4° het koninklijk besluit van 26 april 1999 dat het BTW-tarief heeft verlaagd tot 12 pct. van toepassing op de leveringen van gebouwen en op werk in onroerende staat betreffende psychiatrische verzorgingstehuizen en initiatieven van beschut wonen voor de huisvesting van psychiatrische patiënten;

5° het koninklijk besluit van 8 oktober 1999 het BTW-Wetboek heeft gewijzigd dat een einde heeft gesteld aan de intracommunautaire belastingvrije verkopen vanaf 1 juli 1999;

6° de twee koninklijke besluiten van 28 december 1999 die het Wetboek van de BTW hebben gewijzigd :

a) het eerste om de telecommunicatiediensten vast te leggen en de plaats van deze dienstverrichtingen te bepalen;

b) het tweede om de bijzondere regeling voor reisbureaus in te voeren en de plaats van de door de tussenpersonen verrichte diensten te bepalen;

7° het koninklijk besluit van 30 december 1999 dat het Wetboek van de BTW heeft gewijzigd om de bijzondere regeling voor het beleggingsgoud in te voeren;

8° l'arrêté royal du 30 décembre 1999, qui a abrogé le taux particulier pour l'or d'investissement instauré par l'arrêté royal du 29 décembre 1992;

9° l'arrêté royal du 18 janvier 2000, qui a réduit le taux de TVA à 6 p.c. pour certains services à forte intensité de main-d'œuvre;

10° l'arrêté royal du 20 septembre 2000, qui a réduit le taux de TVA à 6 p.c. sur les opérations effectuées par des organismes à caractère social;

11° l'arrêté royal du 19 décembre 2002, qui a prolongé l'application du taux réduit de TVA pour certains services à forte intensité de main-d'œuvre jusqu'au 31 décembre 2003;

12° l'arrêté royal du 27 décembre 2002, qui a instauré l'application d'un taux réduit de TVA pour les boissons, à l'exclusion des boissons alcoolisées;

13° l'arrêté royal du 22 avril 2003, qui a modifié la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 27 décembre 2002;

14° l'arrêté royal du 7 juillet 2003, qui a reporté la date d'entrée en vigueur des arrêtés royaux des 27 décembre 2002 et 22 avril 2003 au 1^{er} janvier 2004.

CHAPITRE 3

Confirmation de divers arrêtés royaux relatifs aux accises

L'article 4 vise à confirmer six arrêtés royaux (sous les chiffres 1° à 6°) pris en matière d'accise sur le pied de l'article 11 ou de la l'article 13, § 1^{er}, de la loi générale sur les douanes et accises du 18 juillet 1977, qui sont rédigés comme suit:

« Art. 11. — § 1^{er}. Sans préjudice des règlements et des décisions de caractère général du Conseil ou de la Commission des Communautés européennes pris en matière de douane, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prendre toutes mesures en matière de douane et d'accise, propres à assumer la bonne exécution d'actes, décisions, recommandations ou arrangements internationaux, ces mesures pouvant comprendre l'abrogation ou la modification de dispositions légales. ».

« Art. 13. — § 1^{er}. En vue de l'application anticipée de changements qui doivent être apportés d'urgence aux

8° het koninklijk besluit van 30 december 1999 dat het bijzonder tarief voor beleggingsgoud, ingevoerd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, heeft opgeheven;

9° het koninklijk besluit van 18 januari 2000 dat het BTW-tarief voor bepaalde arbeidsintensieve diensten heeft verlaagd tot 6 pct;

10° het koninklijk besluit van 20 september 2000 dat het BTW-tarief voor de handelingen verricht door instellingen met een sociaal oogmerk heeft verlaagd tot 6 pct;

11° het koninklijk besluit van 18 januari 2000 dat de toepassing van het verlaagd BTW-tarief voor bepaalde arbeidsintensieve diensten heeft verlengd tot 31 december 2003;

12° het koninklijk besluit van 27 december 2002 dat een verlaagd BTW-tarief op dranken heeft ingevoerd, met uitsluiting van alcoholische dranken;

13° het koninklijk besluit van 22 april 2003 dat de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 27 december 2002 heeft gewijzigd;

14° het koninklijk besluit van 7 juli 2003 dat de datum van inwerkingtreding van de koninklijke besluiten van 27 december 2002 en 22 april 2003 heeft uitgesteld tot 1 januari 2004.

HOOFDSTUK 3

Bekrachtiging van diverse koninklijke besluiten met betrekking tot accijnzen

Artikel 4 beoogt de bekrachtiging van zes koninklijke besluiten genomen inzake accijnzen op basis van artikel 11 of van artikel 13, § 1, van de algemene wet inzake douane en accijnzen van 18 juli 1977, die luiden als volgt :

« Art. 11. — § 1. Onverminderd de verordeningen en beschikkingen van algemene aard, door de Raad of door de Commissie van de Europese Gemeenschappen genomen inzake douane, mag de Koning, bij wege van een besluit waarover door de in Raad vergaderde ministers is beraadslaagd, alle maatregelen treffen inzake douane en accijnzen om de goede uitvoering te verzekeren van internationale akten, beslissingen, aanbevelingen en afspraken, hieronder begrepen zijnde het opheffen of het wijzigen van wetsbepalingen. ».

« Art. 13. — § 1. Met het oog op de vervroegde toepassing van de wijzigingen welke bij hoogdringendheid

droits d'accise, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prescrire toutes mesures, y compris le versement provisoire des droits qui seront établis par la loi. ».

Le premier, troisième et sixième arrêtés, soit ceux des 10 janvier 2001, 21 décembre 2001 et 27 décembre 2002, tous trois portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales ont prorogé, chaque fois pour un an, l'exonération de l'accise frappant le fuel lourd ne contenant pas plus d'un pour cent de soufre, destiné aux usages agricoles, horticoles, sylvicoles et piscicoles, et ce dans le cadre des dispositions de l'article 8, § 2, f), de la directive 92/81/CEE du 19 octobre 1992 concernant l'harmonisation des structures des droits d'accises sur les huiles minérales.

Cette exonération qui a débuté en 1993 par le biais de l'article 13, § 2, de l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur les huiles minérales est prorogée tous les ans pour tenir compte des difficultés économiques rencontrées principalement dans le domaine de la culture en serre des fruits et des légumes.

Le second arrêté, celui du 29 octobre 2001 portant également modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales, a prévu l'instauration provisoire du droit d'accise spécial différencié sur l'essence sans plomb ayant un indice d'octane (IOR) de 98 ou plus et sur le gasoil utilisé comme carburant.

En effet, la directive 98/70/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 octobre 1998 concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel et modifiant la directive 93/12/CEE du Conseil, en ses articles 3, § 2, c), et 4, § 1^{er}, c), qui renvoient, respectivement aux annexes III et IV de ladite directive, prévoyait des normes de qualité environnementales de l'essence sans plomb et du carburant diesel en deçà desquelles lesdits carburants ne pouvaient plus être commercialisés à dater du 1^{er} janvier 2005.

Le gouvernement a donc décidé d'anticiper la mise en vigueur de ces normes et d'accorder un incitant fiscal aux carburants plus respectueux de l'environnement, par une différenciation du taux du droit d'accise spécial frappant ces produits selon le fait qu'ils sont plus ou moins respectueux de l'environnement. Cette différenciation s'est faite par une augmentation du droit d'accise spécial de 600 francs (14,8736 EUR) par 1 000 litres à 15° C sur chacun des deux produits moins respectueux de l'environnement.

in de accijnzen moeten worden aangebracht, kan de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, alle maatregelen voorschrijven, met inbegrip van de voorlopige storting van de accijnzen welke door de wet zullen worden vastgesteld. ».

Het eerste, derde en zesde besluit, zijnde deze van 10 januari 2001, 21 december 2001 en 27 december 2002, alle drie tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie hebben telkens voor één jaar, de vrijstelling van de accijns verlengd op zware stookolie die niet meer dan 1 % zwavel bevat en wordt gebruikt voor land-, bos- en tuinbouwwerkzaamheden, en in de zoetwatervisteelt, en dit in het kader van de bepalingen van artikel 8, § 2, f), van de richtlijn 92/81/EEG van 19 oktober 1992 betreffende de harmonisatie van de structuur van de accijns op minerale oliën.

Deze vrijstelling welke werd ingesteld in 1993 bij artikel 13, § 2, van het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale oliën die ieder jaar werd verlengd, rekening houdend met de economische moeilijkheden die voorwaardelijk bestaan op het gebied van de serreteelt van fruit en groenten.

Het tweede besluit, dit van 29 oktober 2001 eveneens tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie, voorziet in de voorlopige instelling van het gedifferentieerd tarief van de bijzondere accijns op de ongelode benzine met een octaangetal van 98 of meer en gasolie gebruikt als motorbrandstof.

Inderdaad, de richtlijn 98/70/EG van het Europees parlement en van de Raad van 13 oktober 1998 betreffende de kwaliteit van de benzine en de gasolie gebruikt als motorbrandstof en die de richtlijn 93/12/EEG van de Raad wijzigt, in de artikelen 3, § 2, c), en 4, § 1, c), die respectievelijk verwijzen naar de bijlagen III en IV van de bedoelde richtlijn, bepaalde milieukwaliteitsnormen voor de ongelode benzine en de gasolie gebruikt als motorbrandstof waaronder deze brandstoffen niet meer gecommmercialiseerd mogen worden vanaf 1 januari 2005.

Bijgevolg heeft de regering beslist om deze normen vervroegd in werking te laten treden en een fiscale stimulans te verlenen aan de milieuvriendelijker brandstoffen, door een gedifferentieerd tarief van de bijzondere accijns op deze producten in te voeren naargelang zij meer of minder milieuvriendelijker zijn. Deze differentiatie geschiedde door een verhoging van de bijzondere accijns met 600 frank (14,8736 EUR) per 1 000 liter bij 15° C op elk van de twee producten die minder milieuvriendelijk zijn.

Cette augmentation s'est effectuée à l'occasion de diminutions du prix de vente aux consommateurs desdits produits, afin d'en atténuer l'impact économique. Un avis officiel du ministre des Finances a été publié au *Moniteur belge* pour établir chacune des hausses d'accise lors de chaque baisse de prix. Elles ont été effectuées respectivement les 7 et 23 novembre 2001 et le 14 décembre 2001 pour l'essence sans plomb et les 1^{er} et 9 novembre 2001 pour le gasoil routier.

Le quatrième arrêté, celui du 7 juillet 2002 modifiant la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, visait à inclure dans cette loi la nouvelle définition des cigares et des cigarillos telle qu'énoncée par l'article 3 de la directive 2002/10/CE du Conseil du 12 février 2002 modifiant les directives 92/79/CEE, 92/80/CEE et 95/59/CE. Cette nouvelle définition avait pour objet de considérer un type de cigare comme une cigarette.

Cette directive entrant en vigueur le 1^{er} juillet 2002, il a donc été fait application de l'article 11, § 1^{er}, de la loi générale sur les douanes et accises. Le Conseil d'État a rendu son avis sur cet arrêté royal le 27 juin 2002 sous la référence L.33.725/2. L'arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 12 juillet 2002.

Le cinquième arrêté, celui du 27 décembre 2002 relatif au régime fiscal des cigarettes et du fuel lourd, visait à modifier l'accise sur les cigarettes et sur le fuel selon deux obligations européennes précises.

Tout d'abord, en ce qui concerne les cigarettes, la directive 92/79/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant le rapprochement des taxes frappant les cigarettes impose une taxation minimale d'accise correspondant à 57 % du prix de vente au détail, cette accise étant composée d'une accise ad valorem et d'une accise spécifique. À la suite des hausses de prix successives décidées par les opérateurs économiques, le taux de l'accise diminue en valeur réelle et lorsqu'il descend en dessous des 57 %, l'État membre a un délai de 2 ans pour revenir à ces 57 %. Pour satisfaire à cette obligation, on a donc dû augmenter le droit d'accise spécifique autonome belge à 11,8560 EUR par 1 000 pièces à partir du 1^{er} janvier 2003.

Ensuite, conformément à l'article 3, § 1^{er}, de la directive 1999/32/CE du Conseil du 26 avril 1999 concernant la réduction de la teneur en soufre de certains combustibles liquides et modifiant la directive 93/12/CEE, les États membres devaient prendre les mesures nécessaires pour qu'à partir du 1^{er} janvier 2003, le fuel lourd

Deze verhoging geschiedde ter gelegenheid van de vermindering van de verkoopprijs aan de verbruikers van deze producten, teneinde de economische weerslag te verzachten. Een officieel bericht van de minister van Financiën werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* om iedere accijnsverhoging in te stellen bij iedere prijsdaling. Zij werden respectievelijk uitgevoerd op 7 en 23 november 2001 en 14 december 2001 voor ongelode benzine en op 1 en 9 november 2001 voor gasolie gebruikt als motorbrandstof.

Het vierde besluit, dat van 7 juli 2002 tot wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, beoogde om in deze wet de nieuwe definitie van sigaren en cigarillo's in te voegen zoals bepaald in artikel 3 van de richtlijn 2002/10/EG van de Raad van 12 februari 2002 tot wijziging van de richtlijnen 92/79/EEG, 92/80/EEG en 95/59/EG. Deze nieuwe definitie had tot doel een type van sigaar te beschouwen als een sigaret.

Daar deze richtlijn in werking trad op 1 juli 2002, werd toepassing gemaakt van artikel 11, § 1, van de algemene wet inzake douane en accijnzen. De Raad van State heeft zijn advies op dit koninklijk besluit verleend op 27 juni 2002 met referentie L 33.725/2. Het besluit werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2002.

Het vijfde besluit, dit van 27 december 2002 betreffende het fiscaal stelsel van sigaretten en zware stookolie, beoogde het wijzigen van de accijns op sigaretten en op de zware stookolie volgens twee bepaalde Europese verplichtingen.

Vooreerst wat de sigaretten betreft, bepaalt de richtlijn 92/79/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 inzake de onderlinge aanpassing van de belastingen op sigaretten een minimum accijns die overeenstemt met 57 % van de kleinhandelsprijs waarbij deze accijns is samengesteld uit een ad valorem accijns en een specifieke accijns. Als gevolg van de opeenvolgende prijsverhogingen die werden beslist door de marktdeelnemers, vermindert het accijnstarief in reële waarde en wanneer het daalt onder de 57 % heeft de lidstaat een termijn van 2 jaar om terug te komen tot deze 57 %. Om te voldoen aan deze verplichting, moest de autonome Belgische specifieke accijns worden verhoogd tot 11,8560 EUR per 1 000 stuks vanaf 1 januari 2003.

Vervolgens dienden, overeenkomstig artikel 3, § 1, van de richtlijn 1999/32/EG van de Raad van 26 april 1999 betreffende de vermindering van het zwavelgehalte in bepaalde vloeibare brandstoffen en tot wijziging van de richtlijn 93/12/EEG, de lidstaten de noodzakelijke maatregelen te nemen opdat vanaf 1 januari 2003 de

d'une teneur en soufre dépassant 1 % ne soit plus commercialisé.

Cette mesure avait pour conséquence qu'en Belgique, un des deux seuls pays où une distinction était faite au niveau de la taxation sur le fuel lourd à basse et sur celui à haute teneur en soufre, il s'avérait nécessaire de supprimer cette distinction et d'appliquer le taux minimum européen sur le seul fuel lourd à basse teneur en soufre, à savoir 13 EUR par 1 000 kg, à partir du 1^{er} janvier 2003.

Pour finaliser ces mesures, il a donc été fait application de l'article 13, § 1^{er}, de la loi générale sur les douanes et accises. Le conseil d'État a rendu son avis sur cet arrêté le 24 décembre 2002 sous la référence L.34.631/2. L'arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le présent article vise également à confirmer un arrêté royal (sous le chiffre 7°) pris en matière de cotisation sur l'énergie sur pied de l'article 3 de la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi qui est rédigé comme suit :

« Art. 3. — En vue de l'application anticipée de changements qui doivent être apportés aux cotisations sur l'énergie, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prescrire des modifications aux taux visés à l'article 2. ».

Cet arrêté avait pour objet d'apporter les adaptations les plus indispensables à la réglementation relative à la cotisation sur l'énergie pour faire face à la libéralisation du marché du gaz naturel et de l'électricité dont la mise en place s'opère progressivement. Il convenait donc de reformuler la notion des taux applicables au gaz naturel de manière à avoir des concepts applicables tant aux secteurs libéralisés du marché qu'à ceux qui ne le sont pas encore.

Le Conseil d'État a rendu son avis sur cet arrêté royal le 14 mai 2003 sous la référence 35.300/2. L'arrêté a été publié au *Moniteur belge* le 30 juin 2003.

zware stookolie met een zwavelgehalte van meer dan 1 % niet meer zou worden gecommmercialiseerd.

Deze maatregel had tot gevolg dat in België, één van de twee enige landen waar een onderscheid werd gemaakt op het niveau van de belasting op de zware stookolie met een laag en op deze met een hoog zwavelgehalte, was het nodig dit onderscheid te beëindigen en het Europees minimumtarief toe te passen bepaald voor de zware stookolie met een laag zwavelgehalte, te weten 13 EUR per 1 000 kg vanaf 1 januari 2003.

Om deze maatregelen te verwezenlijken werd derhalve toepassing gemaakt van artikel 13, § 1, van de algemene wet inzake douane en accijnzen. De Raad van State heeft zijn advies op dit besluit verleend op 24 december 2002 onder referentie L 34.631/2. Het besluit werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Onderhavig artikel beoogt eveneens de bekrachtiging van het koninklijk besluit (onder cijfer 7°) dat werd genomen inzake de bijdrage op de energie op basis van artikel 3 van de wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, dat luidt als volgt :

« Art. 3. — Met het oog op de vervroegde toepassing van de wijzigingen welke bij hoogdringendheid aan de bijdragen op de energie moeten worden aangebracht, kan de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, de wijzigingen op de bij artikel 2 bedoelde tarieven voorschrijven. ».

Dit besluit had tot doel de meest noodzakelijke aanpassingen aan te brengen aan de reglementering betreffende de bijdrage op energie met het oog op de liberalisering van de aardgas- en de elektriciteitsmarkt die zich op progressieve wijze ontwikkelt. Het was derhalve vereist om de notie van de tarieven te herformuleren die van toepassing zijn op aardgas teneinde over concepten te beschikken die zowel van toepassing kunnen zijn op de geliberaliseerde sectoren van de markt als op deze die dit nog niet zijn.

De Raad van State heeft zijn advies op dit koninklijk besluit verleend op 14 mei 2003 met referentie 35.300/2. Het besluit werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 2003.

CHAPITRE 4

Confirmation de divers arrêtés royaux modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92

Conformément à l'article 275, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992, les arrêtés royaux en matière de précompte professionnel doivent être confirmés le plus rapidement possible par une loi.

Les arrêtés royaux des 21 novembre 2001, 19 juin 2002, 25 octobre 2002, 12 décembre 2002 et 9 janvier 2003 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92, sont par conséquent soumis pour confirmation aux Chambres législatives.

En ce qui concerne la réglementation en matière de précompte professionnel, les arrêtés royaux précités contiennent les mesures suivantes :

A. Arrêté royal du 21 novembre 2001

1) Article 1^{er} : l'adaptation, à partir du 1^{er} janvier 2002, des barèmes et des règles y relatives, tient compte :

- du passage définitif à l'euro;
- de la diminution de 2 à 1 p.c. du taux de la contribution complémentaire de crise;
- de l'introduction progressive de la réforme fiscale, notamment l'augmentation des frais professionnels forfaitaires et la suppression de la tranche supérieure du barème d'imposition.

En même temps, la règle d'application n° 66 de l'Annexe III, AR/CIR 92 en matière de revenus des artistes du spectacle et des sportifs non-résidents, tient compte de frais forfaitaires.

2) Article 2 : l'adaptation, à partir du 1^{er} avril 2002, des barèmes et des règles y relatives, rattrape la non-indexation des revenus de l'année 2001; l'indexation a été par conséquent appliquée sur base des coefficients applicables à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2002 – revenus 2001.

B. Arrêté royal du 19 juin 2002

L'indexation des barèmes et des règles y relatives a été appliquée sur base des coefficients applicables à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2003 – revenus 2002.

HOOFDSTUK 4

Bekrachtiging van diverse koninklijke besluiten tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing

Overeenkomstig artikel 275, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, moeten de koninklijke besluiten met betrekking tot de bedrijfsvoorheffing, zo spoedig mogelijk bij wet worden bekrachtigd.

De koninklijke besluiten van 21 november 2001 en van 19 juni 2002, 25 oktober 2002, 12 december 2002 en 9 januari 2003 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing worden bijgevolg ter bekrachtiging aan de Wetgevende Kamers voorgelegd.

Wat de reglementering inzake bedrijfsvoorheffing betreft, bevatten de voormelde koninklijke besluiten de volgende maatregelen :

A. Koninklijk besluit van 21 november 2001

1) Artikel 1 : de aanpassing van de schalen en de erbij horende regels houdt met ingang van 1 januari 2002 rekening met :

- de definitieve overgang naar de euro;
- de verdere verlaging van het tarief van de aanvullende crisisbijdrage van 2 naar 1 pct;
- de stapsgewijze invoering van de fiscale hervorming, met name de verhoging van de forfaitaire beroepskosten en de afschaffing van de hoogste schijf in het belastingtarief.

Terzelfdertijd werd in de toepassingsregel n° 66 van Bijlage III, KB/WIB 92 inzake inkomsten van podiumkunstenaars en sportbeoefenaars die niet-inwoners zijn, rekening gehouden met forfaitaire kosten.

2) Artikel 2 : de aanpassing van de schalen en de erbij horende regels haalt met ingang van 1 april 2002 de niet-indexering van het inkomstenjaar 2001 in, de indexering werd derhalve doorgevoerd op basis van de coëfficiënten van toepassing in de personenbelasting voor aanslagjaar 2002 – inkomsten 2001.

B. Koninklijk besluit van 19 juni 2002

De indexering van de schalen en de erbij horende regels werd doorgevoerd op basis van de coëfficiënten van toepassing in de personenbelasting voor aanslagjaar 2003 – inkomsten 2002.

C. Arrêté royal du 25 octobre 2002

1. L'indexation des barèmes en matière de précompte professionnel

Lors de la fixation des coefficients d'indexation, il a été tenu compte pour les mois d'octobre à décembre 2002 des indices estimés par le Bureau fédéral du plan.

2. L'augmentation des taxes additionnelles de 6 à 6,7 p.c.

Conformément à l'article 469, alinéa 2, CIR 92, les taxes additionnelles sont comprises dans les taux du précompte professionnel. Tous les taux ont été adaptés en fonction du nouveau pourcentage.

3. Suppression de la contribution complémentaire de crise

Suppression intégrale de la contribution complémentaire de crise conformément à la loi du 12 août 2000.

4. Adaptation à la réforme de l'impôt des personnes physiques

5. Adaptation à la réforme de l'impôt des sociétés

D. Arrêté royal du 12 décembre 2002

Cet arrêté royal vise l'adaptation des règles d'application en matière de précompte professionnel au taux réduit de l'impôt des sociétés.

E. Arrêté royal du 9 janvier 2003

Cet arrêté royal vise à supprimer la discrimination existante entre les conjoints au stade du calcul du précompte professionnel lorsque les réductions pour charges de famille sont accordées.

CHAPITRE 5

Modification de la cotisation sur l'énergie

La mise en œuvre du Protocole de Kyoto qui a été ratifié par notre pays au mois de mai 2002 doit nous conduire à une diminution sensible des gaz à effet de serre, cette diminution devant être de l'ordre de 7,5 % par rapport au niveau que nous avons atteint en 1990.

C. Koninklijk besluit van 25 oktober 2002

1. De indexering van de schalen inzake bedrijfsvoorheffing

Bij de vaststelling van de indexeringscoëfficiënten werd voor de maanden oktober tot en met december 2002 rekening gehouden met de indexcijfers geraamd door het Federaal Planbureau.

2. De verhoging van de aanvullende belastingen van 6 naar 6,7 pct.

Krachtens artikel 469, tweede lid, WIB 92 zijn de aanvullende belastingen begrepen in de tarieven van de bedrijfsvoorheffing. Alle tarieven werden dan ook aan het nieuwe percentage aangepast.

3. Afschaffing van de aanvullende crisisbelasting

Volledige afschaffing van de aanvullende crisisbelasting overeenkomstig de wet van 12 augustus 2000.

4. Aanpassing aan de hervorming van de personenbelasting

5. Aanpassing aan de hervorming van de vennootschapsbelasting

D. Koninklijk besluit van 12 december 2002

Dit koninklijk besluit beoogt de aanpassing van de toepassingsregels inzake bedrijfsvoorheffing aan het verlaagd tarief van de vennootschapsbelasting.

E. Koninklijk besluit van 9 januari 2003

Dit koninklijk besluit beoogt de discriminatie op te heffen die bestaat tussen echtgenoten in het stadium van de berekening van de bedrijfsvoorheffing wanneer de verminderingen voor gezinslasten worden toegekend.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de energiebijdrage

De inwerkingstelling van het Protocol van Kyoto dat door ons land werd geratificeerd tijdens de maand mei 2002 moet ons leiden tot een gevoelige vermindering van de gasen met een broeikaseffect, waarbij deze vermindering 7,5 % zou moeten bedragen in vergelijking met het niveau dat door ons werd bereikt in 1990.

Le gouvernement a donc décidé de suivre une double voie pour réaliser cette nécessaire réduction de nos émissions.

Dans le but de réduire la consommation énergétique dans les habitations, une adaptation graduelle, à la hausse ou à la baisse, de la cotisation sur l'énergie est mise en œuvre en fonction du caractère polluant ou non du vecteur énergétique utilisé. Cette manière d'agir doit, sans toucher socialement les ménages, les inciter à passer du fuel domestique au gaz naturel, à l'énergie éolienne, solaire ou aux pompes à chaleur géothermiques.

À cet effet, les taux actuels de la cotisation sur l'énergie qui ont été mis en place par le biais de la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi, sont adaptés en fonction de l'effet plus ou moins polluant des énergies qu'ils concernent. C'est ainsi que le gaz naturel dont les effets peu polluants sont bien connus verra son taux réduit de 5 % passant de la sorte de 1,2199 EUR par MWh à 1,1589 EUR par MWh pour les clients dont la consommation est inférieure à 976,944 MWh par an.

Dans le même ordre d'idée et en tenant compte de leur effet plus polluant, le taux pour l'électricité a été multiplié par un coefficient d'1,4 celui du fuel domestique par un coefficient d'1,6 et celui de l'essence sans plomb par un coefficient de 2,1.

Ces taux passeront donc de 1,3436 EUR à 1,9088 EUR par MWh pour l'électricité, de 8,4284 EUR à 13,4854 EUR par 1 000 litres à 15° C pour le fuel domestique et de 13,6341 EUR à 28,6317 EUR par 1 000 litres à 15° C pour l'essence sans plomb. Concomitamment un taux de 14,8736 EUR par 1 000 litres à 15° C est créé pour le gasoil routier, celui-ci n'ayant pas été soumis à la cotisation sur l'énergie par la loi originale de 1993.

Les taux relatifs au pétrole lampant, qu'il soit utilisé comme carburant ou comme combustible, ont également été adaptés aux nouveaux taux relatifs au carburant ou au combustible auquel il se rapporte.

L'entrée en vigueur de ces nouveaux taux s'effectuera, comme pour la hausse de l'accise sur l'essence sans plomb, au 4 août 2003, cette date correspond à un lundi qui est le premier jour utile de la mise à la consommation au cours d'une semaine pour les produits d'accise.

De regering heeft derhalve beslist een dubbele weg te volgen teneinde deze noodzakelijke vermindering van onze uitstoten te verwezenlijken.

Met het oog op de vermindering van het energieverbruik in de woningen wordt een graduele aanpassing, in de hoogte of in de laagte, van de bijdrage op de energie in werking gesteld in functie van het al dan niet vervuilend karakter van de gebruikte energiesoort. Deze handelwijze moet, zonder de gezinnen sociaal te treffen, hen aanzetten om over te gaan van huisbrandolie naar aardgas, wind- en zonne-energie of naar pompen die werken op aardwarmte.

Daartoe worden de huidige tarieven van de bijdrage op de energie die werden ingesteld bij de wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, aangepast in functie van het meer of minder vervuilend effect van de energiesoorten die zij betreffen. Aldus wordt het tarief voor aardgas waarvan de weinig vervuilende effecten goed gekend zijn met 5 % verminderd, daardoor overgaand van 1,2199 EUR per MWh naar 1,1589 EUR per MWh voor de klanten waarvan het verbruik minder bedraagt dan 976,944 MWh per jaar.

In dezelfde gedachtengang en rekeninghoudend met hun meer-vervuilend effect wordt het tarief voor elektriciteit vermenigvuldigd met een coëfficiënt van 1,4, deze van huisbrandolie met een coëfficiënt van 1,6 en deze van ongelode benzine met een coëfficiënt van 2,1.

Deze tarieven gaan dus van 1,3436 EUR naar 1,9088 EUR per MWh voor elektriciteit, van 8,4284 EUR naar 13,4854 EUR per 1 000 liter bij 15° C voor de huisbrandolie en van 13,6341 EUR naar 28,6317 EUR per 1 000 liter bij 15° C voor ongelode benzine. Tegelijkertijd wordt een tarief van 14,8736 EUR per 1 000 liter bij 15° C ingevoerd voor gasolie voor motoraandrijving, die in de originele wet van 1993 niet aan de bijdrage op de energie was onderworpen.

De tarieven betreffende kerosine, zowel gebruikt als motorbrandstof of voor verwarming, werden eveneens aangepast aan de nieuwe tarieven betreffende de motorbrandstof of de brandstof voor verwarming waarmee hij is gelijkgesteld.

De inwerkingtreding van deze nieuwe tarieven zal, zoals voor de verhoging van de accijns op de ongelode benzine, geschieden op 4 augustus 2003, omdat deze datum op een maandag valt dewelke de eerste nuttige dag is voor de inverbruikstelling gedurende één week van accijnsproducten.

Cette diminution du taux pour le gaz naturel et ces augmentations de taux pour l'électricité, le fuel domestique et l'essence sans plomb, ainsi que la création du nouveau taux pour le diesel routier, doivent produire une plus-value budgétaire qui a été estimée à 83,50 millions d'euros pour l'année 2003. Cette estimation tient compte également de la TVA au taux de 21 %.

Pour les années suivantes, de 2004 à 2007, l'estimation budgétaire est fixée annuellement à 211,34 millions d'euros, y compris la TVA de 21 %.

CHAPITRE 6

Système-cliquet pour carburants

Dans le cadre des accords de Kyoto ratifiés au mois de mai 2002, la Belgique s'est engagée à réduire d'ici 2010 les émissions de gaz à effet de serre de 7,5 pour cent par rapport au niveau de 1990. Ce défi auquel notre pays est confronté est particulièrement important du fait que les émissions de gaz à effet de serre ont encore augmenté depuis lors. En 2000, l'année pour laquelle nous disposons des chiffres validés les plus récents, le niveau des émissions dépassait d'environ 6 % le niveau mesuré en 1990. Aujourd'hui, ce chiffre doit encore avoir augmenté.

Le gouvernement a donc décidé de suivre une double voie pour répondre favorablement à la nécessaire réduction de ces gaz à effet de serre.

C'est ainsi qu'en matière de transports, le gouvernement opère un glissement radical des coûts fixes vers les coûts variables. Pour ce faire, en cas de diminution des prix des carburants automobiles, l'effet de la diminution sera partiellement neutralisé par une adaptation des accises.

Pour l'année 2003, le gouvernement a donc décidé de s'atteler rapidement à cette tâche, et dès le mois d'août il sera profité de la première diminution du prix de vente au consommateur de l'essence sans plomb pour combler partiellement cette différence de prix hors TVA par une hausse de l'accise spéciale frappant ce produit correspondant à 50 % de la différence de prix hors TVA.

Compte tenu du fait que cette opération fiscale débute au mois d'août, elle sera limitée à un montant global maximum de 14 euros/1 000 litres à 15° C pour les cinq derniers mois de 2003. Cette hausse peut bien entendu être effectuée en plusieurs opérations, chacune

Deze verlaging van het tarief voor aardgas en deze verhogingen van de tarieven voor elektriciteit, huisbrandolie en ongelode benzine, alsmede de invoering van het nieuwe tarief voor gasolie voor motoraandrijving, moeten een budgettaire meerwaarde teweegbrengen die geraamd wordt op 83,50 miljoen EUR voor het jaar 2003. Deze raming houdt eveneens rekening met de BTW aan een tarief van 21 %.

Voor de volgende jaren, van 2004 tot en met 2007, wordt de jaarlijkse budgettaire raming vastgesteld op 211,34 miljoen EUR, de BTW aan 21 % daarin begrepen.

HOOFDSTUK 6

Cliquetsysteem voor motorbrandstoffen

In het kader van de Kyoto-akkoorden die werden bekrachtigd in de loop van maand mei 2002, heeft België er zich toe verbonden de uitstoot van broeikasgassen te verminderen tegen 2010 met 7,5 % in vergelijking met het niveau van 1990. Deze uitdaging waarmee ons land wordt geconfronteerd is uitermate belangrijk aangezien de uitstoot van broeikasgassen nog verder is toegenomen. In 2000, het jaar waarvoor wij over de meest recente en erkende cijfers beschikken, overschreed de uitstoot met ongeveer 6 % het niveau van 1990. Vandaag zal dit cijfer waarschijnlijk nog verder gestegen zijn.

De regering heeft bijgevolg besloten twee wegen te bewandelen ten einde tegemoet te komen aan de noodzakelijke vermindering van deze broeikasgassen.

Inzake het vervoer werkt de regering daarom aan een radicale verschuiving van vaste kosten naar variabele kosten. Om dat te realiseren zal het effect van de vermindering van de motorbrandstofprijzen gedeeltelijk gneutraliseerd worden door een aanpassing van de accijzen.

Voor het jaar 2003 heeft de regering bijgevolg beslist om daartoe snel maatregelen te nemen en vanaf de maand augustus zal gebruik gemaakt worden van de eerste daling van de verkoopprijs van ongelode benzine aan de verbruiker, om dit prijsverschil exclusief BTW gedeeltelijk op te vangen door een verhoging van de op dit product toepasselijke bijzondere accijns tot beloop van 50 % van de prijswijziging exclusief BTW.

Rekening houdend met het feit dat deze fiscale operatie start vanaf augustus, zal zij voor de laatste vijf maanden van het jaar 2003, beperkt worden tot een globaal maximum bedrag van 14 EUR/1 000 liter bij 15° C. Deze stijging kan uiteraard in verschillende stappen

d'entre elles correspondant chaque fois à 50 % de la diminution de prix hors TVA.

Cette hausse d'accise s'opère dans la droite ligne de la directive 92/82/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant le rapprochement des taux d'accises sur les huiles minérales, telle qu'elle a été modifiée par la directive 94/74/CE du Conseil du 22 décembre 1994, notamment l'article 4 qui prévoit le taux minimal à appliquer à l'essence sans plomb. Ce dernier est fixé à 287 euros par 1 000 litres et le nouveau taux que vise à appliquer le présent projet d'arrêté peut donc être de 493,5560 euros + 14 euros soit 507,5560 euros par 1 000 litres à 15° C.

Compte tenu du fait que cette accise est la résultante d'un taux d'accise de 245,4146 euros et d'un taux d'accise spéciale de 248,1414 euros par 1 000 litres à 15° C, le droit d'accise étant commun à la Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg, il s'avère donc nécessaire de prévoir l'augmentation de l'accise uniquement sur l'accise spéciale qui est autonome belge. Cette accise spéciale pourrait donc passer de 248,1414 à 262,1414 euros par 1 000 litres.

Pour les années 2004, 2005, 2006 et 2007, le même système est actionné pour l'essence sans plomb et le gasoil routier, mais en tenant compte d'une hausse maximale annuelle de l'accise spéciale correspondant à 28 euros pour chacun de ces deux carburants.

Les articles 10 et 11 du projet définissent respectivement la procédure à suivre lors de chaque baisse de prix autorisée par le ministère de l'Économie et la globalisation sous un seul arrêté royal prévoyant, conformément à l'article 14 de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales, la procédure de la taxation des stocks d'huiles minérales mis à la consommation et qui font l'objet de chaque augmentation de l'accise spéciale.

CHAPITRE 7

Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus — Taxe compensatoire des accises

La présente suppression étalée dans le temps de la taxe compensatoire des accises est une des mesures prévues par l'accord de gouvernement dans lequel une étape est franchie en vue de la réalisation du protocole de Kyoto.

L'abrogation d'un montant fixe de taxe dû annuellement, indépendamment du nombre de kilomètres effectués par le véhicule imposable, associée à une éven-

worden verricht, waarbij elke stap telkens overeenkomt met 50 % van prijsvermindering exclusief BTW.

Deze accijnsverhoging kadert rechtstreeks in de richtlijn 92/82/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de onderlinge aanpassing van de accijnstarieven voor minerale olie, gewijzigd door de Richtlijn 94/74/EG van de Raad van 22 december 1994, inzonderheid in artikel 4 dat voorziet in een minimum tarief voor ongelode benzine. Dit tarief is vastgesteld op 287 EUR per 1 000 liter en het nieuwe door onderhavig ontwerp beoogde tarief mag dus gelijk zijn aan 493,5560 EUR + 14 EUR, hetzij 507,5560 EUR per 1 000 liter bij 15° C.

Rekening houdend met het feit dat deze accijns de resultante is van een accijnstarief van 245,4146 EUR en van een bijzonder accijnstarief van 248,1414 EUR per 1 000 liter tegen 15° C en vermits het accijnsrecht gelijk is in België en het Groothertogdom Luxemburg, is het derhalve vereist de accijnsverhoging enkel te voorzien voor de Belgisch autonome bijzondere accijns. Deze bijzondere accijns zou dus kunnen verhogen van 248,1414 EUR tot 262,1414 EUR per 1 000 liter.

Voor de jaren 2004, 2005, 2006 en 2007 voor de ongelode benzine en de diesel voor motorvoertuigen maar rekening houdend met een maximale jaarlijkse verhoging van de bijzondere accijns van 28 EUR voor elke van deze twee brandstoffen.

De artikelen 10 en 11 bepalen respectievelijk de te volgen procedure bij elke door de minister van Economie toegestane prijsvermindering en de globalisering, overeenkomstig artikel 14 van de wet van 22 oktober 1997 met betrekking tot de structuur en accijnstarieven op minerale oliën, onder één koninklijk besluit van de taxatieprocedure van de ter consumptie aangegeven minerale olievoorraden en die het voorwerp uitmaken van elke verhoging van de bijzondere accijns.

HOOFDSTUK 7

Wijziging van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen — Accijnscompenserende belasting

Deze in de tijd gespreide opheffing van de accijnscompenserende belasting is één van de maatregelen uit het Regeerakkoord waarmee een stap wordt gezet in de richting van het voldoen aan het klimaatverdrag van Kyoto.

De opheffing van een jaarlijks verschuldigde vaste kost, ongeacht de door het belaste voertuig aantal afgelegde kilometers, in combinatie met een mogelijke ver-

tuelle augmentation des accises sur le diesel entraîne que la possession du véhicule devient meilleur marché tandis que son utilisation s'avère plus coûteuse.

Pour les mêmes raisons environnementales, la suppression progressive des bases imposables est réalisée au moyen d'une réduction au sein du même exercice d'imposition d'un même montant indépendamment de la puissance fiscale des véhicules de sorte que les petites cylindrées bénéficieront plus rapidement que les plus grosses de la suppression de la taxe compensatoire des accises. Une plus grosse cylindrée implique d'ailleurs aussi une consommation plus importante de carburant et par le fait même une pollution accrue.

Par conséquent, durant les premiers exercices d'imposition, seules certaines catégories de véhicules (celles dont la puissance fiscale est élevée) seront concernées par cette réduction de taxe et par une augmentation des accises sur le carburant à la pompe avec un surcoût sur base annuelle. Cette situation signifie également l'amorce du mouvement de rattrapage qui doit mener à réduire la différence entre le produit des accises sur l'essence, d'une part, et celui relatif aux accises sur le diesel d'autre part.

Du fait de la différence entre les accises sur l'essence et le diesel et de l'augmentation toujours croissante du nombre de véhicules diesel dans le parc automobile belge, en raison desquelles les recettes tirées des accises diminuent à l'avenant, la présente suppression étalée dans le temps répond à l'objectif décrit ci-dessus, dans la mesure où les véhicules diesel dont la puissance imposable est plus faible bénéficient bien davantage de la mesure que ceux dont la puissance imposable est plus élevée.

Art. 12

On prévoit par l'introduction de nouveaux barèmes la suppression progressive de la taxe compensatoire des accises sur une période de quatre ans.

Les taux de la taxe compensatoire, tels qu'établis dans l'article 29 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, sont diminués de telle manière que les recettes fiscales diminuent de 10 %, 20 %, 40 % et 70 %, respectivement pour les exercices d'imposition 2004, 2005, 2006 et 2007.

higing van de dieselaccijns zorgt er voor dat het bezit van het voertuig goedkoper wordt terwijl het gebruik ervan duurder.

Uit dezelfde milieuoverwegingen wordt de afbouw van de belastinggrondslagen doorgevoerd door ze tijdens eenzelfde aanslagjaar met hetzelfde bedrag te verminderen ongeacht het fiscaal vermogen van de voertuigen zodat bij de kleine cilinderinhouden daardoor vlugger geen accijnscompenserende belasting meer zal verschuldigd zijn dan bij de grotere cilinderinhouden. Een grotere cilinderinhoud impliceert immers ook een groter brandstofverbruik en bijgevolg ook een grotere veroorzaakte pollutie.

Tijdens de eerste aanslagjaren zullen bijgevolg bepaalde categorieën van voertuigen (deze met een groot fiscaal vermogen) door deze manier van belastingvermindering en een verhoging van de brandstofaccijns aan de pomp met een meerkost op jaarbasis geconfronteerd worden. Deze situatie betekent ook het inzetten van de inhaalbeweging in die het verschil tussen de opbrengst van de accijnzen op benzine, enerzijds, en die op diesel, anderzijds, moet verkleinen.

Door het verschil in accijnzen voor benzine en diesel en rekening houdend met de nog steeds gestage toename van het aantal dieselveertuigen in het Belgische wagenpark, waardoor de inkomsten uit accijnzen navenant verminderen, beantwoordt deze in tijd gespreide opheffing waarbij de dieselveertuigen met een lichtere belastbare kracht eerder volop genieten van deze maatregel dan deze met een zwaardere, aan de vooropgestelde doelstelling.

Art. 12

Door de invoering van de nieuwe tarieven wordt over een periode van vier jaar voorzien in een afbouw van de accijnscompenserende belasting.

De aanslagvoeten van de accijnscompenserende belasting, zoals vastgesteld in artikel 29 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, worden op zulke wijze verminderd dat de fiscale ontvangsten met 10 %, 20 %, 40 % en 70 % verminderen voor respectievelijk het aanslagjaar 2004, 2005, 2006 en 2007.

Art. 13

La suppression progressive de la taxe compensatoire des accises en raison de l'application des barèmes prévus à l'article 12, est de ce fait finalisée et est complétée dans le même temps par le présent article par lequel toutes les dispositions légales relatives à cette taxe sont abrogées dans le Code des impôts sur les revenus.

Art. 14

Cet article règle l'entrée en vigueur. En matière de taxe compensatoire des accises et de manière analogue à la taxe de circulation perçue de façon automatisée, l'année calendrier se compose de douze périodes imposables distinctes qui débutent l'une après l'autre le premier de chacun des douze mois et qui concernent les véhicules qui sont immatriculés précisément dans le courant de ce mois ou dont la date d'échéance de l'immatriculation se produit au cours de ce mois; on fait donc entrer en vigueur cette nouvelle mesure à partir du premier de chacune de ces douze périodes imposables.

CHAPITRE 8

Réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie par le biais de dispositifs de production d'énergie solaire et géothermique

Dans le but de réduire la consommation énergétique dans les habitations, le gouvernement souhaite encourager les ménages à recourir à l'énergie solaire ou aux pompes à chaleur géothermiques.

À l'heure actuelle, les pompes à chaleur ne donnent droit à une réduction d'impôt que dans le seul cas où elles sont installées dans le cadre du remplacement d'une ancienne chaudière. La modification proposée vise également le placement d'une pompe à chaleur dans d'autres circonstances (notamment dans le cadre de la construction d'une habitation ou de l'installation d'un chauffage complémentaire à un système existant) ainsi que l'installation pour la production d'autres formes d'énergie géothermique.

De même, les dispositions actuelles permettent déjà de bénéficier de la réduction d'impôt pour les installations d'énergie solaire pour le chauffage de l'eau et pour la production d'électricité. En ce qui concerne le chauffage de l'eau, le texte français de l'alinéa 1^{er}, 2^o, de l'article 145²⁴ CIR 92 vise exclusivement l'eau sanitaire. Etant donné que le gouvernement souhaite encourager toutes les applications de l'énergie solaire au sein du secteur résidentiel et pour éviter toute interprétation res-

Art. 13

De geleidelijke afbouw van de accijnscompenserende belasting ingevolge de toepassing van de tarieven vastgesteld in artikel 12, hiervoor, wordt beëindigd en terzelfdertijd vervolledigd door dit artikel waarmee alle wetsbepalingen betreffende deze belasting in het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden opgeheven.

Art. 14

Dit artikel regelt de inwerkingtreding. Inzake de accijnscompenserende belasting en analoog aan de verkeersbelasting geïnd op geautomatiseerde wijze, bestaat het kalenderjaar uit twaalf afzonderlijke aanslagjaren die ieder opeenvolgend aanvangen op de eerste van elk der twaalf maanden en betrekking hebben op de voertuigen die er in de loop van deze maand worden ingeschreven of er hun vervaldagdatum van inschrijving in hebben, is het aangewezen, om deze nieuwe maatregel te laten aanvatten vanaf het eerste van deze twaalf aanslagjaren.

HOOFDSTUK 8

Belastingvermindering voor energiebesparende uitgaven door middel van uitrustingen voor zolaire en geothermische energieopwekking

Om het energieverbruik in woningen te verminderen wenst de regering de gezinnen aan te moedigen om gebruik te maken van zonne-energie en geothermische warmtepompen.

In de huidige toestand geven de warmtepompen recht op een belastingvermindering uitsluitend wanneer ze geplaatst worden in het kader van de vervanging van een oude stookketel. De voorgestelde wijziging beoogt eveneens de plaatsing van een warmtepomp in andere omstandigheden (onder andere in het kader van het bouwen van een woning of van de installatie van een aanvullende verwarming naast een bestaand systeem) alsmede de uitrusting voor de opwekking van anderen vormen van geothermische energie.

In dezelfde zin laten de huidige bepalingen al toe van de belastingvermindering te genieten voor de installaties van zonne-energie voor waterverwarming en voor de productie van elektrische energie. Voor wat betreft de waterverwarming maakt men op basis van de Franse tekst van het artikel 145²⁴, eerste lid, 2^o, WIB 92 een beperking tot het « sanitaire » water. Gelet op het feit dat de regering al de toepassingen van zonne-energie binnen de residentiële sector wenst aan te moedigen en

trictive, le mot « sanitaire » est supprimé dans le texte français.

Conformément au dernier alinéa de l'article 145²⁴, CIR 92, les conditions auxquelles devront satisfaire les travaux relatifs aux dispositifs de production d'énergie solaire et géothermique, seront fixées par arrêté royal.

CHAPITRE 9

Modification au Code des impôts sur les revenus 1992

L'article 123 de la loi-programme du 8 avril 2003 élimine les discriminations dénoncées par la Cour d'Arbitrage qui sont relatives au régime de taxation privilégié — taxation distincte — dont bénéficie l'employé par rapport à l'ouvrier, en ce qui concerne le pécule de vacances perçu durant l'année où il quitte son employeur.

Afin de dissiper tout malentendu qui pourrait survenir au sujet du dirigeant d'entreprise — celui-ci peut en effet être occupé soit dans le cadre d'un contrat de travail soit en dehors d'un tel contrat (c'est-à-dire comme indépendant) —, la modification qu'il est proposé d'apporter à l'article 171, 6°, 1^{er} tiret, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), est une simple adaptation technique qui n'a pas d'autre but que de préciser que les dirigeants d'entreprise occupés dans le cadre d'un contrat de travail continuent, comme par le passé, à être bien entendu visés par la disposition précitée. Il convient en effet de rappeler que cela était déjà le cas avant la modification apportée par la loi-programme du 8 avril 2003 audit article 171, 6°, 1^{er} tiret, CIR 92.

L'article 17 produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2003, c'est-à-dire la même entrée en vigueur que celle de l'article 123 de la loi-programme du 8 avril 2003. La présente disposition est en effet une correction de la disposition instaurée par cet article.

CHAPITRE 10

Loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances

La loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances laquelle abroge les articles 68*bis*, 68*ter* et 68*quater* de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide so-

om elke beperkende interpretatie te vermijden wordt het woord « sanitaire » geschrapt in de Franse tekst.

Overeenkomstig het laatste lid van artikel 145²⁴ WIB 92 zullen de voorwaarden waaraan de werken in verband met de uitrustingen voor solaire en geothermische energie-opwekking moeten voldoen, per koninklijk besluit worden bepaald.

HOOFDSTUK 9

Wijziging aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Artikel 123 van de programmawet van 8 april 2003 schakelt de door het Arbitragehof aangeklaagde discriminaties uit inzake het bijzondere aanslagstelsel met betrekking tot het verkregen vakantiegeld dat wordt betaald in het jaar dat hij zijn werkgever verlaat — afzonderlijke taxatie —, waarvan de bediende, in vergelijking met de arbeider, wel geniet.

Teneinde ieder misverstand weg te werken dat zou kunnen opduiken met betrekking tot de bedrijfsleider — die kan inderdaad tewerkgesteld zijn ofwel met een arbeidsovereenkomst ofwel zonder een dergelijke overeenkomst (dit wil zeggen als zelfstandige) —, is de voorgestelde aanpassing aan artikel 171, 6°, eerste streepje, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) niet meer dan een eenvoudige technische aanpassing die geen ander doel heeft dan duidelijk te maken dat de bedrijfsleiders die tewerkgesteld zijn met een arbeidsovereenkomst, net zoals in het verleden wel dergelijk beoogd blijven door de genoemde bepaling. Het past er immers aan te herinneren dat dit reeds het geval was voor de wijziging aangebracht door de programmawet van 8 april 2003 aan het voormelde artikel 171, 6°, eerste streepje, WIB 92.

Artikel 17 heeft uitwerking vanaf aanslagjaar 2003, dit is dezelfde inwerkingtreding als artikel 123 van de programmawet van 8 april 2003. De huidige bepaling is immers een verbetering van de door dat artikel ingevoerde bepaling.

HOOFDSTUK 10

Wet tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij FOD Financiën

De wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, die de artikelen 68*bis*, 68*ter* en 68*quater* van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare

ciale, doit entrer, en vigueur le 1^{er} septembre 2003. Considérant que la mise en place de ce Service se situe à une date très rapprochée; que pour l'application de cette nouvelle loi, il y a lieu de disposer d'une évaluation précise des moyens humains et financiers nécessaires; que les personnes qui étaient bénéficiaires d'avances sur pensions alimentaires en application des articles 68*bis* à 68*quater* de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, se retrouveront dans ce laps de temps sans aucune avance alors que leur situation financière précaire ne le leur permet certainement pas; il y a lieu d'urgence de reporter l'entrée en vigueur du présent chapitre au 1^{er} septembre 2004.

CHAPITRE 11

Taxe sur la taxe sur les livraisons de titres au porteur et les organismes de placement collectif

Art. 20

Le taux de la taxe sur les livraisons de titres au porteur est porté à 0,40 % avec pour objectif d'encourager la négociation des instruments financiers dans la forme dématérialisée en décourageant en outre la négociation des instruments financiers au porteur.

La taxe majorée sera liquidée sur les livraisons faites à la suite d'un acte de souscription, d'acquisition à titre onéreux, de conversion d'instruments financiers nominatifs en instruments financiers au porteur, ou de retrait d'instruments financiers se trouvant en dépôt, qui sont exécutées à partir de la date qui sera fixée par arrêté royal.

Art. 21

Le taux de la taxe annuelle sur les organismes de placement collectif, sur les établissements de crédit et sur les entreprises d'assurances est porté à 0,18 %, mais seulement pour ce qui concerne la valeur d'inventaire des organismes de placement collectif assujettis à la taxe annuelle.

L'entrée en vigueur des articles 20 et 21 sera fixée par arrêté royal. En réponse à la remarque du Conseil d'État, il a été décidé de maintenir cette disposition telle quelle. L'article 170, § 1^{er}, de la Constitution est respecté,

centra voor maatschappelijk welzijn, opheft, treedt op 1 september 2003 in werking. Overwegende dat de installatie van deze Dienst voor zeer binnenkort is voorzien; dat men voor de toepassing van deze nieuwe wet over een precieze evaluatie moet kunnen beschikken van de vereiste menselijke en financiële middelen; dat de personen die gerechtigd waren op voorschotten op onderhoudsgeld bij toepassing van de artikelen 68*bis* tot 68*quater* van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, ondertussen geen enkel voorschot zullen ontvangen, terwijl hun onzekere financiële situatie zulks geenszins toelaat; dat het dringend noodzakelijk is de inwerkingtreding van dit hoofdstuk te verschuiven naar 1 september 2004.

HOOFDSTUK 11

Taks op de materiële aflevering van effecten aan toonder en op de collectieve beleggingsinstellingen

Art. 20

Het tarief van de taks op de aflevering van effecten aan toonder wordt gebracht op 0,40 % met het oogmerk de verhandeling van financiële instrumenten in gedematerialiseerde vorm aan te moedigen door de verhandeling van financiële instrumenten aan toonder verder te ontmoedigen.

De verhoogde taks zal verschuldigd zijn voor de afleveringen ten gevolge van een handeling van inschrijving, verkrijging onder bezwarende titel, omzetting van financiële instrumenten op naam in financiële instrumenten aan toonder of terugneming van financiële instrumenten die zich in open bewaargeving bevinden, die worden uitgevoerd vanaf de datum die bij koninklijk besluit zal worden bepaald.

Art. 21

Het tarief van de jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen, op de kredietinstellingen en op de verzekeringsondernemingen wordt verhoogd tot 0,18 %, doch enkel voor wat betreft de inventariswaarde van de aan de jaarlijkse taks onderworpen collectieve beleggingsinstellingen.

De inwerkingtreding van de artikelen 20 en 21 zal worden bepaald bij koninklijk besluit. In antwoord op de opmerking van de Raad van State werd beslist deze bepaling ongewijzigd te behouden. Artikel 170, § 1, van de

l'assiette et le taux d'imposition étant fixés par le législateur.

CHAPITRE 12

Surveillance du secteur financier et aux services financiers

L'article 23 vise à confirmer par voie législative les dispositions de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

La procédure de confirmation législative est, en effet, requise en vertu de l'article 45, § 2, alinéa 2, de la loi du 2 août 2002 et ce, dans les douze mois de l'entrée en vigueur des arrêtés pris sur base dudit l'article 45, § 2. Comme la confirmation rétroagit à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal confirmé et que cet arrêté comporte des dispositions ayant un effet rétroactif, l'article 23 en projet fait usage des expressions requises en distinguant l'entrée en vigueur et la prise d'effets des dispositions de l'arrêté royal confirmé.

Cette disposition permet au demeurant de répondre aux observations faites à cet égard par le Conseil d'État dans son avis 35.698/2/V.

L'article 24 modifie l'article 40 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, aux fins de prendre en compte les préoccupations émises par les organisations syndicales en ce qui concerne le régime applicable aux membres du personnel de l'OCA. Cette modification a ainsi pour objet d'intégrer les propositions formulées par les instances syndicales telles qu'elles résultent du Protocole n° 137/2 du Comité A du 26 mars 2003 et du Protocole n° P 73 du Comité de Secteur IV du 19 mars 2003.

Ainsi que cela a été expliqué dans le Rapport au Roi précédant l'arrêté royal 25 mars 2003, ledit arrêté royal n'a pas pour objet de fixer ni de modifier le statut pécuniaire du personnel de l'OCA. Conformément à sa base légale, cet arrêté veille précisément à ce qu'il ne soit aucunement porté atteinte aux droits des membres du personnel de l'OCA. Ceux-ci conservent, en effet, tous

Grondwet wordt nageleefd omdat de de belastingsgrondslag en het belastingstarief door de wetgever wordt vastgesteld.

HOOFDSTUK 12

Toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Artikel 23 heeft tot doel de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, bij wet te bekrachtigen.

Artikel 45, § 2, tweede lid, van de wet van 2 augustus 2002 schrijft immers voor dat een procedure van bekrachtiging bij wet moet worden gevolgd en dat deze procedure afgerond moet zijn binnen twaalf maanden na de inwerkingtreding van de besluiten die zijn genomen op grond van dit artikel 45, § 2. Aangezien de bekrachtiging terugwerkende kracht heeft tot de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit dat bekrachtigd wordt, en dit besluit een aantal bepalingen met terugwerkende kracht bevat, wordt in het ontwerpartikel 23 de geijkte terminologie gehanteerd om een onderscheid te maken tussen de bepalingen die in werking treden en de bepalingen die uitwerking hebben.

Bovendien kan met deze bepaling worden tegemoet gekomen aan de opmerkingen die de Raad van State terzake heeft geformuleerd in zijn advies 35.698/2/V.

Artikel 24 wijzigt artikel 40 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, teneinde tegemoet te komen aan de bekommernissen van de vakorganisaties omtrent de geldende regeling voor de personeelsleden van de CDV. Met deze wijziging worden de voorstellen die door de representatieve vakorganisaties zijn geformuleerd in het Protocol n° 137/2 van het Comité A van 26 maart 2003 en in het Protocol n° P 73 van het Comité van Sector IV van 19 maart 2003, in de bestaande wettekst geïntegreerd.

Zoals wordt uiteengezet in het Verslag aan de Koning dat het koninklijk besluit van 25 maart 2003 voorafgaat, heeft dat koninklijk besluit geenszins tot doel de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de CDV vast te leggen of te wijzigen. Conform zijn wettelijke grondslag, ziet voornoemd besluit erop toe dat op geen enkele wijze afbreuk wordt gedaan aan de rechten

leurs droits en ce qui concerne leur statut administratif, leur statut pécuniaire et leur régime de pension.

L'arrêté royal du 25 mars 2003 se conforme ainsi pleinement à son habilitation légale selon laquelle l'arrêté a notamment pour objet « de régler le transfert à la CBF des membres du personnel de l'OCA qui sont affectés aux missions transférées à la CBF, sans préjudice des droits de ces personnes en ce qui concerne la sécurité d'emploi, la rémunération et la pension ».

En ce qui concerne l'observation du Conseil d'État relative à la portée de l'article 40, § 1^{er}, alinéa 4, l'on précise que les statuts administratif et pécuniaire et de régime de pension dont le maintien est assuré concernent bien ces statuts tels qu'existant à la date du 1^{er} janvier 2004.

En ce qui concerne le § 3, alinéa 2, l'on précise qu'il n'entre pas dans l'objet de l'arrêté royal du 25 mars 2003 de déterminer les modalités de financement des entreprises ressortissant, à ce jour, au contrôle de l'OCA. Ces modalités résultent, en effet, de l'arrêté royal fondé sur l'article 92 de la loi du 2 août 2002.

Pour le reste, on précise qu'il a été tenu compte des observations, notamment d'ordre légistique, du Conseil d'État.

TITRE III

Dispositions diverses

CHAPITRE 1^{ER}

Sécurité sociale

L'article 28, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé relatif aux voiturettes fait actuellement l'objet d'une révision afin de rencontrer notamment les reproches d'entrave à la libre circulation des marchandises formulés par la Commission des Communautés européennes; la Cour de Justice européenne a officiellement été saisie le 3 février 2003 d'une requête visant à voir condamner l'État belge pour violation des articles 28 et suivants du Traité CE (affaire C-38/03).

van de personeelsleden van de CDV. Zij behouden inderdaad al hun rechten inzake hun administratief statuut en hun bezoldigings- en pensioenregeling.

Het koninklijk besluit van 25 maart 2003 sluit dan ook volledig aan bij zijn wettelijke machtiging, op grond waarvan het besluit inzonderheid tot doel heeft « de overdracht aan de CBF te regelen van de CDV-personeelsleden die belast zijn met de naar de CBF overgehevelde taken, zonder op enigerlei wijze afbreuk te doen aan de voor die personen inzake werkzekerheid, bezoldiging en pensioen geldende rechten ».

Wat de opmerking van de Raad van State betreft over de draagwijdte van artikel 40, § 1, vierde lid, dient te worden opgemerkt dat het administratief statuut en de bezoldigingsregeling waarvan het behoud wordt gewaarborgd, wel degelijk het administratief statuut en de bezoldigingsregeling zijn zoals die bestaan op 1 januari 2004.

Wat § 3, tweede lid, betreft, wordt gepreciseerd dat het koninklijk besluit van 25 maart 2003 niet tot doel heeft de regels te bepalen voor financiering van de ondernemingen die op die datum onder het toezicht van de CDV staan. Die regels vloeien immers voort uit het koninklijk besluit dat is genomen op de grondslag van artikel 92 van de wet van 2 augustus 2002.

Verder wordt opgemerkt dat rekening is gehouden met de opmerkingen van de Raad van State, met name op legistiek vlak.

TITEL III

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Sociale zekerheid

Artikel 28, § 8, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, en dat betrekking heeft op de wagentjes, maakt momenteel het onderwerp uit van een herziening waarmee men een antwoord wenst te bieden op de verwijten betreffende de belemmering van het vrij verkeer van goederen, die de Commissie van de Europese Gemeenschap heeft geuit; op 3 februari 2003 werd een verzoekschrift ingediend bij het Europees Hof van Justitie om de Belgische Staat te veroordelen wegens schending van artikel 28 en volgende van het EEG-Verdrag (zaak C-38/03).

Par ailleurs, dans le cadre de la Conférence Interministérielle en faveur des Personnes handicapées et de l'instauration d'un dossier unique, il y a un accord entre l'autorité fédérale et les Communautés et Régions en vue de permettre au Fonds d'intégration sociale des personnes handicapées de participer à l'élaboration de la nomenclature relative aux voitures et cela afin de parvenir à une offre cohérente.

En vue de matérialiser cette concertation, il est prévu de mettre en place auprès du Service des soins de santé un Conseil technique chargé de la matière des voitures; il est donc nécessaire d'adapter la loi coordonnée pour y insérer la notion de « voiture ».

Les articles 28 à 30 modifient les articles 29, 34 et 35 de la loi coordonnée afin d'y inclure le terme « voiture » et permettre la création par le Roi d'un Conseil technique « *ad hoc* » ayant les mêmes compétences que les Conseils techniques visés à l'article 27, alinéa 1^{er}, de la loi coordonnée.

L'article 28 permet d'uniformiser les compétences des Conseils techniques, qu'ils soient visés par l'article 27 ou par l'article 29 de la loi coordonnée, les mêmes règles leurs sont d'application.

La nomenclature pour ces prestations sera fixée sur base de critères d'admission concernant le prix, le coût pour l'assurance et d'éléments d'ordre médical, thérapeutique et social; la loi prévoit également la possibilité pour le Roi de fixer des critères d'admission distincts lorsque la voiture est louée au bénéficiaire ainsi que la procédure à suivre pour inscrire ce matériel sur la liste des produits remboursables.

L'article 25 et l'article 26 rapportent certaines dispositions légales en rapport avec la Commission de remboursement des bandages, orthèses et prothèses externes.

Ces dispositions n'ayant plus de raisons d'être, puisque le Conseil technique des voitures reprend, pour ce qui concerne la nomenclature des chaises roulantes, les mêmes missions que cette Commission de remboursement.

Daarenboven werd er in het kader van de Interministeriële Conferentie ten gunste van Personen met een Handicap en van de invoering van een eenheidsdossier een akkoord gesloten tussen de federale overheid en de Gemeenschappen en Gewesten om de Fondsen voor sociale integratie van personen met een handicap in staat te stellen hun medewerking te verlenen aan de uitwerking van de nomenclatuur betreffende de wagentjes om aldus een coherent aanbod tot stand te brengen.

Om dit overleg met de Fondsen voor sociale integratie van personen met een handicap te realiseren, is voorzien in de oprichting bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van een Technische Raad belast met de wagentjes; de gecoördineerde wet moet bijgevolg worden aangepast zodat het begrip, « wagentjes » erin kan worden opgenomen.

Bij de artikelen 28 tot 30 worden de artikelen 29, 34 en 35 van de gecoördineerde wet gewijzigd, opdat het begrip « wagentjes » erin kan worden opgenomen en de Koning een Technische Raad « *ad hoc* » kan oprichten met dezelfde bevoegdheden als die van de Technische Raden, bedoeld in artikel 27, eerste lid, van de gecoördineerde wet.

Artikel 28 maakt het mogelijk de bevoegdheid van de Technische Raden eenvormig te maken; of ze nu bedoeld zijn in artikel 27 dan wel in artikel 29 van de gecoördineerde wet, dezelfde regels zijn op hen van toepassing.

De nomenclatuur inzake die verstrekkingen zal worden vastgesteld op basis van aannemingscriteria met betrekking tot de prijs, de kostprijs voor de verzekering en de medische, therapeutische en sociale elementen; de wet voorziet eveneens in de mogelijkheid voor de Koning om aparte aannemingscriteria vast te stellen, wanneer het wagentje aan de rechthebbende wordt verhuurd, alsook de procedure die moet worden gevolgd voor de inschrijving van dat materiaal op de lijst van de vergoedbare producten.

Bij artikel 25 en artikel 26 worden sommige wetsbepalingen in verband met de Commissie voor tegemoetkoming van bandagen, orthesen en externe prothesen ingetrokken.

Die bepalingen hebben geen bestaansreden meer, vermits de Technische Raad voor wagentjes, wat de nomenclatuur inzake rolstoelen betreft, dezelfde taken overneemt als die Commissie voor tegemoetkoming.

CHAPITRE 2

**Modification de la loi du 16 juillet 2002
modifiant certaines dispositions en vue
notamment d'allonger les délais
de prescription pour les crimes
non correctionnalisables**

Suite à la nouvelle loi de prescription, toute une série d'affaires — surtout des affaires graves (stupéfiants, traite des êtres humains, dossiers économiques et financiers, carrousels à la TVA, banqueroutes, etc.) — seront irrévocablement couvertes par la prescription à partir du 1^{er} septembre 2003, et ce par la modification de l'article 24 du Titre préliminaire du Code d'instruction criminelle qui abolit le système de suspension de la prescription (à partir de l'audience d'introduction) instauré par ladite « Loi Securitas » du 11 décembre 1998.

Les discussions vont actuellement bon train en ce qui concerne la question de savoir si cette disposition qui abolit ce système de suspension est immédiatement applicable. Certains juristes sont positifs et d'autres non. Seule la Cour de Cassation pourra prendre une décision définitive.

Le risque est toutefois particulièrement élevé de voir l'applicabilité immédiate être acceptée (le professeur Raf Verstraeten défend cette thèse; les conseillers auprès de la Cour d'Appel ont également déjà fait savoir que c'est en effet le cas) après quoi la prescription immédiate devra être constatée au 1^{er} septembre 2003. Ce serait donc un cadeau sans précédent que l'on offrirait aux trafiquants d'êtres humains, aux fraudeurs et aux barons de la drogue notamment.

Pour pallier ce problème, il suffit d'insérer une précision à la loi du 16 juillet 2002 modifiant diverses dispositions en vue notamment d'allonger les délais de prescription pour les crimes non correctionnalisables, à savoir que seules les infractions commises à partir du 1^{er} septembre 2003 bénéficient du nouveau régime de prescription.

CHAPITRE 3

**Mobilité — Modification de la loi relative à la
police de la circulation routière**

L'accord de gouvernement prévoit la suppression en deux phases de la redevance due pour l'immatriculation d'un véhicule avec une nouvelle marque d'immatriculation ou avec maintien de la marque d'immatriculation dans le répertoire de la Direction pour l'immatriculation des véhicules, visés à l'article 26, 3^o et 4^o, de l'arrêté

HOOFDSTUK 2

**Wijziging van de wet van 16 juli 2002
tot wijziging van verschillende bepalingen
teneinde inzonderheid de verjaringstermijnen
voor de niet-correctionaliseerbare
misdaden te verlengen**

Op 1 september 2003 zullen, als gevolg van de nieuwe verjaringswet van 16 juli 2002 een heleboel, vooral zware zaken (drugs, mensenhandel, eco-fin zaken, BTW carrousels, bankbreuken, enz.) onherroepelijk verjaren en dit door de wijziging van artikel 24 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering waardoor het door de « securitaswet » van 11 december 1998 ingevoerde systeem van schorsing van de verjaring (vanaf de inleidende zitting) wordt afgeschaft.

Nu is er nogal wat discussie nopens de vraag of deze bepaling die dit schorsingssysteem afschaft onmiddellijk van toepassing is, dus ook op de thans hangende procedures. Er zijn rechtsgeleerden die ja zeggen en er zijn er die neen zeggen. Alleen Het Hof van Cassatie zal er definitief kunnen over beslissen.

De kans is echter bijzonder groot dat men de onmiddellijk toepasbaarheid zal aanvaarden (Professor Raf Verstraeten verdedigt dit; ook de raadsheren van het Hof van Beroep alhier hebben al te kennen gegeven dat dit inderdaad het geval is) waardoor per 1 september 2003 de onmiddellijk verjaring zal moeten worden vastgesteld. Dit is dus een nooit gezien cadeau voor mensenhandelaars, fraudeurs en drugsbaronnen allerhande.

Om dit probleem te verdoezelen, volstaat het een precisering in te voegen in de wet van 16 juli 2002 tot wijziging van verschillende bepalingen teneinde inzonderheid de verjaringstermijnen voor de niet-correctionaliseerbare misdaden te verlengen, met name dat alleen de misdaden na de 1 september 2003 gepleegd van de nieuwe verjaringstelsel genieten.

HOOFDSTUK 3

**Mobiliteit — Wijziging van de wet
betreffende de politie over het wegverkeer**

In het Regeerakkoord wordt voorzien in de afschaffing in twee tijden van de retributie verschuldigd voor de inschrijving van een voertuig met een nieuwe kentekenplaat of met behoud van de kentekenplaat in het repertorium van de Dienst voor de inschrijving van de voertuigen zoals bedoeld in artikel 26, 3^o en 4^o, van het konink-

royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation des véhicules.

L'objectif du gouvernement n'est toutefois pas de supprimer également les redevances dues pour la réservation d'une inscription personnalisée à cinq ou six caractères d'un montant respectif de 874 EUR et de 620 EUR, ni les rétributions pour les traitements énumérés à l'article 26, 5° à 11°, de l'arrêté royal précité, tels que la délivrance d'un duplicata du certificat d'immatriculation, une réimmatriculation, la délivrance d'un duplicata de la marque d'immatriculation et autres.

Par l'article 33, il devient possible de modifier l'article 26 de l'arrêté royal susmentionné, pris en exécution de l'article 1^{er}, alinéa 3, de la loi relative à la police de la circulation routière, afin de se conformer en l'espèce à l'accord de gouvernement.

L'article 34 règle l'entrée en vigueur. La suppression complète de la redevance s'effectuera en deux phases. À partir du 1^{er} janvier 2004, les redevances existantes seront réduites de moitié et seront entièrement supprimées à partir du 1^{er} janvier 2006.

CHAPITRE 4

Entreprises publiques

Section 1^{re}

Modification de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

L'Accord de gouvernement prévoit qu'afin d'améliorer le service au citoyen-client, l'emploi de la carte d'identité électronique sera généralisé d'ici à l'année 2007 et sans que cela ne génère de surcoût pour les communes.

La décision de généraliser la carte d'identité sur une période de 3 ans (2004-2007) au lieu des 5 ans prévus à l'origine demande une adaptation du personnel que les communes emploient vu l'augmentation du volume de travail.

À cet effet, l'Accord de gouvernement dispose qu'une synergie entre les communes et La Poste sera développée afin de réaliser la délivrance accélérée des cartes d'identité électroniques. La Poste apparaît toute désignée pour effectuer cette mission de délivrance des car-

lijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen.

Het is evenwel niet de bedoeling van de regering om de retributies verschuldigd voor het reserveren van een gepersonaliseerd opschrift bestaande uit vijf of zes tekens ten belope van respectievelijk 874 EUR en 620 EUR eveneens af te schaffen evenmin als de retributies voor de handelingen opgesomd in artikel 26, 5° tot 11°, van voormeld koninklijk besluit, zoals de uitreiking van een afschrift van het kentekenbewijs, een herinschrijving, de uitreiking van een duplicaat van de kentekenplaat en andere.

Door artikel 33 wordt het mogelijk het in uitvoering van artikel 1, derde lid, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, getroffen artikel 26 van het voormeld koninklijk besluit, te wijzigen teneinde *in casu* aan het Regeerakkoord te voldoen.

Artikel 34 regelt de inwerkingtreding. De gehele afschaffing van de retributie zal in twee tijden gebeuren. Vanaf 1 januari 2004 zullen de bestaande retributies met de helft worden verminderd om dan vanaf 1 januari 2006 geheel te worden afgeschaft.

HOOFDSTUK 4

Overheidsbedrijven

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen

Het Regeerakkoord voorziet dat ter verbetering van de dienstverlening aan de burger-klant tegen 2007 het gebruik van de elektronische identiteitskaart zal worden veralgemeend en dit zonder meerkost voor de gemeenten.

De beslissing om de elektronische identiteitskaart te veralgemenen over een periode van 3 jaar (2004-2007) in plaats van de oorspronkelijke 5 jaar vraagt een aanpassing van het personeel dat de gemeenten zouden nodig hebben gelet op de stijging van het werkvolume.

Te dien einde bepaalt het Regeerakkoord dat een synergie tussen De Post en de gemeenten zal zorgen voor een versnelde uitrol van de elektronische identiteitskaarten. De Post lijkt inderdaad het best aangewezen om deze taak van afgifte van de elektronische iden-

tes d'identité électroniques aux côtés des communes. La Poste est d'ailleurs déjà actuellement un maillon entre les autorités et le citoyen pour un nombre appréciable de transactions. La Poste possède en outre sur tout le territoire belge un réseau dense de bureaux de poste et une présence dans chaque commune. Elle exerce aussi déjà actuellement une fonction de confiance (la distribution du courrier, des services postaux financiers, ...).

La possibilité pour la commune de déléguer la délivrance de la carte d'identité à La Poste exige une base légale. À cette fin, il est proposé de modifier l'article 6, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Les modalités de cette délégation sont déterminées par le Roi.

Il faut souligner qu'il appartient à la commune de décider si elle veut faire appel à La Poste pour délivrer les cartes d'identité.

Pour la délivrance des cartes d'identité, La Poste, tout comme la commune, aura accès au Registre national des personnes physiques et au Registre des Cartes d'identité et elle pourra utiliser le numéro d'identification du Registre national.

La remarque du Conseil d'État concernant la limitation de l'accès par La Poste à ces données du Registre national qui sont nécessaires pour pouvoir délivrer les cartes d'identité, a été suivie.

La Poste est rémunérée pour les prestations qu'elle fournit. Les modalités concernant la rémunération de cette tâche sont fixées par arrêté royal qui prévoit à ce sujet la conclusion d'une convention entre l'État belge et La Poste.

Pour répondre à la remarque du Conseil d'État concernant l'article 6, § 2, de la loi précitée du 19 juillet 1991, est prévu au § 2, alinéa 1^{er}, également la signature du délégué de La Poste qui délivre la carte.

titeitskaarten uit te oefenen naast de gemeenten. De Post is trouwens nu reeds schakel tussen de overheid en de burger voor een aanzienlijk aantal transacties. De Post heeft bovendien een fijnmazig netwerk van postkantoren over het gehele Belgische grondgebied en is in iedere gemeente aanwezig. Zij oefent ook nu reeds een vertrouwensfunctie uit (uitreiking van de post, financiële postdiensten, ...).

De mogelijkheid tot machtiging door de gemeente aan De Post tot afgifte van de identiteitskaart vereist een wettelijke basis. Te dien einde wordt voorgesteld artikel 6, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te wijzigen.

De nadere regels van deze machtiging worden door de Koning bepaald.

Er dient te worden op gewezen dat het aan de gemeente behoort te beslissen of zij een beroep wil doen op De Post voor de afgifte van de identiteitskaarten.

Voor de afgifte van identiteitskaarten, heeft De Post zoals de gemeente toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen en tot het Register van de identiteitskaarten en heeft zij het recht het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

Er werd tegemoetgekomen aan de opmerking van de Raad van State inzake de beperking van de toegang door De Post tot die gegevens van het Rijksregister die noodzakelijk zijn om de identiteitskaarten te kunnen afgeven.

De Post wordt vergoed voor de prestaties die zij levert. De nadere regels met betrekking tot de uitvoering en inzake de vergoeding van deze taak worden vastgelegd bij koninklijk besluit. Dit besluit voorziet in een specifiek daartoe af te sluiten overeenkomst tussen de Belgische Staat en De Post.

Om tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad van State in verband met artikel 6, § 2, van de vermelde wet van 19 juli 1991 wordt in § 2, eerste lid, ook de handtekening van de gemachtigde van De Post die de kaart aflevert voorzien.

Section 2*Modification de la loi du 10 août 2001
relative à Belgacom*

L'article 36 proroge d'un an la délégation de compétences prévue à l'article 3 de la loi du 10 août 2001 relative à Belgacom. La délégation de compétences attribuée au Roi par cet article 3 expire normalement le 30 juin 2003.

Section 3*BIAC — Modification de la loi-programme
du 30 décembre 2001*

L'article 37 proroge d'un an la délégation des compétences qui a été attribuée au Roi en vertu des articles 157 et 158 de la loi-programme du 30 décembre 2001.

CHAPITRE 5**Fonction publique — Modification des lois sur
l'emploi des langues en matière administrative**

Cette disposition vise seulement à prévoir que les membres de la cellule stratégique ne sont pas pris en compte dans les cadres linguistiques des services publics fédéraux.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée des dispositions que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le premier ministre,

Guy VERHOFSTADT

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Le ministre du Budget et des Entreprises publiques,

Johan VANDE LANOTTE

Le ministre de l'Intérieur,

Patrick DEWAELE

Afdeling 2*Wijziging van de wet van 10 augustus 2001
betreffende Belgacom*

Artikel 36 verlengt de bevoegdheidsdelegatie krachtens artikel 3 van de wet van 10 augustus 2001 betreffende Belgacom met een termijn van één jaar. De bevoegdheidsdelegatie die door dit artikel 3 aan de Koning worden opgedragen verstrijkt normaal op 30 juni 2003.

Afdeling 3*BIAC — Wijziging van de programmawet
van 30 december 2001*

Artikel 37 verlengt de bevoegdheidsdelegatie die aan de Koning krachtens de artikelen 157 en 158 van de programmawet van 30 december 2001 werd verleend, met een termijn van één jaar.

HOOFDSTUK 5**Ambtenarenzaken — Wijziging van de wetten op
het gebruik der talen in bestuurszaken**

Deze bepaling wil enkel voorzien dat de leden van de cellen beleidsvoorbereiding niet als dusdanig meegerekend worden in het taalkader van de federale overheidsdiensten.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van de bepalingen die de regering de eer heeft aan uw goedkeuring voor te leggen.

De eerste minister,

Guy VERHOFSTADT

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

De minister van Begroting en Overheidsbedrijven,

Johan VANDE LANOTTE

De minister van Binnenlandse Zaken,

Patrick DEWAELE

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

Le ministre des Affaires sociales,

Rudy DEMOTTE

La ministre de l'Économie,

Fientje MOERMAN

Le ministre de la Mobilité,

Bert ANCIAUX

La ministre de la Fonction publique,

Marie ARENA

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

De minister van Sociale Zaken,

Rudy DEMOTTE

De minister van Economie,

Fientje MOERMAN

De minister van Mobiliteit,

Bert ANCIAUX

De minister van Ambtenarenzaken,

Marie ARENA

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de Loi-programme**TITRE I^{er}***Disposition générale***Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE II*Dispositions fiscales et financières***CHAPITRE 1^{ER}****Report de la date d'entrée en vigueur de l'article 122 de la loi-programme du 8 avril 2003****Art. 2**

La date d'entrée en vigueur de la loi du 30 décembre 2002 portant diverses dispositions fiscales en matières d'écotaxes et d'écoréductions, fixée au 1^{er} juillet 2003 par l'article 122 de la loi-programme du 8 avril 2003, est reportée au 1^{er} janvier 2004 à l'exception des articles 1^{er}, 13 à 21, 22 en tant qu'il introduit des §§ 1^{er} et 4 à l'article 391, 29 et 32 à 35.

CHAPITRE 2**Confirmation d'arrêtés royaux pris en exécution des articles 37, § 1^{er}, et 105, alinéa 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée****Art. 3**

Sont confirmés avec effet aux dates de leur entrée en vigueur respective :

1° l'arrêté royal du 25 mars 1998, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

VOORONTWERP

voorgelegd aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van Programmawet**TITEL I***Algemene bepaling***Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL II*Fiscale en financiële bepalingen***HOOFDSTUK 1****Uitstel van de datum van inwerkingtreding van artikel 122 van de programmawet van 8 april 2003****Art. 2**

De datum van inwerkingtreding van de wet van 30 december 2002 houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen, bepaald op 1 juli 2003 bij artikel 122 van de programmawet wordt verschoven naar 1 januari 2004 met uitzondering van de artikelen 1, 13 tot 21, 22 voorzover het paragrafen 1 en 4 invoegt in artikel 391, 29 en 32 tot 35.

HOOFDSTUK 2**Bekrachtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van de artikelen 37, § 1, en 105, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde****Art. 3**

Met uitwerking op de data van hun respectieve inwerkingtreding, worden bekrachtigd :

1° het koninklijk besluit van 25 maart 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

2° l'arrêté royal du 30 mars 1998, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

3° l'arrêté royal du 5 octobre 1998, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

4° l'arrêté royal du 26 avril 1999, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

5° l'arrêté royal du 8 octobre 1999, modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

6° les deux arrêtés royaux du 28 décembre 1999, modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

7° l'arrêté royal du 30 décembre 1999, modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

8° l'arrêté royal du 30 décembre 1999, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

9° l'arrêté royal du 18 janvier 2000, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

10° l'arrêté royal du 20 septembre 2000, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, et abrogeant l'arrêté ministériel n° 21 du 5 mai 1999, réglant les modalités d'application des rubriques XXIII*bis* et XXXV du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, ainsi que l'arrêté ministériel du 25 août 1999, modifiant l'arrêté ministériel n° 21 du 5 mai 1999, réglant les modalités d'application des rubriques XXIII*bis* et XXXV du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

2° het koninklijk besluit van 30 maart 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

3° het koninklijk besluit van 5 oktober 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

4° het koninklijk besluit van 26 april 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

5° het koninklijk besluit van 8 oktober 1999 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

6° de twee koninklijke besluiten van 28 december 1999 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

7° het koninklijk besluit van 30 december 1999 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

8° het koninklijk besluit van 30 december 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

9° het koninklijk besluit van 18 januari 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

10° het koninklijk besluit van 20 september 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven en tot opheffing van het ministerieel besluit n° 21 van 5 mei 1999 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van de rubrieken XXIII*bis* en XXXV van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, alsmede het ministerieel besluit van 25 augustus 1999 tot wijziging van het ministerieel besluit n° 21 van 5 mei 1999 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van de rubrieken XXIII*bis* en XXXV van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

11° l'arrêté royal du 19 décembre 2002, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

12° l'arrêté royal du 27 décembre 2002, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

13° l'arrêté royal du 22 avril 2003, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

14° l'arrêté royal du 7 juillet 2003, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux.

CHAPITRE 3

Confirmation d'arrêtés royaux en matière d'accises

Art. 4

Sont confirmés avec effet aux dates de leur entrée en vigueur respective :

1° l'arrêté royal du 10 janvier 2001 portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales;

2° l'arrêté royal du 29 octobre 2001 portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales;

3° l'arrêté royal du 21 décembre 2001 portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales;

4° l'arrêté royal du 7 juillet 2002 modifiant la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés;

5° l'arrêté royal du 27 décembre 2002 relatif au régime fiscal des cigarettes et du fuel lourd;

6° l'arrêté royal du 27 décembre 2002 portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales;

11° het koninklijk besluit van 19 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

12° het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

13° het koninklijk besluit van 22 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

14° het koninklijk besluit van 7 juli 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven.

HOOFDSTUK 3

Bekrachtiging van koninklijke besluiten met betrekking tot accijnzen

Art. 4

Worden bekrachtigd met ingang van de data van hun respectievelijke inwerkingtreding :

1° het koninklijk besluit van 10 januari 2001 tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie;

2° het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie;

3° het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie;

4° het koninklijk besluit van 7 juli 2002 tot wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak;

5° het koninklijk besluit van 27 december 2002 betreffende het fiscaal stelsel van sigaretten en zware stookolie;

6° het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie;

7° l'arrêté royal du 22 juin 2003 portant modification de la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi.

CHAPITRE 4

Confirmation de divers arrêtés royaux modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92

Art. 5

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective :

1° l'arrêté royal du 21 novembre 2001 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

2° l'arrêté royal du 19 juin 2002 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

3° l'arrêté royal du 25 octobre 2002 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

4° l'arrêté royal du 12 décembre 2002 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

5° l'arrêté royal du 9 janvier 2003 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92.

CHAPITRE 5

Modification de la cotisation sur l'énergie

Art. 6

L'article 2 de la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi, modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 2001, confirmé par la loi du 26 juin 2002, par la loi du 26 juin 2002 et par l'arrêté royal du 22 juin 2003, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. — Il est instauré une cotisation sur l'énergie, fixée comme suit :

A. Carburants

Essence sans plomb : 28,6317 EUR par 1 000 litres à 15° C.

Pétrole lampant utilisé comme carburant routier : 28,6317 EUR par 1 000 litres à 15° C.

7° het koninklijk besluit van 22 juni 2003 tot wijziging van de wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid.

HOOFDSTUK 4

Bekrachtiging van diverse koninklijke besluiten tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing

Art. 5

Worden bekrachtigd met ingang van de dag van hun respectieve inwerkingtreding :

1° het koninklijk besluit van 21 november 2001 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

2° het koninklijk besluit van 19 juni 2002 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

3° het koninklijk besluit van 25 oktober 2002 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

4° het koninklijk besluit van 12 december 2002 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

5° het koninklijk besluit van 9 januari 2003 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de energiebijdrage

Art. 6

Artikel 2 van de wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001, bekrachtigd bij de wet van 26 juni 2002, bij de wet van 26 juni 2002 en bij het koninklijk besluit van 22 juni 2003, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. — Er wordt een bijdrage op de energie ingesteld die als volgt wordt vastgesteld :

A. Motorbrandstoffen

Ongelode benzine : 28,6317 EUR per 1 000 liter bij 15° C.

Kerosine gebruikt als motorbrandstof : 28,6317 EUR per 1 000 liter bij 15° C.

Gasoil routier : 14,8736 EUR par 1 000 litres à 15°C.

Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme carburant : 0 EUR.

Autres : 0 EUR.

B. Combustibles

Gasoil de chauffage (fuel domestique) : 13,4854 EUR par 1 000 litres à 15° C.

Pétrole lampant utilisé pour le chauffage : 17,9475 EUR par 1 000 litres à 15° C.

Fuel lourd : 0 EUR.

Gaz naturel :

— dont la consommation est inférieure à 976,944 MWh par an et par client final : 1,1589 EUR par MWh;

— dont la consommation est égale ou supérieure à 976,944 MWh par an et par client final : 0 EUR par MWh.

Gaz de pétrole liquéfiés :

— butane : 17,1047 EUR par 1 000 kg;

— propane : 17,3525 EUR par 1 000 kg.

Autres : 0 EUR.

C. Electricité

— tarif basse tension : 1,9088 EUR par MWh;

— tarif haute tension : 0 EUR par MWh ».

Art. 7

L'article 6 entre en vigueur le 4 août 2003.

CHAPITRE 6

Systeme cliquet carburants

Art. 8

Le taux d'accise spéciale fixée à l'article 7, § 1^{er}, b), de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accises sur les huiles minérales, pour l'essence sans plomb relevant des codes NC 2710 00 27, 2710 00 29 et 2710 00 32, pourra augmenter d'un montant maximum de 14 EUR par 1 000 litres à 15° C, au cours de l'année 2003,

Gasolie voor motoraandrijving : 14,8736EUR per 1 000 liter bij 15 °C.

Vloeibaar petroleumgas gebruikt als motorbrandstof : 0 EUR.

Andere : 0 EUR.

B. Brandstoffen voor verwarming

Verwarmingsgasolie (huisbrandolie) : 13,4854 EUR per 1 000 liter bij 15 °C.

Lamppetroleum gebruikt voor verwarming : 17,9475 EUR per 1 000 liter bij 15 °C.

Zware stookolie : 0 EUR.

Aardgas :

— waarvan het verbruik minder bedraagt dan 976,944 MWh per jaar en per eindafnemer : 1,1589 EUR per MWh;

— waarvan het verbruik gelijk is aan of meer bedraagt dan 976,944 MWh per jaar en per eindafnemer : 0 EUR per MWh.

Vloeibaar petroleumgas :

— butaan : 17,1047 EUR per 1 000 kg;

— propaan: 17,3525 EUR per 1 000 kg.

Andere : 0 EUR.

C. Elektriciteit

— laagspanningstarief : 1,9088 EUR per MWh;

— hoogspanningstarief : 0 EUR per MWh ».

Art. 7

Artikel 6 treedt in werking op 4 augustus 2003.

HOOFDSTUK 6

Cliquetsysteem motorbrandstoffen

Art. 8

Het tarief van de bijzondere accijns vastgesteld bij artikel 7, § 1, b), van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie, op ongelode benzine van de GN codes 2710 00 27, 2710 00 29 en 2710 00 32, mag verhogen met een maximumbedrag van 14 EUR per 1 000 liter bij 15° C, in de loop van het jaar 2003,

selon une procédure prévue à l'article 10, cette procédure débutant au 1^{er} août 2003.

Art. 9

Le taux de l'accise spéciale fixée à l'article 7, § 1^{er}, b) et d) i), de la même loi, respectivement pour l'essence sans plomb des codes NC 2710 00 27, 2710 00 29 et 2910 00 32 et pour le gasoil du code NC 2710 00 69, pourra augmenter d'un montant maximum par année de 28 EUR par 1 000 litres à 15°C, au cours de chaque année 2004, 2005, 2006 et 2007, selon une procédure prévue à l'article 10.

Art. 10

§ 1^{er}. L'accise spéciale sera augmentée à partir de la première et lors de chaque diminution de prix maximum fixée par le contrat de programme relatif à un régime des prix de vente des produits pétroliers conclu entre l'Etat belge et le secteur pétrolier, en tenant compte à chaque fois du fait que la hausse du droit d'accise spécial ne peut correspondre qu'à la moitié de la baisse de ces prix hors TVA, étant entendu que l'augmentation annuelle ne peut dépasser les montants fixés aux articles 8 et 9.

§ 2. Lors de chaque baisse de prix entraînant la hausse de l'accise spéciale, le ministre des Finances publie un « Avis officiel au *Moniteur belge* », mentionnant le montant de la diminution de prix maximum hors TVA, le nouveau taux du droit d'accise spécial ainsi que sa date d'entrée en vigueur.

Art. 11

Conformément à l'article 14 de la même loi, le Roi déterminera les conditions et les limites éventuelles, dans lesquelles une taxation des stocks d'huiles minérales déjà mises à la consommation s'effectuera lors de chaque augmentation de l'accise spéciale. Ces conditions et limites seront reprises dans un seul arrêté royal valable pour toutes les augmentations d'accise spéciale.

CHAPITRE 7

Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus — Taxe compensatoire des accises

Art. 12

L'article 109 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, est remplacé par la disposition suivante :

overeenkomstig een procedure voorzien in artikel 10, waarbij deze procedure van toepassing is vanaf 1 augustus 2003.

Art. 9

Het tarief van de bijzondere accijns vastgesteld bij artikel 7, § 1, b) en d)i), van dezelfde wet, respectievelijk voor ongelode benzine van de GN codes 2710 00 27, 2710 00 29 en 2710 00 32, en voor gasolie van de GN code 2710 00 69, mag verhogen met een maximumbedrag van 28 EUR per 1 000 liter bij 15° C, in de loop van elk jaar 2004, 2005, 2006 en 2007, overeenkomstig een procedure voorzien in artikel 10.

Art. 10

§ 1. De bijzondere accijns zal worden verhoogd vanaf de eerste en bij elke vermindering van de maximumprijs vastgesteld door het programma-overeenkomst betreffende de verkoopprijzen van de aardolieproducten afgesloten tussen de Belgische Staat en de petroleumsector, telkens rekening houdend met het feit dat de verhoging van de bijzondere accijns slechts de helft van de verlaging van deze prijzen exclusief BTW mag bedragen, waarbij de jaarlijkse verhoging de bedragen vastgesteld in de artikelen 8 en 9 niet mag overtreffen.

§ 2. Naar aanleiding van elke prijsdaling die een verhoging van de bijzondere accijns tot gevolg heeft, publiceert de minister van Financiën een officieel bericht in het *Belgisch Staatsblad*, dat het bedrag van de vermindering van de maximumprijs exclusief BTW, het nieuwe tarief van de bijzondere accijns en de datum van de inwerkingtreding vermeldt.

Art. 11

Overeenkomstig artikel 14 van dezelfde wet bepaalt de Koning de eventuele voorwaarden en beperkingen, binnen dewelke een belastingheffing op de voorraden minerale olie die al tot verbruik werden aangeboden zal plaats vinden bij elke verhoging van de bijzondere accijns. Deze voorwaarden en beperkingen zullen worden opgenomen in een enkel, voor alle accijnsverhogingen geldig koninklijk besluit.

HOOFDSTUK 7

Wijziging van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen — Accijnscompenserende belasting

Art. 12

Artikel 109 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, wordt vervangen als volgt :

« Art. 109. — La taxe compensatoire des accises est, d'après l'exercice d'imposition, fixée selon les taux suivants en fonction de la puissance imposable, calculée conformément à l'article 7 et aux arrêtés pris pour son exécution :

« Art. 109. — De accijnscompenserende belasting wordt naargelang het aanslagjaar vastgesteld naar de volgende aanslagvoeten in functie van het belastbaar vermogen, berekend overeenkomstig artikel 7 en de voor zijn uitvoering genomen besluiten :

Nombre de CV — Aantal PK	Exercice d'imposition 2004	Exercice d'imposition 2005	Exercice d'imposition 2006	Exercice d'imposition 2007
	Montant de la taxe	Montant de la taxe	Montant de la taxe	Montant de la taxe
	—	—	—	—
	Aanslagjaar 2004	Aanslagjaar 2005	Aanslagjaar 2006	Aanslagjaar 2007
	Bedrag van de belasting	Bedrag van de belasting	Bedrag van de belasting	Bedrag van de belasting
≤ 4	11,28 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
5	17,40 EUR	4,32 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
6	30,96 EUR	17,88 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
7	44,28 EUR	31,20 EUR	5,16 EUR	0,00 EUR
8	57,84 EUR	44,76 EUR	18,72 EUR	0,00 EUR
9	71,40 EUR	58,32 EUR	32,28 EUR	0,00 EUR
10	84,72 EUR	71,64 EUR	45,60 EUR	5,76 EUR
11	113,88 EUR	100,80 EUR	74,76 EUR	34,92 EUR
12	142,92 EUR	129,84 EUR	103,80 EUR	63,96 EUR
13	264,24 EUR	251,16 EUR	225,12 EUR	185,28 EUR
14	415,08 EUR	402,00 EUR	375,96 EUR	336,12 EUR
15	473,16 EUR	460,08 EUR	434,04 EUR	394,20 EUR
16	623,88 EUR	610,80 EUR	584,76 EUR	544,92 EUR
17	774,48 EUR	761,40 EUR	735,36 EUR	695,52 EUR
18	924,96 EUR	911,88 EUR	885,84 EUR	846,00 EUR
19	1 075,44 EUR	1 062,36 EUR	1 036,32 EUR	996,48 EUR
20	1 226,28 EUR	1 213,20 EUR	1 187,16 EUR	1 147,32 EUR

Lorsque la puissance imposable est supérieure à 20 chevaux-vapeur, la taxe est fixée au taux dû selon l'exercice d'imposition concerné pour une puissance fiscale de 20 chevaux-vapeur plus 67,56 EUR par cheval-vapeur au-delà de 20. ».

Art. 13

Le titre VI « Taxe compensatoire des accises » du même Code, inséré par l'article 29 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, est abrogé.

Wanneer het belastbaar vermogen 20 paardenkracht te boven gaat, is de belasting vastgesteld op een aanslagvoet voor het desbetreffende aanslagjaar verschuldigd voor een belastbaar vermogen van 20 paardenkracht verhoogd met 67,56 EUR per paardenkracht boven 20. ».

Art. 13

Titel VI « Accijnscompenserende belasting » van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door artikel 29 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, wordt opgeheven.

Art. 14

L'article 12 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004.

L'article 13 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2008.

CHAPITRE 8

Réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie par le biais de dispositifs de production d'énergie solaire et géothermique

Art. 15

À L'article 145²⁴ du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er} :

a) le mot « sanitaire » est supprimé dans le texte français du 2°;

b) il est inséré un 3°*bis* rédigé comme suit :

« 3°*bis* dépenses pour l'installation de tous autres dispositifs de production d'énergie géothermique; »;

2° l'alinéa 3, a, est remplacé par le texte suivant :

« a) 15 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3°*bis*; ».

Art. 16

L'article 15, 1°, a), entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004.

L'article 15, 1°, b), et 2°, entre en vigueur à partir l'exercice d'imposition 2005.

CHAPITRE 9

Modification au Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 17

Dans l'article 171, 6°, 1^{er} tiret, du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi-programme du 8 avril 2003, les mots « ou au dirigeant d'entreprise occupé dans le cadre d'un contrat de travail, » sont insérés entre les mots « payé au travailleur » et les mots « durant l'année ».

Art. 14

Artikel 12 treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2004.

Artikel 13 treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2008.

HOOFDSTUK 8

Belastingvermindering voor energiebesparende uitgaven door middel van uitrustingen voor zolaire en geothermische energieopwekking

Art. 15

In artikel 145²⁴ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt :

a) het woord « sanitaire » geschrapt in de Franse tekst van de 2°;

b) een 3°*bis* ingevoegd luidende :

« 3°*bis* uitgaven voor de plaatsing van alle andere uitrustingen voor geothermische energieopwekking; »;

2° het derde lid, a, wordt vervangen als volgt :

« a) 15 pct. voor de in het eerste lid, 1° tot 3°*bis*, genoemde uitgaven; ».

Art. 16

Artikel 15, 1°, a), treedt in werking vanaf aanslagjaar 2004.

Artikel 15, 1°, b), en 2°, treedt in werking vanaf aanslagjaar 2005.

HOOFDSTUK 9

Wijziging aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 17

In artikel 171, 6°, eerste streepje, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de programma-wet van 8 april 2003, worden de woorden « of de bedrijfsleider die is tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst, » ingevoegd tussen de woorden « dat de werknemer » en de woorden « zijn werkgever verlaat, ».

Art. 18

L'article 17 produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2003.

CHAPITRE 10

**Modification de la loi du 21 février,
créant un Service des créances alimentaires
au sein du SPF Finances**

Art. 19

L'article 31 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 31. — La présente loi entre en vigueur le 1^{er} septembre 2004. ».

CHAPITRE 11

**Taxe sur la taxe sur les livraisons de titres au porteur
et les organismes de placement collectif**

Art. 20

L'article 160 du Code des taxes assimilées au timbre, abrogé et inséré à nouveau par l'arrêté royal du 18 novembre 1996, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 160. — Le taux de la taxe est fixé à 0,40 p.c. ».

Art. 21

L'article 161^{ter} du Code des droits de succession, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 161^{ter}. — Le taux de la taxe est fixé à 0,18 p.c. de la valeur d'inventaire des organismes de placement visés à l'article 161^{bis}, § 1^{er}.

Le taux de la taxe est fixé à 0,06 p.c. :

1° sur la quotité des dépôts d'épargne auprès des établissements de crédit visée à l'article 161^{bis}, § 2;

2° sur le montant total des provisions mathématiques du bilan et des provisions techniques visé à l'article 161^{bis}, § 3, afférentes aux contrats d'assurance-vie conclus par les entreprises d'assurances;

3° sur la quotité du capital social visée à l'article 161^{bis}, § 4, des établissements visés à l'article 161, 2° ou 3°, qui ont

Art. 18

Artikel 17 heeft uitwerking vanaf aanslagjaar 2003.

HOOFDSTUK 10

**Wijziging van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting
van een Dienst voor alimentatievorderingen
bij de FOD Financiën**

Art. 19

Artikel 31 van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 31. — Deze wet treedt in werking op 1 september 2004. ».

HOOFDSTUK 11

**Taks op de materiële aflevering van effecten aan
toonder en op de collectieve beleggingsinstellingen**

Art. 20

Artikel 160 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, opgeheven en opnieuw ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 1996, wordt vervangen als volgt :

« Art. 160. — Het tarief van de taks wordt vastgesteld op 0,40 pct. ».

Art. 21

Artikel 161^{ter} van het Wetboek der successierechten, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001, wordt vervangen als volgt :

« Art. 161^{ter}. — Het tarief van de taks wordt vastgesteld op 0,18 pct. voor de in artikel 161^{bis}, § 1, bedoelde inventariswaarde van de beleggingsinstellingen.

Het tarief van de taks wordt vastgesteld op 0,06 pct. :

1° voor de in artikel 161^{bis}, § 2, bedoelde quotiteit van de spaardeposito's bij kredietinstellingen;

2° voor het in artikel 161^{bis}, § 3, bedoelde totaal bedrag van de wiskundige balansprovisies en de technische provisies die betrekking hebben op de levensverzekeringscontracten aangegaan bij verzekeringsondernemingen;

3° voor de in artikel 161^{bis}, § 4, bedoelde quotiteit van het maatschappelijk kapitaal van de in artikel 161, 2° of 3°,

pris la forme d'une société coopérative agréée par le Conseil national de la coopération. ».

Art. 22

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des articles 20 et 21.

CHAPITRE 12

Surveillance du secteur financier et aux services financiers

Art. 23

L'article 40 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 40. — § 1^{er}. Les membres du personnel de l'OCA sont mis à la disposition de la CBFA, conformément aux dispositions et aux conditions afférentes à leur mise à disposition.

La CBFA offre à ces membres du personnel statutaire, avant le 31 décembre 2005, un contrat de travail qui leur garantit des conditions pécuniaires qui sont au moins équivalentes à celles dont ils bénéficiaient à l'OCA.

Les critères d'engagement, d'évaluation et de promotion afférents à cette offre sont ceux qui prévaudront à la CBFA, tels qu'approuvés, dans un plan de transition, par le comité d'intégration et qui prennent en compte les critères prévalant à la CBF.

À défaut d'acceptation de l'offre, les membres du personnel de l'OCA conservent, pour toute leur carrière, leurs droits en matière de statuts administratif et pécuniaire et de régime de pension, tels qu'ils existaient sous l'empire de l'article 91 de la même loi.

§ 2. Le montant de la pension qui sera accordée aux agents transférés de l'OCA à la CBFA en exécution de l'article 45, § 2, 2^o, de la même loi, et qui ont opté pour le maintien de leur statut en application du § 1^{er}, alinéa 4, du présent article, de même que le montant de la pension de leurs ayants droit, ne pourra être inférieur au montant de la pension qui aurait été octroyée aux intéressés conformément aux dispositions légales ou réglementaires qui leur étaient applicables au moment du transfert, mais compte tenu des modifications que ces dispositions auraient subies ultérieurement en vertu de mesures générales applicables aux organismes auxquels le régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de

bedoelde instellingen die de vorm van een coöperatieve vennootschap hebben erkend door de Nationale Raad van de Coöperatie. ».

Art. 22

De artikelen 20 et 21 treden in werking op een door de Koning te bepalen datum.

HOOFDSTUK 12

Toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Art. 23

Artikel 40 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, wordt vervangen als volgt :

« Art. 40. — § 1. De personeelsleden van de CDV worden ter beschikking gesteld van de CBFA conform de desbetreffende bepalingen en voorwaarden.

De CBFA biedt deze statutaire personeelsleden vóór 31 december 2005 een arbeidsovereenkomst aan die hun pecuniaire voorwaarden waarborgt die ten minste gelijkwaardig zijn aan de voorwaarden die zij bij de CDV genoten.

Aan deze arbeidsovereenkomst zullen de bij de CBFA geldende aanwervings-, evaluatie- en bevorderingscriteria verbonden zijn die in een overgangsplan zijn goedgekeurd door het integratiecomité, en die rekening houden met de bij de CBF geldende criteria.

Indien zij de aangeboden arbeidsovereenkomst niet aangaan, behouden de personeelsleden van de CDV, gedurende hun volledige verdere loopbaan, hun rechten inzake administratief statuut, bezoldigings- en pensioenregeling die golden krachtens artikel 91 van dezelfde wet.

§ 2. Het bedrag van het pensioen dat zal worden toegekend aan de personeelsleden die ter uitvoering van artikel 45, § 2, 2^o, van dezelfde wet zijn overgedragen van de CDV aan de CBFA en hebben geopteerd voor het behoud van hun statuut met toepassing van § 1, vierde lid, van onderhavig artikel, evenals het bedrag van het pensioen van hun rechthebbers, mag niet lager zijn dan het bedrag van het pensioen dat hun toegekend zou zijn geweest overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen die op het ogenblik van hun overdracht op hen van toepassing waren, doch rekening houdend met de wijzigingen die deze bepalingen nadien zouden hebben ondergaan ingevolge algemeen toepasselijke maatregelen voor de instellingen waarop het

certaines organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit est applicable.

§ 3. Le plan de transition visé au § 1^{er}, alinéa 3, prévoit que les membres du personnel statutaire de l'OCA peuvent demander un congé préalable à la mise à la retraite à charge de l'établissement qui a procédé à leur engagement et conformément aux conditions fixées par le Roi.

Le plan de transition visé au § 1^{er}, alinéa 3, doit attester du fait que le budget annuel et nécessaire au financement de la mise en œuvre des § 1^{er}, alinéas 3 et 4, § 2 et § 3, alinéa 1^{er}, doit être supporté par les entreprises soumises au contrôle de la CBFA ou dont les opérations sont soumises au contrôle de la CBFA, conformément à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°, de la même loi. ».

Art. 24

L'article 23 entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

TITRE III

Dispositions diverses

CHAPITRE 1^{ER}

Sécurité sociale

Art. 25

Les articles 239, 241 et 242 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 sont rapportés.

Art. 26

Les articles 14, 15 et 16 de la loi-programme du 8 avril 2003 sont rapportés.

Art. 27

L'article 29 de la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnées le 14 juillet 1994, est complété par l'alinéa suivant :

« Les dispositions applicables aux Conseils techniques visés à l'article 27, alinéa 1^{er} sont également d'application aux Conseils techniques visés à l'alinéa 1^{er}. ».

pensioenstelsel van toepassing is van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers.

§ 3. Het overgangsplan bedoeld in § 1, derde lid, bepaalt dat de statutaire personeelsleden van de CDV verlof voorafgaand aan de pensionering kunnen aanvragen, ten laste van de instelling die hen heeft aangeworven en overeenkomstig de voorwaarden vastgesteld door de Koning.

Het overgangsplan bedoeld in § 1, derde lid, moet een verantwoording bevatten voor het feit dat het jaarlijkse budget dat nodig is om de tenuitvoerlegging van § 1, derde en vierde lid, § 2 en § 3, eerste lid, te financieren, moet worden gedragen door de ondernemingen die onder het toezicht van de CBFA staan of waarvan de verrichtingen onder het toezicht van de CBFA staan, conform artikel 45, § 1, 5° tot 12°, van dezelfde wet. ».

Art. 24

Artikel 23 treedt in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

TITEL III

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Sociale Zekerheid

Art. 25

De artikelen 239, 241 en 242 van de programmawet (I) van 24 december 2002 worden ingetrokken.

Art. 26

De artikelen 14, 15 en 16 van de programmawet van 8 april 2003 worden ingetrokken.

Art. 27

Artikel 29 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De bepalingen, van toepassing op de Technische raden omschreven in artikel 27, eerste lid zijn eveneens van toepassing op de Technische raden omschreven in het eerste lid. ».

Art. 28

À l'article 34, alinéa 1^{er}, 4°, de la même loi, modifié par la loi du 24 décembre 2002, le mot « de voitures » est inséré entre les mots « implants » et « bandages ».

Art. 29

À l'article 35, § 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 25 janvier 1999, 10 août 2001 et 22 août 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, 3^e phrase, les mots « ou de voitures » sont insérés entre les mots « implants » et « et 5°, a) »;

2° à l'alinéa 2, 4^e phrase, les mots « ou de voitures » sont insérés entre les mots « implants » et « 19° »;

3° l'alinéa 2 est complété comme suit :

« En ce qui concerne les prestations visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 4°, pour autant qu'il s'agisse de voitures, le Roi peut également fixer des critères d'admission distincts lorsque le produit est donné en location au bénéficiaire.

Le Roi détermine la procédure qui doit être suivie par les firmes qui demandent l'admission, une modification ou la suppression d'une voiture sur la liste des produits remboursables. Il définit en outre les délais et les obligations qui doivent être respectés en cas de demande d'admission, de modification ou de suppression. ».

CHAPITRE 2

Justice

Section 1^{re}

Modification de la loi du 16 juillet 2002 modifiant certaines dispositions en vue notamment d'allonger les délais de prescription pour les crimes non correctionnalisables

Art. 30

À l'article 5, 2), de la loi du 16 juillet 2002 modifiant certaines dispositions en vue notamment d'allonger les délais de prescription pour les crimes non correctionnalisables, les mots « , et s'applique aux infractions commises à partir de cette date » sont ajoutés après les mots « au *Moniteur belge* ».

Art. 28

In artikel 34, eerste lid, 4°, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 24 december 2002, wordt het woord « wagentjes » ingevoegd tussen de woorden « implantaten » en « bandagen ».

Art. 29

In artikel 35, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 25 januari 1999, 10 augustus 2001 en 22 augustus 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, derde zin, worden de woorden « of wagentjes » ingevoegd tussen de woorden « implantaten » en « betreft »;

2° in het tweede lid, vierde zin, worden de woorden « of wagentjes » ingevoegd tussen de woorden « implantaten » en « gaat »;

3° het tweede lid wordt als volgt aangevuld :

« Met betrekking tot de verstrekkingen, bedoeld in artikel 34, eerste lid, 4°, voor zover het wagentjes betreft, kan de Koning aparte aannemingscriteria vaststellen wanneer het product verhuurd wordt aan de rechthebbende.

De Koning legt de procedure vast die moet worden gevolgd door de bedrijven die de aanneming, een wijziging of de schrapping van een wagentje op de lijst van de vergoedbare producten vragen. Hij bepaalt bovendien de termijnen en de verplichtingen die moeten worden nageleefd in geval van een verzoek tot aanneming, wijziging of schrapping. ».

HOOFDSTUK 2

Justitie

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 16 juli 2002 tot wijziging van verschillende bepalingen teneinde inzonderheid de verjaringstermijnen voor de niet-correctionaliseerbare misdaden te verlengen

Art. 30

In artikel 5, 2), van de wet van 16 juli 2002 tot wijziging van verschillende bepalingen teneinde inzonderheid de verjaringstermijnen voor de niet-correctionaliseerbare misdaden te verlengen, worden de woorden « en is van toepassing op de misdrijven begaan na deze datum » ingevoegd na de woorden « in het *Belgisch Staatsblad* ».

Art. 31

La présente section entre en vigueur le 1^{er} septembre 2003.

Section 2

Modifications à la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière

Art. 32

Dans la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière, un chapitre IX est inséré, libellé comme suit :

« Chapitre IX. — Disposition transitoire

Art. 44bis. — En ce qui concerne les faits commis avant l'entrée en vigueur de la présente loi, les dispositions de l'article 31 sont applicables, et l'article 2, deuxième alinéa du Code pénal n'est pas applicable ».

Art. 33

Dans l'article 19, 9°, de la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière, les mots « 30, eerste lid, 3° » dans le texte en néerlandais sont remplacés par « 30, § 1^{er}, 3° ».

Art. 34

Dans l'article 26, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, modifiée par la loi du 11 juillet 1994, les mots « articles 418 et 419 » sont remplacés par les mots « 418, 419 et 419bis ».

Art. 35

La présente section entre en vigueur le 1^{er} novembre 2003.

CHAPITRE 3**Mobilité — Modification de la loi relative à la police de la circulation routière**

Art. 36

L'article 1^{er}, alinéa 3, de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, modifié par les lois du 21 juin 1985 et du 20 juillet 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« Sur la proposition du ministre qui a la circulation routière dans ses attributions, le Roi fixe le taux de ces redevan-

Art. 31

Deze afdeling treedt in werking op 1 september 2003.

Afdeling 2

Wijzigingen aan de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid

Art. 32

In de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid wordt een hoofdstuk IX ingevoegd, luidende :

« Hoofdstuk IX. — Overgangsbepaling

Art. 44bis. — Voor de feiten gepleegd vóór de inwerking-treding van deze wet gelden de bepalingen van artikel 31 en is artikel 2, tweede lid van het Strafwetboek niet van toepassing ».

Art. 33

In artikel 19, 9°, van de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid wordt in de Nederlandse tekst de woorden « 30, eerste lid, 3° » vervangen door « 30, § 1, 3° ».

Art. 34

In artikel 26, § 1, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1994, worden de woorden « artikelen 418 en 419 » vervangen door de woorden « 418, 419 en 419bis ».

Art. 35

Deze afdeling treedt in werking op 1 november 2003.

HOOFDSTUK 3**Mobiliteit — Wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer**

Art. 36

Artikel 1, derde lid, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en 20 juli 1991, wordt vervangen als volgt :

« Op voorstel van de minister tot wiens bevoegdheid het wegverkeer behoort, bepaalt de Koning het bedrag van die

ces. Ces redevances, en ce qui concerne l'immatriculation des véhicules, seront supprimées à partir de l'année 2006 et ne pourront pas être supérieures à 31 EUR à partir de l'année 2004. ».

Art. 37

L'article 36 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

CHAPITRE 4

Entreprises publiques

Section 1^{re}

Modifiant la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

Art. 38

Dans l'article 6, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, remplacé par la loi du 25 mars 2003, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« La commune peut déléguer à La Poste SA de droit public la délivrance des cartes d'identité selon les modalités fixées par le Roi. Pour l'exécution de cette tâche, La Poste SA de droit public :

1° a accès au Registre national des personnes physiques, instauré par la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques;

2° peut utiliser le numéro d'identification du Registre national;

3° a accès au Registre des Cartes d'identité, visé à l'article 6bis.

Les informations obtenues en application de l'article précédent peuvent seulement être utilisées en vue de la délivrance des cartes d'identité comme visée au présent article.

Pour l'exécution de la tâche mentionnée à l'alinéa précédent, La Poste SA de droit public reçoit une rémunération. Les modalités concernant l'exécution ainsi que celle concernant la rémunération de cette tâche sont fixées par Arrêté royal qui prévoit à ce sujet la conclusion d'une convention entre l'Etat belge et La Poste SA de droit public. ».

retributies. Die retributies zullen wat betreft de inschrijving van de voertuigen, vanaf het jaar 2006 worden afgeschaft en mogen vanaf het jaar 2004 niet meer dan 31 EUR bedragen. ».

Art. 37

Artikel 36 treedt in werking op 1 januari 2004.

HOOFDSTUK 4

Overheidsbedrijven

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen

Art. 38

In artikel 6, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, vervangen bij de wet van 25 maart 2003, worden tussen het eerste en het tweede lid de volgende leden ingevoegd :

« De gemeente kan De Post NV van publiek recht machtigen tot het afgeven van identiteitskaarten volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning. Voor de uitvoering van deze taak heeft De Post NV van publiek recht :

1° toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld door de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

2° het recht om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken;

3° toegang tot het Register van de Identiteitskaarten, bedoeld in artikel 6bis.

De gegevens verkregen door De Post NV van publiek recht in toepassing van het vorige lid mogen enkel worden gebruikt voor de afgifte van identiteitskaarten zoals bedoeld in dit artikel.

Voor de uitvoering van de in het vorige lid vermelde taak ontvangt De Post NV van publiek recht een vergoeding. De nadere regels met betrekking tot de uitvoering en inzake de vergoeding van deze taak worden vastgesteld bij koninklijk besluit dat voorziet in een overeenkomst af te sluiten tussen de Belgische Staat en De Post NV van publiek recht. ».

Section 2*Modification de la loi du 10 août 2001 relative à Belgacom*

Art. 39

Dans l'article 4, alinéa 2, de la loi du 10 août 2001 relative à Belgacom et modifié par la loi programme du 2 août 2002, les mots « 30 juin 2003 » sont remplacés par les mots « 30 juin 2004 ».

Section 3*BIAC — Modification de la loi-programme du 30 décembre 2001*

Art. 40

Dans l'article 164, § 1^{er}, de la loi-programme du 30 décembre 2001, les mots « 30 juin 2003 » sont remplacés par les mots « 30 juin 2004 ».

CHAPITRE 5**Fonction publique — Modification des lois sur l'emploi des langues en matière administrative**

Art. 41

À l'article 43^{ter} des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, les mots « , à l'exception de la cellule stratégique, » sont insérés entre les mots « services centraux » et « sont groupées »;

2° au § 3, les mots « et à l'exception des emplois des membres de la cellule stratégique » sont insérés entre les mots « est impair » et « sont répartis ».

Afdeling 2*Wijziging van de wet van 10 augustus 2001 betreffende Belgacom*

Art. 39

In artikel 4, tweede lid, van de wet van 10 augustus 2001 betreffende Belgacom gewijzigd door de programmawet van 2 augustus 2002, worden de woorden « 30 juni 2003 » vervangen door de woorden « 30 juni 2004 ».

Afdeling 3*BIAC — Wijziging van de programmawet van 30 december 2001*

Art. 40

In artikel 164, § 1, van de programmawet van 30 december 2001, worden de woorden « 30 juni 2003 » vervangen door de woorden « 30 juni 2004 ».

HOOFDSTUK 5**Ambtenarenzaken — Wijziging van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken**

Art. 41

In artikel 43^{ter} van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden tussen de woorden « centrale diensten » en de woorden « ingedeeld » de woorden « uitgezonderd de cel beleidsvoorbereiding » ingevoegd;

2° in § 3 worden tussen de woorden « oneven is, » en de woorden « worden verdeeld » de woorden « en uitgezonderd de betrekkingen van de leden van de cel beleidsvoorbereiding » ingevoegd.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
n° 35.698/2/V

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacances, saisi par le premier ministre, le 14 juillet 2003, d'une demande d'avis, *dans un délai de cinq jours ouvrables*, sur un avant-projet de « loi-programme », après avoir examiné l'affaire en ses séances des 16 et 17 juillet 2003, a donné, à cette dernière date, l'avis suivant :

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, inséré par la loi du 4 août 1996, et modifié par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

« (l'urgence est motivée) ... *door het feit dat de bepalingen van het voorontwerp, in zijn geheel genomen, uitvoering geven aan een aantal onderdelen van het Regeerakkoord alsook aan de beslissingen genomen tijdens de begrotingscontrole van de Begroting 2003.*

De regering heeft de bedoeling dit ontwerp van programwawet nog vóór het parlementair reces bij de Wetgevende Kamers in te dienen om de maatregelen betreffende de begrotingscontrole zo vlug mogelijk te laten in werking treden. ».

*
* *

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limitera son examen au fondement légal du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

*
* *

Sur ces trois points, le projet appelle les observations qui suivent.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
n° 35.698/2/V

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 14 juli 2003 door de eerste minister verzocht hem, *binnen een termijn van vijf werkdagen*, van advies te dienen over een voorontwerp van « programwawet », heeft, na de zaak te hebben onderzocht op de zittingen van 16 en 17 juli 2003, op laatstvermelde datum het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en gewijzigd bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief met de adviesaanvraag als volgt :

« (de dringende noodzakelijkheid wordt gemotiveerd) door het feit dat de bepalingen van het voorontwerp, in zijn geheel genomen, uitvoering geven aan een aantal onderdelen van het Regeerakkoord alsook aan de beslissingen genomen tijdens de begrotingscontrole van de Begroting 2003.

De regering heeft de bedoeling dit ontwerp van programwawet nog vóór het parlementair reces bij de Wetgevende Kamers in te dienen om de maatregelen betreffende de begrotingscontrole zo vlug mogelijk te laten in werking treden. ».

*
* *

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

*
* *

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

TITRE II

*Dispositions fiscales et financières*CHAPITRE 1^{er}**Report de la date d'entrée en vigueur de l'article 122 de la loi-programme du 8 avril 2003**

Art. 2

1. La section de législation observe que cette disposition a un effet rétroactif puisque certaines dispositions favorables aux contribuables sont entrées en vigueur le 1^{er} juillet 2003 malgré la publication d'un avis du ministre des Finances au *Moniteur belge* le 24 juin 2003.

2. Pour exprimer la portée de son article unique, le chapitre 1^{er} doit être intitulé comme suit :

« Report de l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 30 décembre 2002 portant diverses dispositions fiscales en matière d'écotaxes et d'écotaxations. ».

L'article 2 doit être rédigé de manière à déterminer positivement quelles sont les dispositions de la loi du 30 décembre 2002, précitée, dont l'entrée en vigueur est reportée au 1^{er} janvier 2004.

La rédaction suivante est proposée.

« Art. 2. — Par dérogation à l'article 122 de la loi-programme du 8 avril 2003, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2004 les articles suivants de la loi du 30 décembre 2002 portant diverses dispositions fiscales en matière d'écotaxes et d'écotaxations : les articles 2 à 9, 11 en tant qu'il insère un paragraphe 1^{er} dans l'article 371 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État et 12, 23 à 28, 30 et 31. ».

CHAPITRE 2

Confirmation d'arrêtés royaux pris en exécution des articles 37, § 1^{er}, et 105, alinéa 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 3

1. Les articles 37, § 2, et 105, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée prévoient que le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi de confirmation des arrêtés royaux pris respectivement en

TITEL II

Fiscale en financiële bepalingen

HOOFDSTUK 1

Uitstel van de datum van inwerkingtreding van artikel 122 van de programmawet van 8 april 2003

Art. 2

1. De afdeling Wetgeving wijst erop dat deze bepaling terugwerkende kracht bezit, aangezien sommige bepalingen die gunstig zijn voor de belastingplichtigen, op 1 juli 2003 in werking zijn getreden, ondanks het bericht dat de minister van Financiën in het *Belgisch Staatsblad* van 24 juni 2003 heeft gepubliceerd.

2. Opdat de reikwijdte van het enig artikel van hoofdstuk 1 goed tot uiting komt, moet het opschrift van dat hoofdstuk als volgt worden gesteld :

« Uitstel van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 30 december 2002 houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen. ».

Artikel 2 dient aldus te worden gesteld dat op positieve wijze wordt aangegeven welke bepalingen van de voormelde wet van 30 december 2002 hun inwerkingtreding uitgesteld zien tot 1 januari 2004.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Art. 2. — In afwijking van artikel 122 van de programmawet van 8 april 2003 treden op 1 januari 2004 in werking de volgende artikelen van de wet van 30 december 2002 houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen : de artikelen 2 tot 9, 11, voorzover daarbij een paragraaf 1 wordt ingevoegd in artikel 371 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, 12, 23 tot 28, 30 en 31. ».

HOOFDSTUK 2

Bekrachtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van de artikelen 37, § 1, en 105, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 3

1. De artikelen 37, § 2, en 105, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde bepalen dat de Koning bij de Wetgevende Kamers, onmiddellijk indien ze in zitting zijn, zo niet bij de opening van de eerstvolgende zitting, een ontwerp van wet zal indienen tot bekrachtiging

exécution des articles 37, § 1^{er}, et 105, alinéa 1^{er}, du même Code.

Le Conseil d'État observe que, sauf pour les arrêtés royaux des 22 avril 2003 et 7 juillet 2003, le présent projet de loi est déposé avec retard.

Pour le surplus, le texte des arrêtés royaux à confirmer doit être joint au projet de loi.

Les mêmes observations valent pour les articles 4 et 5.

2. L'arrêté royal du 7 juillet 2003 que l'article 3, 14°, de l'avant-projet entend confirmer n'a pas encore été publié au *Moniteur belge* et n'a, dès lors, pas acquis force obligatoire en application de l'article 190 de la Constitution. Il doit être publié au plus tard en même temps que la loi.

CHAPITRE 9

Modification au Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 17

Il y a lieu d'écrire « remplacé par l'article 123 de la loi-programme du 8 avril 2003 ».

CHAPITRE 11

Taxe sur la taxe sur les livraisons de titres au porteur et les organismes de placement collectif

Art. 22

En application de l'article 170, § 1^{er}, de la Constitution, la fixation de l'assiette et du taux d'une imposition est une compétence réservée au législateur. Il lui appartient, dès lors, en principe, de fixer lui-même la date d'entrée en vigueur des modifications du taux ou de l'assiette ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Voyez l'avis 31.393/2, donné le 19 avril 2001, sur le projet de venu la loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques (Doc. parl., Chambre, session 2000-2001, n° 1270/1, pp. 66-67).

van de koninklijke besluiten die respectievelijk ter uitvoering van de artikelen 37, § 1, en 105, eerste lid, van datzelfde Wetboek worden uitgevaardigd.

De Raad van State merkt op dat, behalve voor de koninklijke besluiten van 22 april 2003 en 7 juli 2003, het onderhavige wetsontwerp te laat is ingediend.

Voor het overige moet de tekst van de te bekrachtigen koninklijke besluiten bij het wetsontwerp worden gevoegd.

Deze opmerkingen gelden ook voor de artikelen 4 en 5.

2. Het koninklijk besluit van 7 juli 2003, dat artikel 3, 14°, van het voorontwerp tot doel heeft te bekrachtigen, is nog niet bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en is dus nog niet verbindend met toepassing van artikel 190 van de Grondwet. Dat koninklijk besluit moet uiterlijk tegelijkertijd samen met de wet worden bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 9

Wijziging aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 17

Men schrijve : « vervangen bij artikel 123 van de programwawet van 8 april 2003 ».

HOOFDSTUK 11

Taks op de materiële aflevering van effecten aan toonder en op de collectieve beleggingsinstellingen

Art. 22

Met toepassing van artikel 170, § 1, van de Grondwet is alleen de wetgever bevoegd om de grondslag en het tarief van een belasting vast te stellen. In principe behoort hij dus zelf de datum van inwerkingtreding van de wijzigingen van het tarief of de grondslag te bepalen ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Zie advies 31.393/2 van 19 april 2001 over het ontwerp dat heeft geleid tot de wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting (Gedr. St., Kamer, zitting 2000-2001, n° 1270/1, blz. 66-67).

CHAPITRE 12

Surveillance du secteur financier et des services financiers

Art. 23

1. L'article 7, 2°, de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire prévoit que sont soumis à l'accord du Ministre qui a l'administration générale dans ses attributions les avant-projets de loi qui ont pour objet la fixation ou la modification du statut pécuniaire du personnel des autres services de l'État. Or, en prévoyant dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, en projet, que la Commission bancaire, financière, et des assurances (CBFA) offre à ces membres du personnel « un contrat de travail qui leur garantit des conditions pécuniaires qui sont au moins équivalentes à celles dont ils bénéficiaient à l'OCA », l'article en projet entre dans le champ d'application de la disposition, précitée, de l'arrêté royal du 16 novembre 1994.

Interrogé sur l'accomplissement de cette formalité préalable ⁽²⁾, le délégué du ministre a répondu qu'il y avait été satisfait eu égard au fait que le ministre de la Fonction publique était présent au Conseil des ministres lorsque l'avant-projet de loi y a été délibéré.

Pareille délibération en Conseil des ministres ne peut être assimilée à l'accomplissement de la formalité requise qui nécessite un accord distinct et préalable du ministre. Cette formalité n'a pas été accomplie.

2. Par ailleurs, le délégué du ministre a indiqué que l'avis de l'inspecteur des finances a été sollicité tardivement de telle manière qu'à la date de la saisine du Conseil d'État, il n'a pas encore été rendu. L'article 14 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994, précité, prévoit cependant que cet avis doit être préalable à la présentation de l'avant-projet de loi au Conseil des ministres.

3. L'article en projet a pour objet la modification de l'article 40 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. Cet arrêté royal a été pris sur la base de l'article 45, § 2, précité, qui prévoit en son alinéa 2 que les arrêtés pris en vertu de cette habilitation et qui modifient, complètent, remplacent ou abrogent des dispositions légales en vigueur cessent de produire leurs effets s'ils n'ont pas été confirmés par la loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur.

⁽²⁾ Le délégué du ministre a transmis à l'auditorat les protocoles de négociation syndicale du Comité A et du Comité de secteur IV, datés respectivement des 26 et 19 mars 2003 (annexe).

HOOFDSTUK 12

Toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Art. 23

1. Artikel 7, 2°, van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole bepaalt dat aan de akkoordbevinding van de Minister tot wiens bevoegdheid het algemeen bestuur behoort worden voorgelegd de voorontwerpen van wet die ertoe strekken de bezoldigingsregeling van het personeel van de andere diensten van de Staat vast te stellen of te wijzigen. Doordat evenwel in de ontworpen paragraaf 1, tweede lid, wordt bepaald dat de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantie-wezen (CBFA) aan deze personeelsleden « een arbeids-overeenkomst aan(biedt) die hun pecuniaire voorwaarden waarborgt die ten minste gelijkwaardig zijn aan de voorwaarden die ze bij de CDV genoten », valt het ontworpen artikel binnen het toepassingsgebied van de voormelde bepaling van het koninklijk besluit van 16 november 1994.

Op de vraag of dit voorafgaand vormvereiste vervuld is ⁽²⁾, heeft de gemachtigde van de minister geantwoord dat aan deze formaliteit voldaan was doordat de minister van Ambtenarenzaken aanwezig was op de Ministerraad wanneer daar over het voorontwerp van wet beraadslaagd is.

Zulke beraadslaging in de Ministerraad kan niet worden gelijkgesteld met het vervullen van de voorgeschreven formaliteit, waarbij een afzonderlijke en voorafgaande akkoordbevinding van de minister vereist is. Dit vormvereiste is niet vervuld.

2. Bovendien heeft de gemachtigde van de minister aangegeven dat het advies van de inspecteur van financiën te laat gevraagd was, zodat het nog niet uitgebracht was op het ogenblik waarop de Raad van State om advies verzocht is. Artikel 14 van het voornoemde koninklijk besluit van 16 november 1994 bepaalt evenwel dat dit advies moet worden ingewonnen voordat het voorontwerp van wet wordt voorgelegd aan de Ministerraad.

3. Het ontworpen artikel heeft tot doel artikel 40 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten te wijzigen. Dit koninklijk besluit is vastgesteld op basis van het voormelde artikel 45, § 2, dat in het tweede lid bepaalt dat de met toepassing van deze machtiging vastgestelde besluiten die de vigerende wetsbepalingen wijzigen, aanvullen, vervangen of opheffen alle uitwerking verliezen zo ze uiterlijk twaalf maanden na de datum van de inwerkingtreding ervan, niet bij wet worden bekrachtigd.

⁽²⁾ De gemachtigde van de minister heeft aan het auditoraat de protocollen van vakbondsonderhandelingen van Comité A en van Sectorcomité IV, die respectievelijk dateren van 26 en 19 maart 2003 (bijlage), overgezonden.

Or, l'article 40 de l'arrêté royal du 25 mars 2003, précité, est lié à la suppression de l'OCA par l'article 17 de l'arrêté royal du 25 mars 2003, précité. Il y a donc lieu, à l'occasion de la modification apportée par la disposition à l'examen à l'article 40 de l'arrêté royal du 25 mars 2003, précité, de confirmer les autres dispositions de l'arrêté royal.

4. Si l'auteur de la loi en projet souhaite maintenir la ratio legis de l'article 45, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 2 août 2002, précitée, qui constitue le fondement légal de l'article 40 que la loi en projet tend à modifier ⁽³⁾, mieux vaut se conformer à la terminologie utilisée dans cette habilitation légale, qui prévoit la faculté d'organiser un véritable transfert des membres du personnel de l'Office de contrôle des assurances (OCA) vers la Commission bancaire et financière (CBF). Le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, sera dès lors revu dans cette perspective, et, le cas échéant, seront plutôt prévues des dispositions et des conditions afférentes au transfert des membres du personnel.

Au surplus, il appartient à l'auteur du texte en projet de préciser ce qu'il y a lieu d'entendre par « dispositions et [...] conditions afférentes à leur mise à disposition ».

5. Au paragraphe 1^{er}, alinéa 4, en projet, l'on vise l'article 91 de la loi du 2 août 2002, précitée. Cet article, dont l'abrogation prendra effet le 1^{er} janvier 2004 ⁽⁴⁾, prévoit que le Roi fixe le cadre organique et le statut administratif du personnel de l'OCA. Ce personnel est actuellement soumis à l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, arrêté applicable à d'autres organismes et dont l'existence se poursuivra nonobstant la disparition de l'OCA. Il convient que l'auteur du texte en projet précise s'il entend bien figer les dispositions du statut administratif et pécuniaire applicables aux agents de l'OCA, en vertu de cet arrêté royal, à la date du 1^{er} janvier 2004, ou s'il entend conserver à ces agents le bénéfice de modifications ultérieures que connaîtraient ces mêmes dispositions.

6.1. Le paragraphe 3, alinéa 2, n'est pas clair :

1° la version française ne correspond pas à la version néerlandaise (« attester » au lieu de « verantwoording bevatten »);

⁽³⁾ L'article 45, § 2, est une disposition née d'une proposition d'amendement « visant à donner au Roi la possibilité d'élargir les compétences de la CBF en y intégrant le contrôle des entreprises d'assurances, de régler le transfert à la CBF des membres du personnel de l'OCA qui sont affectés aux missions qui seraient transférées à la CBF, ainsi que d'opérer le transfert à la CBF des biens, droits, et obligations de l'OCA qui sont affectés ou se rapportent aux missions qui seraient transférées à la CBF » (Doc. parl., Ch. repr., session 2001-2002, rapport, n° 50 1842/004, p. 115).

⁽⁴⁾ Conformément à l'article 47 de l'arrêté royal du 25 mars 2003, précité.

Artikel 40 van het voornoemde koninklijk besluit van 25 maart 2003 is evenwel gekoppeld aan de opheffing van de CDV bij artikel 17 van dat besluit van 25 maart 2003. Bij het aanbrengen van de wijziging, door de onderzochte bepaling, in artikel 40 van het voormelde koninklijk besluit van 25 maart 2003, dienen dus de andere bepalingen van het koninklijk besluit te worden bekrachtigd.

4. Indien de steller van de ontworpen wet de *ratio legis* wenst te behouden van artikel 45, § 2, eerste lid, 2^o, van de voormelde wet van 2 augustus 2002, dat de rechtsgrond vormt van artikel 40 dat de ontworpen wet beoogt te wijzigen ⁽³⁾, is het beter zich te richten naar de terminologie van deze wettelijke machtiging, die voorziet in de mogelijkheid om een werkelijke overgang van de personeelsleden van de Controle-dienst der Verzekeringen (CDV) naar de Commissie voor het Bank- en Financiewezen (CBF) te regelen. De ontworpen paragraaf 1, eerste lid, dient derhalve te worden herzien uit dit oogpunt en in voorkomend geval dient veeleer in bepalingen en voorwaarden inzake de overheveling van de personeelsleden te worden voorzien.

Bovendien dient de steller van de ontworpen tekst te preciseren wat moet worden verstaan onder « ... ter beschikking gesteld ... conform de desbetreffende bepalingen en voorwaarden ».

5. In de ontworpen paragraaf 1, vierde lid, wordt verwezen naar artikel 91 van de voormelde wet van 2 augustus 2002. Dat artikel, dat per 1 januari 2004 wordt opgeheven ⁽⁴⁾, bepaalt dat de Koning het organiek kader en het administratief statuut van het personeel van de CDV vaststelt. Voor dat personeel gelden thans de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, welk besluit eveneens van toepassing is op andere instellingen en dat zal blijven bestaan, ook al verdwijnt de CDV. De steller van de ontworpen tekst zou moeten aangeven of het zijn bedoeling is de bepalingen van het administratief en geldelijk statuut die krachtens dat koninklijk besluit voor de personeelsleden van de CDV gelden per 1 januari 2004 te bevriezen, dan wel of hij voor die personeelsleden het voordeel wil behouden van wijzigingen die naderhand in die bepalingen zouden worden aangebracht.

6.1. Paragraaf 3, tweede lid, is niet duidelijk :

1° de Nederlandse versie stemt niet volledig overeen met de Franse versie (« verantwoording bevatten » tegenover « attester »);

⁽³⁾ Artikel 45, § 2, is een bepaling die ontstaan is uit een amendement « dat ertoe strekt de Koning de mogelijkheid te bieden het bevoegdhedenpakket van de CBF te verruimen door die commissie ook bevoegd te maken voor de controle van de verzekeringsmaatschappijen, te voorzien in een overheveling naar de CBF van het CDV-personeel dat belast is met de taken die naar de CBF zouden overgaan, alsmede de overdracht te regelen van de goederen, rechten en verplichtingen van de CDV die toegewezen zijn aan of betrekking hebben op de naar de CBF overgedragen taken » (Gedr. St., Kamer van volksvertegenwoordigers, zitting 2001-2002, verslag, n° 50 1842/004, blz. 115).

⁽⁴⁾ Overeenkomstig artikel 47 van het voornoemde koninklijk besluit van 25 maart 2003.

2° il faut exprimer que la finale de la disposition « conformément à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°, de la même loi » se rapporte tant aux entreprises soumises au contrôle de la CBFA qu'à celles dont les opérations sont soumises à ce contrôle.

6.2. La disposition en projet paraît déroger à l'article 56 de la loi du 2 août 2002, précitée. Alors que cette disposition habilite le Roi à fixer les limites dans lesquelles et les modalités selon lesquelles les frais de fonctionnement de la CBFA sont supportés par les entreprises soumises à son contrôle ou dont les opérations sont soumises à son contrôle, la disposition examinée reste en défaut d'organiser de telles modalités en ce compris les règles de financement de ce régime particulier et la désignation des organes compétents.

Telle que la disposition en projet est rédigée, elle laisse penser que c'est le comité d'intégration, en approuvant le plan de transition, qui décide de mettre le financement lié au transfert du personnel de l'OCA à la charge des entreprises soumises au contrôle de la CBFA ou dont les opérations sont soumises à ce contrôle.

TITRE III

Dispositions diverses

CHAPITRE 2

Justice

Section 1^{re}

Modification de la loi du 16 juillet 2002 modifiant certaines dispositions en vue notamment d'allonger les délais de prescription pour les crimes non correctionnalisables

Art. 30 et 31

Afin d'éviter une application rétroactive de l'article 5, 2), de la loi-programme du 16 juillet 2002, précitée, tel que modifié par l'article 30 du projet, il va de soi que cette dernière disposition devra être publiée au *Moniteur belge* avant le 1^{er} septembre 2003.

2° er moet worden aangegeven dat het laatste deel van de bepaling, « conform artikel 45, § 1, 5° tot 12°, van dezelfde wet », zowel betrekking heeft op de ondernemingen die onder het toezicht van de CBFA staan, als op die waarvan de verrichtingen onder het toezicht van de CBFA staan.

6.2. De ontworpen bepaling lijkt een afwijking in te houden van artikel 56 van de voormelde wet van 2 augustus 2002. Terwijl de laatstgenoemde bepaling de Koning machtigt om vast te stellen binnen welke grenzen en volgens welke nadere regels de werkingskosten van de CBFA gedragen worden door de ondernemingen die onder haar toezicht staan of waarvan de verrichtingen onder het toezicht van de CBFA staan, voorziet de thans onderzochte bepaling niet in zulke nadere regels, noch in regels voor de financiering van die bijzondere regeling of voor de aanwijzing van de bevoegde organen.

Zoals de ontworpen bepaling gesteld is, wekt ze de indruk dat het het integratiecomité is dat, door het goedkeuren van het overgangsplan, beslist om de financiering van de overheveling van het personeel van de CDV ten laste te brengen van de ondernemingen die onder het toezicht van de CBFA staan of die waarvan de verrichtingen onder het toezicht van de CBFA staan.

TITEL III

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 2

Justitie

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 16 juli 2002 tot wijziging van verschillende bepalingen teneinde inzonderheid de verjaringstermijnen voor de niet-correctionaliseerbare misdaden te verlengen

Art. 30 en 31

Het is vanzelfsprekend dat, om te voorkomen dat artikel 5, 2), van de voormelde programmawet van 16 juli 2002, zoals het gewijzigd wordt bij artikel 30 van het ontwerp, met terugwerkende kracht wordt toegepast, deze laatste bepaling vóór 1 september 2003 in het *Belgisch Staatsblad* dient te worden bekendgemaakt.

Section 2

*Modifications à la loi du 7 février 2003
portant diverses dispositions
en matière de sécurité routière*

Art. 32 à 35

1. Les articles 32 et 33 ont pour objet de modifier la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière, l'article 34 tend à adapter l'article 26, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, afin d'y viser également l'infraction créée par l'article 34 de cette loi du 7 février 2003, et l'article 36 a pour objet d'apporter une modification à l'article 1^{er} des lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées le 16 mars 1968.

Conformément à l'article 6, § 4, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les Gouvernements de région doivent être

« ... associés [...] à l'élaboration des règles de police générale et de la réglementation relatives aux communications et aux transports, ainsi qu'aux prescriptions techniques relatives aux moyens de communication et de transport ».

Interrogé à ce sujet, le délégué du ministre a répondu que cette association n'a pas encore eu lieu, mais que le Ministre de la Mobilité serait chargé d'y procéder. Comme l'association doit porter sur l'élaboration des règles précitées, celles prévues par le seul Gouvernement fédéral dans son avant-projet de loi ne peuvent être considérées comme définitives. Du reste, conformément à l'article 124*bis* de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, cette association est considérée comme une règle établie par la Constitution ou en vertu de celle-ci pour déterminer les compétences respectives de l'État, des Communautés et des Régions.

Il y a lieu de conclure que dans l'état actuel de l'élaboration du texte, les dispositions en projet violent les règles répartitrices de compétence.

2. Le sens de la proposition « et l'article 2, deuxième alinéa du Code pénal n'est pas applicable » contenue dans l'article 32 (article 44*bis* en projet) n'apparaît clairement ni du texte, ni du commentaire de l'article, compte tenu du fait que la procédure mise en place par les articles 65*bis* et 65*ter* des lois coordonnées relatives à la police de la circulation routière tels qu'insérés par l'article 31 de la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière, constitue un allègement des poursuites par rapport au droit commun.

Dans cette hypothèse, la proposition précitée doit être omise d'autant que son adoption violerait l'article 7, alinéa 1^{er},

Afdeling 2

*Wijzigingen die worden aangebracht
in de wet van 7 februari 2003 houdende
verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid*

Art. 32 tot 35

1. De artikelen 32 en 33 hebben tot doel de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid te wijzigen, artikel 34 strekt ertoe artikel 26, § 1, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis aan te passen opdat er eveneens in verwezen wordt naar het strafbare feit waarin artikel 34 van deze wet van 7 februari 2003 voorziet, en artikel 36 heeft tot doel een wijziging aan te brengen in artikel 1 van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968.

Overeenkomstig artikel 6, § 4, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, dienen de gewestregeringen te worden betrokken bij

« ... het ontwerpen van de regels van de algemene politie en de reglementering op het verkeer en vervoer, alsook van de technische voorschriften inzake verkeers- en vervoermiddelen ».

Op een vraag daarover heeft de gemachtigde van de Minister geantwoord dat dit erbij betrekken nog niet heeft plaatsgehad, maar dat de Minister van Mobiliteit ermee zal worden belast zulks te doen. Aangezien deze betrokkenheid betrekking dient te hebben op het ontwerpen van de voormelde regels, kunnen de regels waarin alleen de federale Regering in haar voorontwerp van wet voorzien heeft niet als definitief worden beschouwd. Overigens wordt deze betrokkenheid, overeenkomstig artikel 124*bis* van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, beschouwd als een regel die door of krachtens de Grondwet is vastgesteld voor het bepalen van de onderscheiden bevoegdheid van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten.

Er moet worden geconcludeerd dat bij de huidige redactie van de tekst, de ontworpen bepalingen in strijd zijn met de bevoegdheidsverdelende regels.

2. De betekenis van de woorden « en is artikel 2, tweede lid, van het Strafwetboek niet van toepassing » in artikel 32 (ontworpen artikel 44*bis*) blijkt niet duidelijk uit de tekst, noch uit de toelichting bij het artikel, gelet op het feit dat de procedure die wordt ingevoerd bij de artikelen 65*bis* en 65*ter* van de gecoördineerde wetten betreffende de politie over het wegverkeer, zoals ze ingevoegd zijn bij artikel 31 van de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid, een verlichting van de vervolgingen betekent ten opzichte van het gemene recht.

In dit geval dienen de voormelde woorden te vervallen, des te meer daar de goedkeuring ervan in strijd zou zijn met arti-

deuxième phrase de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme ⁽⁵⁾.

CHAPITRE 3

Mobilité — Modification de la loi relative à la police de la circulation routière

Art. 36

Il est renvoyé à l'observation formulée ci-dessus sous les articles 32 à 35.

CHAPITRE 4

Entreprises publiques

Section 1^{re}

Modifiant la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

Art. 38

1. Cette disposition prévoit, notamment, que pour l'exécution par La Poste de la tâche consistant à délivrer les cartes d'identité, cette société anonyme de droit public « a accès au Registre national des personnes physiques, instauré par la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques ».

L'article 3 de cette loi définit quelles sont les informations enregistrées et conservées par le Registre national.

Parmi ces informations, certaines, telles que la profession ou la composition du ménage, ne sont pas nécessaires pour délivrer les cartes d'identité.

Selon l'article 22 de la Constitution :

« ... chacun a droit au respect de sa vie privée et familiale, sauf dans les cas et conditions fixées par la loi. ».

Il convient, dès lors, de limiter l'accès de La Poste aux seules informations qui, parmi celles qui sont enregistrées et conservées au Registre national, sont nécessaires pour pouvoir délivrer des cartes d'identité.

⁽⁵⁾ Au sujet de ce principe fondamental de la civilisation juridique européenne, voir Patrick Rolland, in L.-E. Pettiti et al., *La convention européenne des droits de l'homme, commentaire article par article*, 2^e éd., Paris Economica, 1999, pp. 293 et suiv.

kel 7, eerste lid, tweede zin, van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden ⁽⁵⁾.

HOOFDSTUK 3

Mobiliteit — Wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer

Art. 36

Er wordt verwezen naar de opmerking hierboven bij de artikelen 32 tot 35.

HOOFDSTUK 4

Overheidsbedrijven

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen

Art. 38

1. In deze bepaling staat inzonderheid dat, voor de uitvoering door De Post van de taak die erin bestaat de identiteitskaarten af te geven, deze naamloze vennootschap van publiek recht « toegang (heeft) tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld door de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen ».

Artikel 3 van deze wet bepaalt welke informatie in het Rijksregister wordt opgenomen en bewaard.

Sommige van deze informatiegegevens, zoals het beroep of de samenstelling van het gezin, zijn niet noodzakelijk voor de afgifte van identiteitskaarten.

Artikel 22 van de Grondwet bepaalt het volgende :

« Ieder heeft recht op eerbiediging van zijn privé-leven en zijn gezinsleven, behoudens in de gevallen en onder de voorwaarden door de wet bepaald. ».

Derhalve dient de toegang van De Post te worden beperkt tot de in het Rijksregister opgenomen en bewaarde informatiegegevens die noodzakelijk zijn om identiteitskaarten te kunnen afgeven.

⁽⁵⁾ In verband met dit fundamentele beginsel van de Europese juridische beschaving, zie Patrick ROLLAND in L.-E. PETTITI e.a., *La convention européenne des droits de l'homme, commentaire article par article*, 2^e uitgave, Paris Economica, 1999, blz. 293 e.v.

2. L'article 6, § 2, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques prévoit que la carte d'identité porte la signature du « fonctionnaire communal qui délivre la carte ».

Le projet doit être complété afin de déterminer la personne qui signera la carte d'identité dans les cas où celle-ci est délivrée par La Poste.

L'avis concernant les titres I^{er}, II (chapitres 1^{er} à 12) et III (chapitres 2 à 4) a été donné par la deuxième chambre des vacations, composée de :

Mme :

M.-L. WILLOT-THOMAS, *président de chambre*,

MM. :

P. LIÉNARDY,
P. VANDERNOOT, *conseillers d'État*,

J. KIRKPATRICK, *assesseur de la section de législation*,

Mme :

B. VIGNERON, *greffier*.

Les rapports ont été présentés par MM. J.-L. PAQUET, P. LEMMENS, L. DETROUX et L. JANS, auditeurs et M. JOASSART, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. Y. CHAUFFOUREAUX, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIÉNARDY.

Le greffier,

B. VIGNERON

La présidente,

M.-L. WILLOT-THOMAS

2. Artikel 6, § 2, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bepaalt dat de identiteitskaart de handtekening bevat van de « gemeenteambtenaar die de kaart aflevert ».

Het ontwerp dient te worden aangevuld om te bepalen van welke persoon de identiteitskaart de handtekening bevat in de gevallen waarin ze door De Post wordt afgegeven.

Het advies betreffende de titels I, II (hoofdstukken 1 tot 12) en III (hoofdstukken 2 tot 4) werd gegeven door de tweede vakantiekamer, samengesteld uit :

Mevr. :

M.-L. WILLOT-THOMAS, *kamervoorzitter*,

HH. :

P. LIÉNARDY,
P. VANDERNOOT, *staatsraden*,

J. KIRKPATRICK, *assessor van de afdeling wetgeving*,

Mevr. :

B. VIGNERON, *griffier*.

De verslagen werden uitgebracht door de heren J.-L. PAQUET, L. DETROUX en L. JANS, auditeurs en M. JOASSART, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. Y. CHAUFFOUREAUX, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIÉNARDY.

De griffier,

B. VIGNERON

De voorzitter,

M.-L. WILLOT-THOMAS

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
n° 35.698/1/V

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le premier ministre, le 14 juillet 2003, d'une demande d'avis, *dans un délai de cinq jours ouvrables*, sur un avant-projet de loi-programme (titre III, chapitres 1^{er} et 5), a donné le 16 juillet 2003 l'avis suivant :

TITRE III

Dispositions diverses

CHAPITRE 1^{er}

Sécurité sociale

Les dispositions de ce chapitre ont déjà donné lieu à l'avis 35.146/1 donné le 27 mars 2003 qui est joint en annexe du présent avis ⁽¹⁾.

La chambre était composée de :

MM. :

W. DEROOVER, *premier président*,

J. BAERT,
G. VAN HAEGENDOREN, *conseillers d'État*,

Mme :

A. BECKERS, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. BAERT.

Les rapports ont été présentés par MM. B. WEEKERS et L. VAN CALENBERGH, auditeurs.

<i>Le greffier,</i>	<i>Le premier président,</i>
A. BECKERS	W. DEROOVER

⁽¹⁾ L'avis 35.146/1 donné sur un avant-projet de loi « modifiant la loi relative à l'assurance (obligatoire) soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ».

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
n° 35.698/1/V

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantie-kamer, op 14 juli 2003 door de eerste minister verzocht hem, *binnen een termijn van vijf werkdagen*, van advies te dienen over een voorontwerp van programmawet (titel III, hoofdstukken 1 en 5), heeft op 16 juli 2003 het volgende advies gegeven :

TITEL III

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Sociale Zekerheid

De bepalingen van dit hoofdstuk hebben reeds aanleiding gegeven tot het advies 35.146/1 verstrekt op 27 maart 2003, dat als bijlage bij dit advies is gevoegd ⁽¹⁾.

De kamer was samengesteld uit :

HH. :

W. DEROOVER, *eerste voorzitter*,

J. BAERT,
G. VAN HAEGENDOREN, *staatsraden*,

Mevr. :

A. BECKERS, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. BAERT.

De verslagen werden uitgebracht door de heren B. WEEKERS en L. VAN CALENBERGH, auditeurs.

<i>De griffier,</i>	<i>De eerste voorzitter,</i>
A. BECKERS	W. DEROOVER

⁽¹⁾ Advies 35.146/1, gegeven over een voorontwerp van wet « tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 ».

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
n° 35.146/1

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le ministre des Affaires sociales, le 24 mars 2003, d'une demande d'avis, *dans un délai ne dépassant pas trois jours*, sur un avant-projet de loi « modifiant la loi relative à l'assurance (obligatoire) soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 », a donné le 27 mars 2003 l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée par la circonstance que :

« l'article 28, § 8 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé relatif aux voitures fait actuellement l'objet d'une révision afin de rencontrer notamment les reproches d'entrave à la libre circulation des marchandises formulés par la Commission des Communautés européennes; la Cour de Justice européenne a officiellement été saisie le 3 février 2003 d'une requête visant à voir condamner l'État belge pour violation des articles 28 et suivants du Traité CE (affaire C-38/03). Par ailleurs, dans le cadre de la Conférence Interministérielle en faveur des Personnes handicapées et de l'instauration d'un dossier unique, il y a accord entre l'autorité fédérale et les Communautés et Régions en vue de permettre au Fonds d'intégration sociale des personnes handicapées de participer à l'élaboration de la nomenclature relative aux voitures et cela afin de parvenir à une offre cohérente.

En vue de matérialiser cette concertation, il est prévu de mettre en place auprès du Service des soins de santé un Conseil technique chargé de la matière des voitures; il est donc nécessaire d'adapter la loi coordonnée pour y insérer la notion de « voiturette » ».

*
* *

Eu égard au bref délai qui lui est imparti pour donner son avis, le Conseil d'État, section de législation, s'est limité à formuler les observations suivantes.

*
* *

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET

L'avant-projet de loi soumis pour avis vise en premier lieu à modifier la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en vue de per-

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
n° 35.146/1

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 24 maart 2003 door de minister van Sociale Zaken verzocht hem, *binnen een termijn van ten hoogste drie dagen*, van advies te dienen over een voorontwerp van wet « tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 », heeft op 27 maart 2003 het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedige karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat :

« l'article 28, § 8 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé relatif aux voitures fait actuellement l'objet d'une révision afin de rencontrer notamment les reproches d'entrave à la libre circulation des marchandises formulés par la Commission des Communautés européennes; la Cour de Justice européenne a officiellement été saisie le 3 février 2003 d'une requête visant à voir condamner l'Etat belge pour violation des articles 28 et suivants du Traité CE (affaire C-38/03). Par ailleurs, dans le cadre de la Conférence Interministérielle en faveur des Personnes handicapées et de l'instauration d'un dossier unique, il y a accord entre l'autorité fédérale et les Communautés et Régions en vue de permettre au Fonds d'intégration sociale des personnes handicapées de participer à l'élaboration de la nomenclature relative aux voitures et cela afin de parvenir à une offre cohérente.

En vue de matérialiser cette concertation, il est prévu de mettre en place auprès du Service des soins de santé un Conseil technique chargé de la matière des voitures; il est donc nécessaire d'adapter la loi coordonnée pour y insérer la notion de « voiturette » ».

*
* *

Gelet op de korte termijn die de Raad van State, afdeling wetgeving, voor het uitbrengen van zijn advies is toegewezen, heeft deze zich beperkt tot het maken van de volgende opmerkingen.

*
* *

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt vooreerst tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen,

mettre la mise en place d'un conseil technique pour les voiturettes.

À cette fin, les articles 34, alinéa 1^{er}, 4^o, et 35, § 1^{er}, de la loi coordonnée sont modifiés, le premier, pour y faire expressément mention des voiturettes, et le second pour permettre d'établir la nomenclature relative aux voiturettes sur la base de critères d'admission.

Par ailleurs, un certain nombre d'articles de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 et de la loi-programme (n'existant pas encore à l'heure actuelle) qui a fait l'objet, à l'état de projet, de l'avis 34.971/1/2/3/4 du 27 février 2003, sont rapportés (1).

FORMALITÉS PRÉALABLES

Vu la portée des dispositions en projet, il y a lieu de satisfaire à l'obligation de consultation visée à l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale ou, par application de la même disposition légale, d'invoquer l'urgence des dispositions en projet pour passer outre à cette obligation de consultation. Il n'apparaît pas du dossier transmis au Conseil d'État, section de législation, qu'il a été satisfait aux formalités prescrits par l'article 15 de la loi du 25 avril 1963.

EXAMEN DU TEXTE

Article 1^{er}

On rédigera le texte néerlandais de l'article 1^{er} comme suit :

« *Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.* ».

Art. 2 et 2bis (2)

L'exposé des motifs gagnerait à expliciter les raisons pour lesquelles les articles visés aux articles 2 et 2bis sont rapportés.

Par ailleurs, on insérera à l'article 2 la mention « (I) » après le mot « loi-programme ».

(1) Doc. parl., Chambre, 50 2343/001. On peut se demander pourquoi ce retrait ne fait pas l'objet d'un amendement à ce projet de loi.

(2) Sauf s'il s'agit d'insérer un article dans un texte existant, aucun article *bis*, *ter*, ... ne peut être utilisé. L'article 2bis doit donc devenir l'article 3 et les articles subséquents doivent être renumérotés.

gecoördineerd op 14 juli 1994, teneinde het mogelijk te maken een technische raad voor wagentjes op te richten.

Daartoe wordt artikel 34, eerste lid, 4^o, van de gecoördineerde wet gewijzigd door erin uitdrukkelijk melding te maken van de wagentjes, alsmede artikel 35, § 1, van die wet, teneinde het mogelijk te maken de nomenclatuur van de wagentjes vast te stellen op basis van aannemingscriteria.

Daarenboven worden een aantal artikelen ingetrokken van de programmawet (I) van 24 december 2002 en van de (heden nog niet bestaande) programmawet die, in ontwerpvorm, het voorwerp was van het advies 34.971/1/2/3/4 van 27 februari 2003 (1).

VOORAFGAANDE VORMVEREISTEN

Gelet op de draagwijdte van de ontworpen regeling dient te worden voldaan aan de adviesverplichting bedoeld in artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg of dient, met toepassing van dezelfde wetsbepaling, een beroep te worden gedaan op het hoogdringend karakter van de ontworpen bepalingen om voorbij te gaan aan die adviesverplichting. Uit het aan de Raad van State, afdeling wetgeving, bezorgde dossier blijkt niet dat voldaan werd aan de vormvoorschriften vermeld in artikel 15 van de wet van 25 april 1963.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

Men redigere de Nederlandse tekst van artikel 1 als volgt :

« *Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.* ».

Art. 2 en 2bis (2)

In de memorie van toelichting zou best worden uiteengezet waarom de in de artikelen 2 en 2bis vermelde artikelen worden ingetrokken.

Men voege voorts in artikel 2 de vermelding « (I) » toe na het woord « programmawet ».

(1) Parl. St., Kamer, Doc 50 2343/001. Vraag is waarom die intrekking niet het voorwerp is van een amendement op dat ontwerp van wet.

(2) Tenzij het gaat om de invoeging van een artikel in een bestaande tekst, mogen geen artikelen *bis*, *ter*, ... worden gebruikt. Artikel 2bis dient dus artikel 3 te worden en de daarop volgende artikelen moeten worden hernummerd.

Art. 3

La portée de la disposition en projet figurant sous l'article 3 n'apparaît pas clairement, d'autant que dans les articles 27 et 28 de la loi coordonnée, il est déjà fait référence, à certains endroits, aux conseils techniques visés à l'article 29, alors que ce n'est pas le cas à d'autres endroits dans ces articles.

En conséquence, il n'est pas possible, au vu de la disposition en projet, de déterminer avec certitude les dispositions qui sont également applicables aux conseils techniques visés à l'article 29 de la loi coordonnée.

Art. 6

On n'aperçoit pas la raison pour laquelle les règles en projet ⁽¹⁾ doivent sortir leurs effets le 1^{er} avril 2003 (soit, compte tenu de la date du présent avis, avec effet rétroactif). On peut dès lors se demander si l'article 6 ne pourrait pas être omis du projet.

⁽¹⁾ Si l'article 6 devait être maintenu, il conviendrait également de faire mention dans cet article de l'article 1^{er}.

Art. 3

De draagwijdte van de ontworpen bepaling onder artikel 3 is niet duidelijk, temeer daar in de artikelen 27 en 28 van de gecoördineerde wet nu reeds op sommige plaatsen wordt verwezen naar de in artikel 29 bedoelde technische raden, terwijl dat op andere plaatsen in die artikelen niet het geval is.

Gelet op dit gegeven is het op grond van de ontworpen bepaling niet mogelijk om met zekerheid uit te maken welke bepalingen eveneens van toepassing zijn op de technische raden bedoeld in artikel 29 van de gecoördineerde wet.

Art. 6

Het is niet duidelijk waarom de ontworpen bepalingen ⁽¹⁾ op 1 april 2003 (en bijgevolg, gelet op de datum van dit advies, retroactief) in werking dienen te treden. Vraag is dan ook of artikel 6 niet uit het ontwerp kan worden weggelaten.

⁽¹⁾ Ook van artikel 1 moet, indien artikel 6 behouden blijft, in dat laatste artikel melding worden gemaakt.

La chambre était composée de :

MM. :

M. VAN DAMME, *président de chambre,*

J. BAERT,
J. SMETS, *conseillers d'État,*

G. SCHRANS, *assesseur de la section de législation,*

Mme :

A. BECKERS, *greffier.*

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire.

Le greffier,

A. BECKERS

Le président,

M. VAN DAMME

De kamer was samengesteld uit :

HH. :

M. VAN DAMME, *kamervoorzitter,*

J. BAERT,
J. SMETS, *staatsraden,*

G. SCHRANS, *assessor van de afdeling wetgeving,*

Mevr. :

A. BECKERS, *griffier.*

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht door de heer W. VAN VAERENBERGH, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer G. DE BLEECKERE, referendaris.

De griffier,

A. BECKERS

De voorzitter,

M. VAN DAMME

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,
SALUT.*

Sur la proposition de Notre premier ministre, de Notre ministre de la Justice, de Notre ministre du Budget et des Entreprises publiques, de Notre ministre de l'Intérieur, de Notre ministre des Finances, de Notre ministre des Affaires sociales, de Notre ministre de l'Économie, de Notre ministre de Mobilité et de Notre ministre de la Fonction publique,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre premier ministre, Notre ministre de la Justice, Notre ministre du Budget et des Entreprises publiques, Notre ministre de l'Intérieur, Notre ministre des Finances, Notre ministre des Affaires sociales, Notre ministre de l'Économie, Notre ministre de Mobilité et Notre ministre de la Fonction publique sont chargés de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze eerste minister, Onze minister van Justitie, Onze minister van Begroting en Overheidsbedrijven, Onze minister van Binnenlandse Zaken, Onze minister van Financiën, Onze minister van Sociale Zaken, Onze minister van Economie, Onze minister van Mobiliteit en Onze minister van Ambtenarenzaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze eerste minister, Onze minister van Justitie, Onze minister van Begroting en Overheidsbedrijven, Onze minister van Binnenlandse Zaken, Onze minister van Financiën, Onze minister van Sociale Zaken, Onze minister van Economie, Onze minister van Mobiliteit en Onze minister van Ambtenarenzaken zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

TITEL I

Algemene Bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITRE II

*Dispositions fiscales et financières*CHAPITRE 1^{ER}**Report de l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 30 décembre 2002 portant diverses dispositions fiscale en matière d'écotaxes et d'écoréductions**

Art. 2

Par dérogation à l'article 122 de la loi-programme du 8 avril 2003, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2004 les articles suivants de la loi du 30 décembre 2002 portant diverses dispositions fiscales en matière d'écotaxes et d'écoréductions : les articles 2 à 9, 11 en tant qu'il insère un paragraphe 1^{er} dans l'article 371 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État et 12, 23 à 28, 30 et 31.

CHAPITRE 2

Confirmation d'arrêtés royaux pris en exécution des articles 37, § 1^{er}, et 105, alinéa 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 3

Sont confirmés avec effet aux dates de leur entrée en vigueur respective :

1° l'arrêté royal du 25 mars 1998, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

2° l'arrêté royal du 30 mars 1998, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

3° l'arrêté royal du 5 octobre 1998, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

TITEL II

Fiscale en financiële bepalingen

HOOFDSTUK 1

Uitstel van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 30 december 2002 houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen

Art. 2

In afwijking van artikel 122 van de programmawet van 8 april 2003 treden op 1 januari 2004 de volgende artikelen van de wet van 30 december 2002 houdende diverse bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen, in werking : de artikelen 2 tot 9, 11, voorzover daarbij een paragraaf 1 wordt ingevoegd in artikel 371 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur en 12, 23 tot 28, 30 en 31.

HOOFDSTUK 2

Bekrachtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van de artikelen 37, § 1, en 105, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 3

Met uitwerking op de data van hun respectieve inwerkingtreding, worden bekrachtigd :

1° het koninklijk besluit van 25 maart 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

2° het koninklijk besluit van 30 maart 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

3° het koninklijk besluit van 5 oktober 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

4° l'arrêté royal du 26 avril 1999, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

5° l'arrêté royal du 8 octobre 1999, modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

6° les deux arrêtés royaux du 28 décembre 1999, modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

7° l'arrêté royal du 30 décembre 1999, modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

8° l'arrêté royal du 30 décembre 1999, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

9° l'arrêté royal du 18 janvier 2000, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

10° l'arrêté royal du 20 septembre 2000, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, et abrogeant l'arrêté ministériel n° 21 du 5 mai 1999, réglant les modalités d'application des rubriques XXIII*bis* et XXXV du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, ainsi que l'arrêté ministériel du 25 août 1999, modifiant l'arrêté ministériel n° 21 du 5 mai 1999, réglant les modalités d'application des rubriques XXIII*bis* et XXXV du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

11° l'arrêté royal du 19 décembre 2002, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

4° het koninklijk besluit van 26 april 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

5° het koninklijk besluit van 8 oktober 1999 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

6° de twee koninklijke besluiten van 28 december 1999 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

7° het koninklijk besluit van 30 december 1999 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

8° het koninklijk besluit van 30 december 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

9° het koninklijk besluit van 18 januari 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

10° het koninklijk besluit van 20 september 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven en tot opheffing van het ministerieel besluit n° 21 van 5 mei 1999 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van de rubrieken XXIII*bis* en XXXV van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, alsmede het ministerieel besluit van 25 augustus 1999 tot wijziging van het ministerieel besluit n° 21 van 5 mei 1999 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van de rubrieken XXIII*bis* en XXXV van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

11° het koninklijk besluit van 19 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

12° l'arrêté royal du 27 décembre 2002, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

13° l'arrêté royal du 22 avril 2003, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

14° l'arrêté royal du 7 juillet 2003, modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux.

CHAPITRE 3

Confirmation d'arrêtés royaux en matière d'accises

Art. 4

Sont confirmés avec effet aux dates de leur entrée en vigueur respective :

1° l'arrêté royal du 10 janvier 2001 portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales;

2° l'arrêté royal du 29 octobre 2001 portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales;

3° l'arrêté royal du 21 décembre 2001 portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales;

4° l'arrêté royal du 7 juillet 2002 modifiant la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés;

5° l'arrêté royal du 27 décembre 2002 relatif au régime fiscal des cigarettes et du fuel lourd;

6° l'arrêté royal du 27 décembre 2002 portant modification de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales;

7° l'arrêté royal du 22 juin 2003 portant modification de la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur

12° het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

13° het koninklijk besluit van 22 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

14° het koninklijk besluit van 7 juli 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit n° 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven.

HOOFDSTUK 3

Bekrachtiging van koninklijke besluiten met betrekking tot accijnzen

Art. 4

Worden bekrachtigd met ingang van de data van hun respectievelijke inwerkingtreding :

1° het koninklijk besluit van 10 januari 2001 tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie;

2° het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie;

3° het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie;

4° het koninklijk besluit van 7 juli 2002 tot wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak;

5° het koninklijk besluit van 27 december 2002 betreffende het fiscaal stelsel van sigaretten en zware stookolie;

6° het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie;

7° het koninklijk besluit van 22 juni 2003 tot wijziging van de wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage

l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi.

CHAPITRE 4

Confirmation de divers arrêtés royaux modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92

Art. 5

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective :

1° l'arrêté royal du 21 novembre 2001 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

2° l'arrêté royal du 19 juin 2002 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

3° l'arrêté royal du 25 octobre 2002 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

4° l'arrêté royal du 12 décembre 2002 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

5° l'arrêté royal du 9 janvier 2003 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92.

CHAPITRE 5

Modification de la cotisation sur l'énergie

Art. 6

L'article 2 de la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi, modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 2001, confirmé par la loi du 26 juin 2002, par la loi du 26 juin 2002 et par l'arrêté royal du 22 juin 2003, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. — Il est instauré une cotisation sur l'énergie, fixée comme suit :

op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid.

HOOFDSTUK 4

Bekrachtiging van diverse koninklijke besluiten tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing

Art. 5

Worden bekrachtigd met ingang van de dag van hun respectieve inwerkingtreding :

1° het koninklijk besluit van 21 november 2001 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

2° het koninklijk besluit van 19 juni 2002 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

3° het koninklijk besluit van 25 oktober 2002 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

4° het koninklijk besluit van 12 december 2002 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

5° het koninklijk besluit van 9 januari 2003 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de energiebijdrage

Art. 6

Artikel 2 van de wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001, bekrachtigd bij de wet van 26 juni 2002, bij de wet van 26 juni 2002 en bij het koninklijk besluit van 22 juni 2003, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. — Er wordt een bijdrage op de energie ingesteld die als volgt wordt vastgesteld :

A. Carburants

Essence sans plomb : 28,6317 EUR par 1 000 litres à 15° C.

Pétrole lampant utilisé comme carburant routier : 28,6317 EUR par 1 000 litres à 15° C.

Gasoil routier : 14,8736 EUR par 1 000 litres à 15° C.

Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme carburant : 0 EUR.

Autres : 0 EUR.

B. Combustibles

Gasoil de chauffage (fuel domestique) : 13,4854 EUR par 1 000 litres à 15° C.

Pétrole lampant utilisé pour le chauffage : 17,9475 EUR par 1 000 litres à 15° C.

Fuel lourd : 0 EUR.

Gaz naturel :

— dont la consommation est inférieure à 976,944 MWh par an et par client final : 1,1589 EUR par MWh;

— dont la consommation est égale ou supérieure à 976,944 MWh par an et par client final : 0 EUR par MWh.

Gaz de pétrole liquéfiés :

— butane : 17,1047 EUR par 1 000 kg;

— propane : 17,3525 EUR par 1 000 kg.

Autres : 0 EUR.

C. Electricité

— tarif basse tension : 1,9088 EUR par MWh;

— tarif haute tension : 0 EUR par MWh. ».

Art. 7

L'article 6 entre en vigueur le 4 août 2003.

A. Motorbrandstoffen

Ongelode benzine : 28,6317 EUR per 1 000 liter bij 15° C.

Kerosine gebruikt als motorbrandstof : 28,6317 EUR per 1 000 liter bij 15° C.

Gasolie voor motoraandrijving : 14,8736 EUR per 1 000 liter bij 15° C.

Vloeibaar petroleumgas gebruikt als motorbrandstof : 0 EUR.

Andere : 0 EUR.

B. Brandstoffen voor verwarming

Verwarmingsgasolie (huisbrandolie) : 13,4854 EUR per 1 000 liter bij 15° C.

Lamppetroleum gebruikt voor verwarming : 17,9475 EUR per 1 000 liter bij 15° C.

Zware stookolie : 0 EUR.

Aardgas :

— waarvan het verbruik minder bedraagt dan 976,944 MWh per jaar en per eindafnemer : 1,1589 EUR per MWh;

— waarvan het verbruik gelijk is aan of meer bedraagt dan 976,944 MWh per jaar en per eindafnemer : 0 EUR per MWh.

Vloeibaar petroleumgas :

— butaan : 17,1047 EUR per 1 000 kg;

— propaan : 17,3525 EUR per 1 000 kg.

Andere : 0 EUR.

C. Elektriciteit

— laagspanningstarief : 1,9088 EUR per MWh;

— hoogspanningstarief : 0 EUR per MWh. ».

Art. 7

Artikel 6 treedt in werking op 4 augustus 2003.

CHAPITRE 6

Système cliquet carburants

Art. 8

Le taux d'accise spéciale fixée à l'article 7, § 1^{er}, b), de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accises sur les huiles minérales, pour l'essence sans plomb relevant des codes NC 2710 00 27, 2710 00 29 et 2710 00 32, pourra augmenter d'un montant maximum de 14 EUR par 1 000 litres à 15° C, au cours de l'année 2003, selon une procédure prévue à l'article 10, cette procédure débutant au 1^{er} août 2003.

Art. 9

Le taux de l'accise spéciale fixée à l'article 7, § 1^{er}, b) et d) i), de la même loi, respectivement pour l'essence sans plomb des codes NC 2710 00 27, 2710 00 29 et 2910 00 32 et pour le gasoil du code NC 2710 00 69, pourra augmenter d'un montant maximum par année de 28 EUR par 1 000 litres à 15° C, au cours de chaque année 2004, 2005, 2006 et 2007, selon une procédure prévue à l'article 10.

Art. 10

§ 1^{er}. L'accise spéciale sera augmentée à partir de la première et lors de chaque diminution de prix maximum fixée par le contrat de programme relatif à un régime des prix de vente des produits pétroliers conclu entre l'Etat belge et le secteur pétrolier, en tenant compte à chaque fois du fait que la hausse du droit d'accise spécial ne peut correspondre qu'à la moitié de la baisse de ces prix hors TVA, étant entendu que l'augmentation annuelle ne peut dépasser les montants fixés aux articles 8 et 9.

§ 2. Lors de chaque baisse de prix entraînant la hausse de l'accise spéciale, le ministre des Finances publie un « Avis officiel au *Moniteur belge* », mentionnant le montant de la diminution de prix maximum hors TVA, le nouveau taux du droit d'accise spécial ainsi que sa date d'entrée en vigueur.

Art. 11

Conformément à l'article 14 de la même loi, le Roi déterminera les conditions et les limites éventuelles, dans

HOOFDSTUK 6

Cliquetsysteem motorbrandstoffen

Art. 8

Het tarief van de bijzondere accijns vastgesteld bij artikel 7, § 1, b), van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie, op ongelode benzine van de GN codes 2710 00 27, 2710 00 29 en 2710 00 32, mag verhogen met een maximumbedrag van 14 EUR per 1 000 liter bij 15° C, in de loop van het jaar 2003, overeenkomstig een procedure voorzien in artikel 10, waarbij deze procedure van toepassing is vanaf 1 augustus 2003.

Art. 9

Het tarief van de bijzondere accijns vastgesteld bij artikel 7, § 1, b) en d) i), van dezelfde wet, respectievelijk voor ongelode benzine van de GN codes 2710 00 27, 2710 00 29 en 2710 00 32, en voor gasolie van de GN code 2710 00 69, mag verhogen met een maximumbedrag van 28 EUR per 1 000 liter bij 15° C, in de loop van elk jaar 2004, 2005, 2006 en 2007, overeenkomstig een procedure voorzien in artikel 10.

Art. 10

§ 1. De bijzondere accijns zal worden verhoogd vanaf de eerste en bij elke vermindering van de maximumprijs vastgesteld door het programma-overeenkomst betreffende de verkoopprijzen van de aardolieproducten afgesloten tussen de Belgische Staat en de petroleumsector, telkens rekening houdend met het feit dat de verhoging van de bijzondere accijns slechts de helft van de verlaging van deze prijzen exclusief BTW mag bedragen, waarbij de jaarlijkse verhoging de bedragen vastgesteld in de artikelen 8 en 9 niet mag overtreffen.

§ 2. Naar aanleiding van elke prijsdaling die een verhoging van de bijzondere accijns tot gevolg heeft, publiceert de minister van Financiën een Officieel bericht in het *Belgisch Staatsblad*, dat het bedrag van de vermindering van de maximumprijs exclusief BTW, het nieuwe tarief van de bijzondere accijns en de datum van de inwerkingtreding vermeldt.

Art. 11

Overeenkomstig artikel 14 van dezelfde wet bepaalt de Koning de eventuele voorwaarden en beperkingen,

lesquelles une taxation des stocks d'huiles minérales déjà mises à la consommation s'effectuera lors de chaque augmentation de l'accise spéciale. Ces conditions et limites seront reprises dans un seul arrêté royal valable pour toutes les augmentations d'accise spéciale.

CHAPITRE 7

Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus — Taxe compensatoire des accises

Art. 12

L'article 109 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 109. — La taxe compensatoire des accises est, d'après l'exercice d'imposition, fixée selon les taux suivants en fonction de la puissance imposable, calculée conformément à l'article 7 et aux arrêtés pris pour son exécution :

binnen dewelke een belastingheffing op de voorraden minerale olie die al tot verbruik werden aangeboden zal plaats vinden bij elke verhoging van de bijzondere accijns. Deze voorwaarden en beperkingen zullen worden opgenomen in een enkel, voor alle accijnsverhogingen geldig koninklijk besluit.

HOOFDSTUK 7

Wijziging van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen — Accijnscompenserende belasting

Art. 12

Artikel 109 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, wordt vervangen als volgt :

« Art. 109. — De accijnscompenserende belasting wordt naargelang het aanslagjaar vastgesteld naar de volgende aanslagvoeten in functie van het belastbaar vermogen, berekend overeenkomstig artikel 7 en de voor zijn uitvoering genomen besluiten :

Nombre de CV — Aantal PK	Exercice d'imposition 2004	Exercice d'imposition 2005	Exercice d'imposition 2006	Exercice d'imposition 2007
	Montant de la taxe — Aanslagjaar 2004 Bedrag van de belasting	Montant de la taxe — Aanslagjaar 2005 Bedrag van de belasting	Montant de la taxe — Aanslagjaar 2006 Bedrag van de belasting	Montant de la taxe — Aanslagjaar 2007 Bedrag van de belasting
≤ 4	11,28 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
5	17,40 EUR	4,32 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
6	30,96 EUR	17,88 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
7	44,28 EUR	31,20 EUR	5,16 EUR	0,00 EUR
8	57,84 EUR	44,76 EUR	18,72 EUR	0,00 EUR
9	71,40 EUR	58,32 EUR	32,28 EUR	0,00 EUR
10	84,72 EUR	71,64 EUR	45,60 EUR	5,76 EUR
11	113,88 EUR	100,80 EUR	74,76 EUR	34,92 EUR
12	142,92 EUR	129,84 EUR	103,80 EUR	63,96 EUR
13	264,24 EUR	251,16 EUR	225,12 EUR	185,28 EUR
14	415,08 EUR	402,00 EUR	375,96 EUR	336,12 EUR
15	473,16 EUR	460,08 EUR	434,04 EUR	394,20 EUR
16	623,88 EUR	610,80 EUR	584,76 EUR	544,92 EUR
17	774,48 EUR	761,40 EUR	735,36 EUR	695,52 EUR
18	924,96 EUR	911,88 EUR	885,84 EUR	846,00 EUR
19	1 075,44 EUR	1 062,36 EUR	1 036,32 EUR	996,48 EUR
20	1 226,28 EUR	1 213,20 EUR	1 187,16 EUR	1 147,32 EUR

Lorsque la puissance imposable est supérieure à 20 chevaux-vapeur, la taxe est fixée au taux dû selon l'exercice d'imposition concerné pour une puissance fiscale de 20 chevaux-vapeur plus 67,56 EUR par cheval-vapeur au-delà de 20. ».

Art. 13

Le titre VI « Taxe compensatoire des accises » du même Code, inséré par l'article 29 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, est abrogé.

Art. 14

L'article 12 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004.

L'article 13 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2008.

CHAPITRE 8

Réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie par le biais de dispositifs de production d'énergie solaire et géothermique

Art. 15

À L'article 145²⁴ du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er} :

a) le mot « sanitaire » est supprimé dans le texte français du 2°;

b) il est inséré un 3°*bis* rédigé comme suit :

« 3°*bis* dépenses pour l'installation de tous autres dispositifs de production d'énergie géothermique; »;

2° l'alinéa 3, a, est remplacé par le texte suivant :

« a) 15 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3°*bis*; ».

Wanneer het belastbaar vermogen 20 paardenkracht te boven gaat, is de belasting vastgesteld op een aanslagvoet voor het desbetreffende aanslagjaar verschuldigd voor een belastbaar vermogen van 20 paardenkracht verhoogd met 67,56 EUR per paardenkracht boven 20. ».

Art. 13

Titel VI « Accijnscompenserende belasting » van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door artikel 29 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, wordt opgeheven.

Art. 14

Artikel 12 treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2004.

Artikel 13 treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2008.

HOOFDSTUK 8

Belastingvermindering voor energiebesparende uitgaven door middel van uitrustingen voor zolaire en geothermische energieopwekking

Art. 15

In artikel 145²⁴ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt :

a) het woord « sanitaire » geschrapt in de Franse tekst van de 2°;

b) een 3°*bis* ingevoegd luidende :

« 3°*bis* uitgaven voor de plaatsing van alle andere uitrustingen voor geothermische energieopwekking; »;

2° het derde lid, a, wordt vervangen als volgt :

« a) 15 pct. voor de in het eerste lid, 1° tot 3°*bis*, genoemde uitgaven; ».

Art. 16

L'article 15, 1°, a), entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004.

L'article 15, 1°, b), et 2°, entre en vigueur à partir l'exercice d'imposition 2005.

CHAPITRE 9

**Modification au Code des impôts
sur les revenus 1992**

Art. 17

Dans l'article 171, 6°, 1^{er} tiret, du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par l'article 123 de la loi-programme du 8 avril 2003, les mots « ou au dirigeant d'entreprise occupé dans le cadre d'un contrat de travail, » sont insérés entre les mots « payé au travailleur » et les mots « durant l'année ».

Art. 18

L'article 17 produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2003.

CHAPITRE 10

**Modification de la loi du 21 février,
créant un Service des créances alimentaires
au sein du SPF Finances**

Art. 19

L'article 31 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 31. — La présente loi entre en vigueur le 1^{er} septembre 2004. ».

Art. 16

Artikel 15, 1°, a), treedt in werking vanaf aanslagjaar 2004.

Artikel 15, 1°, b), en 2°, treedt in werking vanaf aanslagjaar 2005.

HOOFDSTUK 9

**Wijziging aan het Wetboek van de
inkomstenbelastingen 1992**

Art. 17

In artikel 171, 6°, eerste streepje, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij artikel 123 van de programmawet van 8 april 2003, worden de woorden « of de bedrijfsleider die is tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst, » ingevoegd tussen de woorden « dat de werknemer » en de woorden « zijn werkgever verlaat, ».

Art. 18

Artikel 17 heeft uitwerking vanaf aanslagjaar 2003.

HOOFDSTUK 10

**Wijziging van de wet van 21 februari 2003
tot oprichting van een Dienst voor
alimentatievorderingen bij de FOD Financiën**

Art. 19

Artikel 31 van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 31. — Deze wet treedt in werking op 1 september 2004. ».

CHAPITRE 11

**Taxe sur la taxe sur les livraisons de titres
au porteur et les organismes
de placement collectif**

Art. 20

L'article 160 du Code des taxes assimilées au timbre, abrogé et inséré à nouveau par l'arrêté royal du 18 novembre 1996, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 160. — Le taux de la taxe est fixé à 0,40 p.c. ».

Art. 21

L'article 161 *ter* du Code des droits de succession, inséré par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 161 *ter*. — Le taux de la taxe est fixé à 0,18 p.c. de la valeur d'inventaire des organismes de placement visés à l'article 161 *bis*, § 1^{er}.

Le taux de la taxe est fixé à 0,06 p.c. :

1° sur la quotité des dépôts d'épargne auprès des établissements de crédit visée à l'article 161 *bis*, § 2;

2° sur le montant total des provisions mathématiques du bilan et des provisions techniques visé à l'article 161 *bis*, § 3, afférentes aux contrats d'assurance-vie conclus par les entreprises d'assurances;

3° sur la quotité du capital social visée à l'article 161 *bis*, § 4, des établissements visés à l'article 161, 2° ou 3°, qui ont pris la forme d'une société coopérative agréée par le Conseil national de la coopération. ».

Art. 22

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des articles 20 et 21.

HOOFDSTUK 11

**Taks op de materiële aflevering van effecten
aan toonder en op de collectieve
beleggingsinstellingen**

Art. 20

Artikel 160 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, opgeheven en opnieuw ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 november 1996, wordt vervangen als volgt :

« Art. 160. — Het tarief van de taks wordt vastgesteld op 0,40 pct. ».

Art. 21

Artikel 161 *ter* van het Wetboek der successierechten, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001, wordt vervangen als volgt :

« Art. 161 *ter*. — Het tarief van de taks wordt vastgesteld op 0,18 pct. voor de in artikel 161 *bis*, § 1, bedoelde inventariswaarde van de beleggingsinstellingen.

Het tarief van de taks wordt vastgesteld op 0,06 pct. :

1° voor de in artikel 161 *bis*, § 2, bedoelde quotiteit van de spaardeposito's bij kredietinstellingen;

2° voor het in artikel 161 *bis*, § 3, bedoelde totaal bedrag van de wiskundige balansprovisies en de technische provisies die betrekking hebben op de levensverzekeringscontracten aangegaan bij verzekeringsondernemingen;

3° voor de in artikel 161 *bis*, § 4, bedoelde quotiteit van het maatschappelijk kapitaal van de in artikel 161, 2° of 3°, bedoelde instellingen die de vorm van een coöperatieve vennootschap hebben erkend door de Nationale Raad van de Coöperatie. ».

Art. 22

De artikelen 20 et 21 treden in werking op een door de Koning te bepalen datum.

CHAPITRE 12

**Surveillance du secteur financier
et aux services financiers**

Art. 23

Les dispositions de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, sont confirmées avec effet à la date de leur entrée en vigueur ou de leur prise d'effet.

Art. 24

L'article 40 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 40. — § 1^{er}. Les membres du personnel de l'OCA sont transférés à la CBFA.

La CBFA offre à ces membres du personnel statutaire, avant le 31 décembre 2005, un contrat de travail qui leur garantit des conditions pécuniaires qui sont au moins équivalentes à celles dont ils bénéficiaient à l'OCA.

Les critères d'engagement, d'évaluation et de promotion afférents à cette offre sont ceux qui prévaudront à la CBFA, tels qu'approuvés, dans un plan de transition, par le comité d'intégration et qui prennent en compte les critères prévalant à la CBF.

À défaut d'acceptation de l'offre, les membres du personnel de l'OCA conservent, pour toute leur carrière, leurs droits en matière de statuts administratif et pécuniaire et de régime de pension, tels que visés à l'article 91 de la même loi.

§ 2. Le montant de la pension qui sera accordée aux agents transférés de l'OCA à la CBFA en exécution de l'article 45, § 2, 2^o, de la même loi, et qui ont opté pour le maintien de leur statut en application du § 1^{er}, alinéa 4, du présent article, de même que le montant de la pension de leurs ayants droit, ne pourra être inférieur au montant de la pension qui aurait été octroyée aux intéressés conformément aux dispositions légales ou réglementaires qui leur étaient applicables au moment du transfert, mais compte tenu des modifications que ces dispositions auraient subies ultérieurement en vertu

HOOFDSTUK 12

**Toezicht op de financiële sector
en de financiële diensten**

Art. 23

De bepalingen van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, worden bekrachtigd met uitwerking op de datum waarop zij in werking treden of uitwerking hebben.

Art. 24

Artikel 40 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, wordt vervangen als volgt :

« Art. 40. — § 1. De personeelsleden van de CDV worden overgedragen aan de CBFA.

De CBFA biedt deze statutaire personeelsleden vóór 31 december 2005 een arbeidsovereenkomst aan die hun pecuniaire voorwaarden waarborgt die ten minste gelijkwaardig zijn aan de voorwaarden die zij bij de CDV genoten.

Aan deze arbeidsovereenkomst zullen de bij de CBFA geldende aanwervings-, evaluatie- en bevorderingscriteria verbonden zijn die in een overgangsplan zijn goedgekeurd door het integratiecomité, en die rekening houden met de bij de CBF geldende criteria.

Indien zij de aangeboden arbeidsovereenkomst niet aanvaarden, behouden de personeelsleden van de CDV, gedurende hun volledige verdere loopbaan, hun rechten inzake administratief statuut, bezoldigings- en pensioenregeling als bedoeld in artikel 91 van dezelfde wet.

§ 2. Het bedrag van het pensioen dat zal worden toegekend aan de personeelsleden die ter uitvoering van artikel 45, § 2, 2^o, van dezelfde wet zijn overgedragen van de CDV aan de CBFA en hebben geopteerd voor het behoud van hun statuut met toepassing van § 1, vierde lid, van onderhavig artikel, evenals het bedrag van het pensioen van hun rechthebbenden, mag niet lager zijn dan het bedrag van het pensioen dat hun toegekend zou zijn geweest overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen die op het ogenblik van hun overdracht op hen van toepassing waren, doch rekening houdend

de mesures générales applicables aux organismes auxquels le régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit est applicable.

§ 3. Le plan de transition visé au § 1^{er}, alinéa 3, prévoit que les membres du personnel statutaire de l'OCA peuvent demander un congé préalable à la mise à la retraite à charge de l'établissement qui a procédé à leur engagement et conformément aux conditions fixées par le Roi.

Le plan de transition visé au § 1^{er}, alinéa 3 doit attester du fait que le budget annuel et nécessaire au financement de la mise en oeuvre des § 1^{er}, alinéas 3 et 4, § 2 et § 3, alinéa 1^{er}, doit être supporté par les entreprises qui sont, conformément à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°, de la même loi, soumises au contrôle de la CBFA ou dont les opérations sont soumises à son contrôle. ».

Art. 25

Les articles 23 et 24 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

TITRE III

Dispositions diverses

CHAPITRE 1^{ER}

Sécurité sociale

Art. 26

Les articles 239, 241 et 242 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 sont rapportés.

Art. 27

Les articles 14, 15 et 16 de la loi-programme du 8 avril 2003 sont rapportés.

met de wijzigingen die deze bepalingen nadien zouden hebben ondergaan ingevolge algemeen toepasselijke maatregelen voor de instellingen waarop het pensioenstelsel van toepassing is van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers.

§ 3. Het overgangsplan bedoeld in § 1, derde lid, bepaalt dat de statutaire personeelsleden van de CDV verlof voorafgaand aan de pensionering kunnen aanvragen, ten laste van de instelling die hen heeft aangeworven en overeenkomstig de voorwaarden vastgesteld door de Koning.

Het overgangsplan bedoeld in § 1, derde lid moet aantonen dat het jaarlijkse budget dat nodig is om de tenuitvoerlegging van § 1, derde en vierde lid, § 2 en § 3, eerste lid, te financieren, moet worden gedragen door de ondernemingen die, conform artikel 45, § 1, 5° tot 12°, van dezelfde wet, onder het toezicht van de CBFA staan of waarvan de verrichtingen, conform dat artikel, onder haar toezicht staan. ».

Art. 25

Artikelen 23 en 24 treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

TITEL III

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Sociale Zekerheid

Art. 26

De artikelen 239, 241 en 242 van de programmawet (I) van 24 december 2002 worden ingetrokken.

Art. 27

De artikelen 14, 15 en 16 van de programmawet van 8 april 2003 worden ingetrokken.

Art. 28

L'article 29 de la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnées le 14 juillet 1994, est complété par l'alinéa suivant :

« Les dispositions applicables aux Conseils techniques visés à l'article 27, alinéa 1^{er}, sont également d'application aux Conseils techniques visés à l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 29

À l'article 34, alinéa 1^{er}, 4^o, de la même loi, modifié par la loi du 24 décembre 2002, le mot « de voiturettes » est inséré entre les mots « implants » et « bandages ».

Art. 30

À l'article 35, § 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 25 janvier 1999, 10 août 2001 et 22 août 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'alinéa 2, 3^e phrase, les mots « ou de voiturettes » sont insérés entre les mots « implants » et « et 5^o, a) »;

2^o à l'alinéa 2, 4^e phrase, les mots « ou de voiturettes » sont insérés entre les mots « implants » et « 19^o »;

3^o l'alinéa 2 est complété comme suit :

« En ce qui concerne les prestations visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 4^o, pour autant qu'il s'agisse de voiturettes, le Roi peut également fixer des critères d'admission distincts lorsque le produit est donné en location au bénéficiaire.

Le Roi détermine la procédure qui doit être suivie par les firmes qui demandent l'admission, une modification ou la suppression d'une voiturette sur la liste des produits remboursables. Il définit en outre les délais et les obligations qui doivent être respectés en cas de demande d'admission, de modification ou de suppression. ».

Art. 28

Artikel 29 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De bepalingen, van toepassing op de Technische raden omschreven in artikel 27, eerste lid, zijn eveneens van toepassing op de Technische raden omschreven in het eerste lid. ».

Art. 29

In artikel 34, eerste lid, 4^o, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 24 december 2002, wordt het woord « wagentjes » ingevoegd tussen de woorden « implantaten » en « bandagen ».

Art. 30

In artikel 35, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 25 januari 1999, 10 augustus 2001 en 22 augustus 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het tweede lid, derde zin, worden de woorden « of wagentjes » ingevoegd tussen de woorden « implantaten » en « betreft »;

2^o in het tweede lid, vierde zin, worden de woorden « of wagentjes » ingevoegd tussen de woorden « implantaten » en « gaat »;

3^o het tweede lid wordt als volgt aangevuld :

« Met betrekking tot de verstrekkingen, bedoeld in artikel 34, eerste lid, 4^o, voor zover het wagentjes betreft, kan de Koning aparte aannemingscriteria vaststellen wanneer het product verhuurd wordt aan de rechthebbende.

De Koning legt de procedure vast die moet worden gevolgd door de bedrijven die de aanneming, een wijziging of de schrapping van een wagentje op de lijst van de vergoedbare producten vragen. Hij bepaalt bovendien de termijnen en de verplichtingen die moeten worden nageleefd in geval van een verzoek tot aanneming, wijziging of schrapping. ».

CHAPITRE 2

Modification de la loi du 16 juillet 2002 modifiant certaines dispositions en vue notamment d'allonger les délais de prescription pour les crimes non correctionnalisables

Art. 31

À l'article 5, 2), de la loi du 16 juillet 2002 modifiant certaines dispositions en vue notamment d'allonger les délais de prescription pour les crimes non correctionnalisables, les mots « , et s'applique aux infractions commises à partir de cette date » sont ajoutés après les mots « au *Moniteur belge* ».

Art. 32

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} septembre 2003.

CHAPITRE 3

Mobilité — Modification de la loi relative à la police de la circulation routière

Art. 33

L'article 1^{er}, alinéa 3, de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, modifié par les lois du 21 juin 1985 et du 20 juillet 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« Sur la proposition du ministre qui a la circulation routière dans ses attributions, le Roi fixe le taux de ces redevances. Ces redevances, en ce qui concerne l'immatriculation des véhicules, seront supprimées à partir de l'année 2006 et ne pourront pas être supérieures à 31 EUR à partir de l'année 2004. ».

Art. 34

L'article 33 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van de wet van 16 juli 2002 tot wijziging van verschillende bepalingen teneinde inzonderheid de verjaringstermijnen voor de niet-correctionaliseerbare misdaden te verlengen

Art. 31

In artikel 5, 2), van de wet van 16 juli 2002 tot wijziging van verschillende bepalingen teneinde inzonderheid de verjaringstermijnen voor de niet-correctionaliseerbare misdaden te verlengen, worden de woorden « en is van toepassing op de misdrijven begaan na deze datum » ingevoegd na de woorden « in het *Belgisch Staatsblad* ».

Art. 32

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 september 2003.

HOOFDSTUK 3

Mobiliteit — Wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer

Art. 33

Artikel 1, derde lid, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en 20 juli 1991, wordt vervangen als volgt :

« Op voorstel van de minister tot wiens bevoegdheid het wegverkeer behoort, bepaalt de Koning het bedrag van die retributies. Die retributies zullen wat betreft de inschrijving van de voertuigen, vanaf het jaar 2006 worden afgeschaft en mogen vanaf het jaar 2004 niet meer dan 31 EUR bedragen. ».

Art. 34

Artikel 33 treedt in werking op 1 januari 2004.

CHAPITRE 4

Entreprises publiquesSection 1^{re}

Modifiant la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

Art. 35

Dans l'article 6 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, remplacé par la loi du 25 mars 2003, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« La commune peut déléguer à La Poste SA de droit public la délivrance des cartes d'identité selon les modalités fixées par le Roi. Pour l'exécution de cette tâche, La Poste SA de droit public :

1° a accès à ces données du Registre national des personnes physiques, instauré par la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, qui doivent figurer sur la carte d'identité conformément au § 2, alinéas 2 et 3;

2° peut utiliser le numéro d'identification du Registre national;

3° a accès au Registre des Cartes d'identité, visé à l'article 6*bis*.

Les informations obtenues en application de l'article précédent peuvent seulement être utilisées en vue de la délivrance des cartes d'identité comme visée au présent article.

Pour l'exécution de la tâche mentionnée à l'alinéa 2, La Poste SA de droit public reçoit une rémunération. Le Roi règle les modalités concernant l'exécution et la rémunération de cette tâche en prévoyant à ce sujet la conclusion d'une convention entre l'Etat belge et La Poste SA de droit public »;

HOOFDSTUK 4

Overheidsbedrijven

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen

Art. 35

In artikel 6 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, vervangen bij de wet van 25 maart 2003, worden tussen het eerste en het tweede lid, de volgende leden ingevoegd :

« De gemeente kan De Post NV van publiek recht-machtigen tot het afgeven van identiteitskaarten volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning. Voor de uitvoering van deze taak heeft De Post NV van publiek recht :

1° toegang tot die gegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld door de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, die overeenkomstig § 2, tweede en derde lid, op de identiteitskaart dienen te staan;

2° het recht om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken;

3° toegang tot het Register van de Identiteitskaarten, bedoeld in artikel 6*bis*.

De gegevens verkregen door De Post NV van publiek recht in toepassing van het vorige lid mogen enkel worden gebruikt voor de afgifte van identiteitskaarten zoals bedoeld in dit artikel.

Voor de uitvoering van de in het tweede lid vermelde taak ontvangt De Post NV van publiek recht een vergoeding. De Koning bepaalt de nadere regels met betrekking tot de uitvoering en de vergoeding van deze taak, waarbij wordt voorzien in een overeenkomst af te sluiten tussen de Belgische Staat en De Post NV van publiek recht »;

2° le § 2, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

« La carte d'identité contient, outre la signature du titulaire, soit la signature du fonctionnaire communal, soit, lorsque la carte est délivrée par La Poste SA de droit public, celle de la personne de La Poste SA de droit public mandatée à cette fin conformément aux modalités fixées par l'arrêté royal visé au § 1^{er}, alinéa 2. Elle contient en outre des informations à caractère personnel visibles à l'œil nu et lisibles de manière électronique. ».

Section 2

Modification de la loi du 10 août 2001 relative à Belgacom

Art. 36

Dans l'article 4, alinéa 2, de la loi du 10 août 2001 relative à Belgacom et modifié par la loi programme du 2 août 2002, les mots « 30 juin 2003 » sont remplacés par les mots « 30 juin 2004 ».

Section 3

BIAC — Modification de la loi-programme du 30 décembre 2001

Art. 37

Dans l'article 164, § 1^{er}, de la loi-programme du 30 décembre 2001, les mots « 30 juin 2003 » sont remplacés par les mots « 30 juin 2004 ».

2° § 2, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

« De identiteitskaart bevat, naast de handtekening van de houder, hetzij de handtekening van de gemeenteambtenaar die de kaart aflevert, hetzij, wanneer de kaart wordt afgeleverd door De Post NV van publiek recht, deze van de persoon van De Post NV van publiek recht daartoe gemachtigd overeenkomstig de nadere regels vastgesteld bij het koninklijk besluit, bedoeld in § 1, tweede lid. Zij bevat bovendien persoonsgegevens die zowel met het blote oog zichtbaar zijn als op elektronische wijze leesbaar zijn. ».

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 10 augustus 2001 betreffende Belgacom

Art. 36

In artikel 4, tweede lid, van de wet van 10 augustus 2001 betreffende Belgacom gewijzigd door de programmawet van 2 augustus 2002, worden de woorden « 30 juni 2003 » vervangen door de woorden « 30 juni 2004 ».

Afdeling 3

BIAC — Wijziging van de programmawet van 30 december 2001

Art. 37

In artikel 164, § 1, van de programmawet van 30 december 2001, worden de woorden « 30 juni 2003 » vervangen door de woorden « 30 juni 2004 ».

CHAPITRE 5

Fonction publique — Modification des lois sur l'emploi des langues en matière administrative

Art. 38

À l'article 43^{ter} des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, les mots « , à l'exception de la cellule stratégique, » sont insérés entre les mots « services centraux » et « sont groupées »;

2° au § 3, les mots « et à l'exception des emplois des membres de la cellule stratégique » sont insérés entre les mots « est impair » et « sont répartis ».

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2003.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le premier ministre,

Guy VERHOFSTADT

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Le ministre du Budget et des Entreprises publiques,

Johan VANDE LANOTTE

Le ministre de l'Intérieur,

Patrick DEWAELE

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

HOOFDSTUK 5

Ambtenarenzaken — Wijziging van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken

Art. 38

In artikel 43^{ter} van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden tussen de woorden « centrale diensten » en de woorden « ingedeeld » de woorden « uitgezonderd de cel beleidsvoorbereiding » ingevoegd;

2° in § 3 worden tussen de woorden « oneven is, » en de woorden « worden verdeeld », de woorden « en uitgezonderd de betrekkingen van de leden van de cel beleidsvoorbereiding » ingevoegd.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2003.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De eerste minister,

Guy VERHOFSTADT

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

De minister van Begroting en Overheidsbedrijven,

Johan VANDE LANOTTE

De minister van Binnenlandse Zaken,

Patrick DEWAELE

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

Le ministre des Affaires sociales,

Rudy DEMOTTE

La ministre de l'Économie,

Fientje MOERMAN

Le ministre de la Mobilité,

Bert ANCIAUX

La ministre de la Fonction publique,

Marie ARENA

De minister van Sociale Zaken,

Rudy DEMOTTE

De minister van Economie,

Fientje MOERMAN

De minister van Mobiliteit,

Bert ANCIAUX

De minister van Ambtenarenzaken,

Marie ARENA